



Policija lahko spodbudi politike

ALJOŠA GAŠPERLIN

Aretacija dveh Koprčanov, ki sta ropala v vilah v miljski občini, je bila sad skupnega dela italijanske in slovenske policije, ki sta ob tesnem sodelovanju v kratkem času izsledili storilca. To je bil specifičen primer, ko je prišlo do kaznivega dejanja blizu meje. Ob takih priložnostih se seveda skupne pobude pospešijo.

Sicer se je sodelovanje po vstopu Slovenije v Evropsko unijo stalno utrjevalo, sami policisti pa poudarjajo dobre odnose ne le na uradni, temveč tudi na osebni ravni. Sodelovanje je logična posledica dogajanja na območju, kjer ni več meje. Dodaten razlog je nedvomno v tem, da se kriminal z odpravo meje kajpak ni omejil. Prej nasprotno. Zato se je bilo nujno treba prilagoditi novim razmeram in pogojem, ki imajo večkrat skupne korenine.

Vendar se ni ustavilo niti politično in gospodarsko dogajanje, ki ravno tako zahteva tkanje in krepitev mednarodnih odnosov. Obmejne občine bodisi na Tržaškem kot na Goriškem že od nekdaj sodelujejo, razmeroma plodno je tudi sodelovanje med Rimom in Ljubljano. Toda tu nekaj manjka, in sicer odločnejše sodelovanje med Slovenijo in Deželno Furlanijo-Juljsko krajino. Bo že res, da Ljubljana zasleduje pretežno odnose na meddržavni ravni. Toda Dežela FJK bi morala imeti v tem okviru pomembnejšo vlogo, a tudi večjo težo si zasluži. Še predvsem pa bi morala kar najučinkoviteje ukrepati v teh hudih časih, ko so potrebna skupna prizadevanja za izhod iz gospodarske krize.

Prejšnji deželni predsednik Renzo Tondo se ni posebno potrudil, da bi pogledal čez mejo (z izjemo morebitnega partnerstva pri projektu za drugi blok jedrske elektrarne v Krškem). Zato so dobrodošle besede nove deželne predsednice Debore Serracciani, ki je že v volilni kampanji poudarjala, da bo aktivna tudi na mednarodni ravni. Ni naključje, da je pri porazdelitvi deželnih odborštev obdržala zase resor za mednarodne odnose, kar pomeni predvsem odnose s sosednimi državami. Deželna predsednica je takoj po izvolitvi pokazala izrazito aktivnost. V Rimu se je v zadnjem obdobju sestala s predsednikom vlade Enricom Letto in številnimi ministri, dva ministra sta že bila v Trstu. Pričakujemo, da se bo ta aktivnost še nadaljevala.

Italijanski in slovenski policisti so včeraj pokazali, da znajo sodelovati. Dokazali so tudi, da so v primeru nujne učinkoviti. Skratka, če želijo javne ustanove kaj doseči, to lahko dosežejo. Potrebna je le politična volja.

ITALIJA - Ministrski svet odobril odlok

Vlada zamrznila IMU do septembra

Razstava ob 60-letnici filatelističnega kluba Lovrenc Košir

TRST - Tržaški filatelistični klub Lovrenc Košir letos praznuje 60-letnico delovanja. V Prosvetnem domu na Opčinah so včeraj odprli priložnostno društveno razstavo filatelije in starih razglednic, ki bo na ogled do jutri. Predsednik kluba Peter Suhadolc je v nagovoru ob odprtju izpostavil dobre stike z ostalimi filatelističnimi društvi po Sloveniji in pestro aktivnost kluba. Ob 60-letnici so tudi izdali zbornik Veselje s filatelijo.

Na 5. strani



GORICA - Konferenca o medijskih izzivih novega tisočletja

Sodobni mediji so blagovne znamke z večplastno marketinško ponudbo



GORICA - Tiskani mediji doživljajo od začetka novega tisočletja neustavljiv padec prodaje, kljub temu pa še niso odpisani. Svet se zelo hitro spreminja in prehod na splet je že stvar preteklosti, zdaj so na vrsti strategije za uveljavljanje v digitalnem svetu, kjer si z oglaševanjem ne zagotoviš preživetja. O tem je bil govor na včerajšnji mednarodni konferenci Media&Change, ki ga je v Gorici priredila slovenska agencija Giacomelli Media. Pred tem dogodkom pa je konzorcij Slovik organiziral še srečanje o manjšinskih medijih.

Na 12. strani

STANOVANJA Priznanje pravic istospolnih parov v FJK

TRST - V Furlaniji-Juljski krajini bodo tudi istospolni pari po novem imeli pravico do olajšav pri nakupu ljudskih stanovanj. Tako je včeraj sklenila deželna vlada, ki je poverila pristojni odbornici Marii Grazii Santoro nalogo, da spremeni tozadevni pravilnik, ki urejuje področje ljudskih stanovanj in gradenj. Odbor, ki mu predseduje Debora Serracciani, je osvojil stališče deželne pravne službe, ki se je zoperstavila sklepu bančne ustanove Mediocredito, da ne financira nakupa prvega stanovanja istospolnega para iz Pordenona.

Na 3. strani

TRST - Skupna akcija italijanske in slovenske policije

Aretirali so roparja, ki sta kradla v vilah v miljski občini

TRST - Policisti tržaške kvesture in koprski kriminalisti so v tesnem sodelovanju aretirali dva roparja, ki sta v začetku maja vlomila v nekatere vile v miljski občini in vnesla nemalo strahu stanovalcem. To sta storila kar podnevi, žrtve kaznivih dejanj pa so bile nemočne ostarele osebe, ki so jih storilci ustrahovali z grožnjami z nožem in od njih izsiljevali zlatino in denar.

Roparja sta 33-letni in 17-letni Koprčan, ki sta jima pri preprodaji ukradnega blaga pomagala 19-letna Koprčana. Koprski kriminalisti so stopili na sled vsem štirim in jih aretirali, preiskovalni sodnik pa jih je po zaslišanju izpustil na prostost.

Na 4. strani



Zbližanje med SVP in poslanko Blažina

Na 3. strani

Repentabor

»srečni upravni otok«

Na 5. strani

V Gorici streljal z okna in zadel pešca

Na 13. strani

Azilanti zahtevali samostojnost Kašmirja

Na 13. strani



LIPICA - Jutri bo minilo 433 let od ustanovitve kobilarne

Za dan odprtih vrat predstava lipicancev in vožnja vpreg

LIPICA - Jutri mineva 433 let, odkar je habsburški nadvojvoda Karel II kupil od tržaškega škofa Coreta posestvo Lipica, skupaj s kobilarno kraških konj. Ta datum šteje kot datum ustanovitve Kobilarne Lipica in datum začetka reje lipicanske pasme konj. Kobilarne Lipica in Združenje rejcev lipicanca Slovenije (ZRLS), ki povezuje zasebne rejce lipicanca v Sloveniji, vsako leto obudita spomin na ta pomemben dogodek z Dnevom lipicanca. Tako bo tudi jutri, ko se bo program pričel ob 9. uri s tekmovanjem v vožnji vpreg za nagrado Združenja rejcev lipicanca Slovenije in dosegel vrhunec s predstavo na lipiškem hipodromu ob 15. uri.

Tekmovanje v vožnji vpreg se bo začelo z dresurno vožnjo ob 9. uri in nadaljevalo s preizkušnjo v spretnostni vožnji, ki od voznikov in konj zahteva hitre reakcije, veliko natančnosti in zbranost.

Vrhunec dogajanja ob 433. obletnici ustanovitve bo predstava ob 15. uri, na kateri bodo skupaj z Lipiško šolo jahanja in člani Združenja rejcev lipicanca Slovenije kot gostje nastopili konjeniki Postaje policijske konjenice Ljubljana. Lipiška šola jahanja bo predstavila klasično umetnosti dre-

surnega jahanja v posebej za to pripravljene ko-reografiji in ob zvokih glasbe, ki poudarja gibanje konj. Njihov nastop je rezultat dolgoletnega, vsakodnevnega dela, zaupanja ter usklajenosti konja in jahača.

Obiskovalci si bodo lahko med drugim ogledali šolsko kvadriljo, nastop mladih žrebcev, točko pas de deux, v kateri nastopata dva visoko izšolana lipicanska žrebca, in atraktivne skoke šole nad zemljo, ki vedno znova navdušijo gledalce. Predstava bo predvidoma na lipiškem hipodromu, v primeru dežja pa v jahalnici.

Otrokom in družinam bo jutri namenjen pešter spremljalni program. Obiskovalce od vsepovsod bo na pašnikih pričakala plemenska čreda lipicanskih kobil, že danes pa bo ob 14. in 16. uri k obisku Kobilarne Lipica vabil tudi prost vstop v Lipikum – muzej lipicanca, Galerijo Avgusta Černigoja in muzejsko zbirko kočij. Tako se bo Kobilarne Lipica tudi letos pridružila Mednarodnem muzejskem dnevu, 18. maju, ki tokrat na pobudo Mednarodnega muzejskega sveta (ICOM) poteka na temo Muzej (spomin + ustvarjalnost) = družbena sprememba.



Vožnja vpreg vedno pritegne pozornost

Jutri bodo najmlajše obiskovalce kobilarne in njihove starše pričakale tudi delavnice, na katerih se bodo lahko posvetili slikanju lipicancev ter drugim zanimivim in ustvarjalnim dejavnostim. Rojstni dan lipicanca bo obenem priložnost za voden ogled kobilarne, jahanje ponijev in vožnje s kočijo.

Sedemdesetletnica preboja Brkinske čete

KOZJANE - Danes ob 11. uri bodo na Kozjanah v Brkinih obeležili spominski dan Občine Divača za jubilejno komemorativno svečanostjo v spomin na 70-letnico preboja Brkinske čete in fašističnega terorja nad prebivalci Kozjan 13. marca 1943. leta. Prireditelj, na kateri bo slavnostni govornik divaški župan Drago Božac, prireja Občina Divača v sodelovanju z divaškim odborom združenja borcev za vrednote NOB. V kulturnem programu bodo sodelovali Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič z dirigentko Pio Cah, kvintet Utrip pod vodstvom Sebastijana Mavriča in učenci podružnične šole Vreme. Na prireditvi bodo tudi podelili priznanje ZB za vrednote NOB vasi Kozjane. Program bo povezovala Ana Godnik. (O.K.)

Diners Club Slovenija ne sme več opravljati plačilnih storitev

LJUBLJANA - Svet Banke Slovenije je družbi Diners Club Slovenija odvzel dovoljenje za opravljanje plačilnih storitev. Družba mora blizu 80.000 imetnikom plačilnih kartic onemogočiti njihovo nadaljnjo uporabo za izvrševanje plačilnih transakcij tako v Sloveniji kot drugod.

Svet Banke Slovenije je odločbo sprejel v torek, Diners Club Slovenija pa je moral z opravljanjem plačilnih storitev prenehati včeraj, ko mu je bila odločba vročena. To pomeni, da se je moralo s tem dnevom imetnikom, ki so plačilno kartico pridobili pri družbi Diners Club Slovenija, onemogočiti nadaljnjo uporabo teh kartic za izvrševanje plačilnih transakcij tako v Sloveniji kot drugod, so sporočili iz Banke Slovenije. Prav tako je na plačilnih mestih prepovedano sprejemanje plačilnih kartic Diners Club, ki jih je izdala ta družba ali katerikoli drug izdajatelj plačilnih kartic Diners Club, tudi izven Slovenije.

Diners Club Slovenija je v lasti družbe Findale Enterprises s sedežem na Deviškem otočju, ki jo obvladuje Tomaž Lovše. Družba je bila ustanovljena leta 1993, po podatkih z njenih spletnih strani pa je razvidno, da ima v Sloveniji blizu 80.000 aktivnih članov. S kartico Diners Club je moč plačevati na več kot 21.000 prodajnih mestih v Sloveniji in na več kot 15 milijonov prodajnih mest po vsem svetu.

FINANCE - Obeti ostajajo negativni

Fitch Sloveniji znižal bonitetno oceno

WASHINGTON - Bonitetna ocena Fitch je Sloveniji znižala bonitetno oceno za dolgoročni dolg v domači in tuji valuti za eno stopnjo z A na BBB+. Obeti ostajajo negativni. Kot razlog za znižanje agencija navaja poslabšanje makroekonomskih in proračunskih razmer v državi. Fitch ugotavlja, da so se makroekonomski izgledi od avgusta lani, ko je nazadnje spremenil oceno za Slovenijo in jo poslabšal prav tako za eno stopnjo, spremenili. Sedaj agencija Sloveniji napoveduje, da se bo obseg bruto domačega proizvoda (BDP) letos skrčil za dva odstotka, prihodnje leto pa za 0,3 odstotka.

Ob tem agencija napoveduje, da se bo javni primanjkljaj države z lanskih štirih odstotkov BDP letos zvišal na pet odstotkov BDP, izhaja iz poročila, objavljenega na spletni strani agencije. Vsi ti izgledi ter stroški, ki bodo posledica dokapitalizacij državnih bank, ter garancij, ki jih bo država da-

la za t.i. slabo banko, bodo po ocenah agencije dvignile javni dolg na 72 odstotkov BDP v obdobju 2013-2014.

Fitch navaja, da je med njihovimi ocenami in ocenami slovenske vlade, koliko bo država potrebovala za sanacijo bank, precejšen razkorak. Agencija ocenjuje, da bo za nadaljnje kapitalske injekcije potrebnih 2,8 milijarde evrov ali osem odstotkov BDP. Od tega bo morala država dve milijardi evrov vložiti le v tri največje slovenske banke, ki so v večinski lasti države. To pa je dvakrat več od vladnih ocen, dodajajo.

Bonitetna hiša Moody's je oceno slovenskega državnega dolga za dve stopnji z Baa2 na Ba1 znižala konec aprila, ko je morala država odločiti predvideni zaključek izdaje slovenske dolarske obveznice. Standard & Poor's pa je bonitetno oceno Slovenije znižal za eno stopnjo z A na A-sredi februarja, vendar pa je obete iz negativnih spremenil v stabilne. (STA)

EVROPSKA UNIJA - Hrvaški delavci

Večina članic naj bi omejila njihovo zaposlovanje

ZAGREB - Medtem ko sta Švedska in Češka ta teden potrdili, da hrvaškim državljanom po vstopu Hrvaške v Evropsko unijo ne bosta omejili dostopa do svojega trga dela, so z Dunaja sporočili, da bodo s 1. julijem omejili zaposlovanje hrvaških delavcev za dve leti. V Zagrebu ocenjujejo, da bo zaposlovanje Hrvatov omejila dobra polovica držav članic EU.

Nemčija je zadnja članica EU, ki je ratificirala hrvaško pristopno pogodbo, januarja letos pa je bila prva, ki je potrdila, da bo prvi dve leti hrvaškega članstva uveljavljala omejitve za delavce iz Hrvaške. Izjema so Hrvati z visoko izobrazbo ter sezonski delavci. Nekatere nemške dežele, kot je Baden Württemberg, so sicer sprožile pobudo, da ne bi omejevali zaposlovanja delavcev iz Hrvaške.

Nemčiji je marca sledila Nizozemska, v četrtek pa tudi Avstrija. Avstrijski poslovni spletni portal FriedlNews.com je poročal, da bo Dunaj izkoristil najdaljše možno obdobje sedmih let za omejitve pristega pretoka hrvaških delavcev na svojem ozemlju. Hrvaška je namreč v pristopni po-

godbi sprejela prehodno obdobje sedmih letih, v katerih lahko države članice EU omejijo zaposlovanje hrvaških delavcev. Gre za formulo 2+3+2, kar pomeni, da začetni dve leti omejitve z upravičenim razlogom lahko podeljajo za tri leta in nato še za dodatni dve leti.

V Zagrebu ocenjujejo, da bo Nemčiji, Nizozemski in Avstriji sledila večina »starih« članic EU, predvsem Francija, Italija in Velika Britanija, podobno kot po vstopu desetih držav leta 2004 oziroma Bolgarije in Romunije leta 2007. Omejitve so napovedale države, v katerih je tudi sicer večina ekonomskih priseljencev iz Hrvaške. V vladi neuradno ocenjujejo, da vrat za hrvaške delavce ne bodo zaprle skandinavske in baltske članice EU, kot so Švedska, Finska, Danska, Litva in Latvija ter Slovaška, Romunija in verjetno Portugalska.

Slovenski zunanji minister Karl Erjavec je v sredo povedal, da slovensko stališče glede hrvaških delavcev še ni pripravljeno. Opozoril pa je, da je treba paziti, da se z morebitno uvedbo omejitve ne bo naredilo več škode kot koristi.

TRIJE NOVI RAZPISI - Lokalna akcijska skupina Kras

Za projekte na turističnem področju namenjenih več kot milijon evrov

TRST - V preteklih dneh je Lokalna akcijska skupina (LAS) Kras objavila tri nove razpise za projekte v skupni vrednosti 1.064.423 evrov, in sicer za povečanje števila in prekalifikacijo ležišč v objektih, ki ponujajo nočitve z zajtrkom, in nepoklicnih objektih, ki oddajajo sobe v najem (bed&breakfast), za ureditev, izboljšavo in posodobitev turističnih kmetij ter za rekreativno in kulturno dejavnost.

Razpis za turistične kmetije (agriturizme) predvideva kritje med 40 in 50% vseh stroškov za vzdrževanje poslopij, za opremo in ureditev prostorov in za izboljšanje ponudbe.

Skupna vrednost projektov, ki bodo deležni pomoči, znaša 666.667 evrov, rok za oddajo prošnje pa je 3. junij 2013.

Razpis za rekreativne dejavnosti društev in javnih uprav krije 75% stroškov za ureditev, povečavo, posodobitev ali vzdrževanje poslopij, za opremo struktur in promocijo dejavnosti rekreativno-kulturnega značaja, ki so vezane na turizem in krajevno identiteto. Skupna vrednost projektov deležnih pomoči je 220.000 evrov, čas za oddajo prošnje pa je do 2. julija 2013;

Razpis za Bed & Breakfast je namenjen posodobitvi in prekalifikaciji ležišč v zgradbah, ki ponujajo nočitve z zajtrkom. Na tem razpisu je razpoložljiva pomoč za projekte v skupni veljavi 177.756 evrov. Rok za oddajo prošnje je 2. julij 2013.

»Menim, da so ti razpisi lahko pomemben vir pomoči za vse, ki se dne-

vo ukvarjajo z našim teritorijem, tako za privatnike in društva kot tudi za krajevne uprave,« pravi predsednik LAS-a Kras Franc Fabec, ki še dodaja, »da se bodo v tem obdobju, zaznamovanem z gospodarsko krizo, nekdanji napori za ustanovitev Lokalne akcijske skupine prav gotovo obrestovali.«

LAS Kras, ki je lani prešel v operativno fazo razdeljevanja evropskih sredstev iz sklada LEADER+, ima svojo pisarno na Opčinah, na katero se lahko interesi obrnejo v dopoldanskih urah tudi preko telefonske številke 040 2455468. Vsi objavljeni razpisi so v celoti dosegljivi tudi na spletni pod naslovom www.laskras.eu, za vse dodatne informacije pa je na razpolago tudi naslov elektronske pošte info@galcarso.eu.

VILENICA - Danes in jutri

Ob 50-letnici ponovnega odprtja jame več prireditev

SEŽANA - Te dni mineva 50 let od ponovnega odprtja jame Vilenice za obiskovalce. Člani Jamarskega društva Sežana, ki z jamo Vilenico upravlja so ob tej priložnosti pripravili celo vrsto dogodkov. Jama Vilenica slovi kot najstarejša turistična jama v Evropi, vse od leta 1633. Sloves, ki ga je imela predvsem v 19. stoletju se je razblinil predvsem v času obeh svetovnih vojn in takoj po njih. Po ustanovitvi Jamarskega društva Sežana, leta 1955, so se člani društva odločili, da jami povrne sloves, ki ga je nekoč imela. Dela za obnovo infrastrukture v jami so se pričela sredi leta 1962. Skoraj leto dni je bilo potrebno, da so po približno 2.000 opravljenih delovnih urah jama ponovno odprla za turistični obisk. Poleg članov društva so pri delih občasno sodelovali tudi člani drugih klubov (Ljubljana, Postojna, Logatec, Idrija, Rakek,

Novo mesto, Železničar), mladinci tovarne Iskra iz Sežane in mladinci iz Lokve. Slovesna otvoritev je bila ob dnevu mladosti 19. maja 1963.

V spomin na ta dogodek bodo v prostorih Jamarskega doma Jožeta Gustinčiča pri jami Vilenici vsak petek ob 20. uri v mesecu maju pripravili tematsko predavanje. Prvo je bilo včeraj, danes pa bo med 10. in 12. ter med 14. in 16. uro potekala tematska delavnica za odrasle in otroke o kraških pojavih. O tem bodo govorili Federica Papi in člani Società Adriatica di Speleologia in sodelavci Speleo Vivarija »Erwin Pichl« iz Trsta. Delavnica bo potekala v slovenskem in italijanskem jeziku.

Jutri dopoldne bo pred jamo ob 11. do 13. ure možen ogled starodolnih vozil, ob 15. in 17. uri pa si bo mogoče ogledati jamo po polovični ceni.



RIM - Poslanka Blažinova s kolegom Alfreiderjem (SVP)

Volilna reforma bo morala upoštevati narodne manjšine

Slovenska parlamentarka izpostavila sodelovanje med demokrati in SSK

RIM - Poslanka Tamara Blažina in načelnik skupine Južnotirolske ljudske stranke (SVP) v poslanski zbornici Daniel Alfreider sta se uradno sestala, da bi se dogovorila o konkretnem parlamentarnem sodelovanju, predvsem na področju manjšinske problematike. Komaj enaintridesletni poslanec Alfreider, sicer odbornik na občini Corvara (pokrajina Bocen), je ladinski predstavnik v italijanskem parlamentu, ladinska skupnost pa je tesno povezana s stranko SVP, saj je Alfreider njen podtajnik.

Poslanka Blažinova je sogovorniku, kot piše v sporočilu za javnost, podrobno predstavila značilnosti slovenske manjšine in vse parlamentarne pobude, ki jih je sprožila na temo manjšin: od ratifikacije evropske konvencije za manj razširjene jezike vse do zakonskega predloga o slovenskem šolstvu v Italiji. Predstavila je tudi politično pluralnost naše manjšine in poudarila dejstvo, da vsekakor večina pripadnikov naše skupnosti podpira levosredinsko opcijo, znotraj kate-

re deluje tudi SVP. Ob tem je poudarila pomen vključevanja slovenskih pripadnikov v vsedrjavne levičarske in levosredinske stranke, kar je omogočilo in še danes omogoča naši skupnosti prisotnost v parlamentu. Vprašanje zastopnosti manjšin v rimskem parlamentu vsekakor predstavlja problem, ki bo moral biti upoštevan v novi volilni reformi, je med drugim izpostavila Blažinova.

Sogovornika sta se strinjala, da bo prav na relaciji Demokratska stranka in SVP možno razviti številne sinergije in obojestransko podporo vsem zakonskim predlogom, ki so vezani na ovrednotenje manjšinskih skupnosti. V tem smislu je tudi pomembna naveza med demokrati in Slovensko skupnostjo, ki je bila še dodatno utrjena z razčlenjenim vsebinskim dogovorom, ki je med drugim omogočil SSK izvolitev lastnega predstavnika v deželni svet.

Parlamentarca sta tudi izpostavila dejstvo, da se realnost nemške, ladinske in slovenske manjšine zelo razlikuje, saj ima vsa-



Parlamentarca Daniel Alfreider in Tamara Blažina v rimski poslanski zbornici

ka od teh skupnosti svoje značilnosti in deluje v različnih pogojih, kar je potrebno upoštevati tudi v vidiku čim bolj učinkovitega parlamentarnega dela. Poslanca sta se dogovorila za bolj operativno srečanje v zelo

kratkem času, na katerem bo govor tudi o problemu javnega financiranja založništva in pripravi novega pravilnika, od katerega bo odvisno preživetje edinega slovenskega dnevnika v Italiji.

SOVODNJA - Danes Posledeh Ivana Trinka ob 150-letnici rojstva

SOVODNJA - Trčmun in Sovodnja bosta danes v znamenju Ivana Trinka, saj se bodo spomnili 150-letnice Trinkovega rojstva. Prireditelj skupaj organizirata Občina Sovodnja in Kulturno društvo Ivan Trinka. Beneškega duhovnika, vsestranskega kulturnika in narodnega buditelja se bodo najprej spomnili v Tarčmunu, kjer se mu bodo poklonili na njegovem grobu, kjer bo zapel tudi zbor Pod lipo. Na njegovi rojstni hiši bodo nato odkrili spominsko ploščo, dogajanje pa se bo nato preselilo v v večnamensko dvorano v Sovodnji, kjer je pevski zbor Rečan ob 17. uri pripravil glasbeni nastop z naslovom Brat daj roko bratu ..., nato pa bodo sledili še pozdravi gostov in nagrajevanje udeležencev natečaja Po sledih Ivana Trinka.

Današnje dogajanje se bo zaključilo s predstavitvijo in razstavo izdelkov, ki so jih prijaviili na natečaj.

DEŽELA - Ukrep na področju stanovanjskih olajšav

Enakopravnost istospolnih zvez

Edino videmska pokrajinska uprava, ki jo vodi Severna liga, odrekla pokroviteljstvo kampanji furlanskega združenja Arcigay



Levo plakat, ki se je v preteklih dneh pojavil v Furlaniji, desno včerajšnja seja deželnega odbora



TRST - V Furlaniji-Juljski kraji ni bodo tudi istospolni pari po novem imeli pravico do olajšav pri nakupu ljudskih stanovanj. Tako je včeraj sklenila deželna vlada, ki je poverila pristojni odbornici Marii Grazii Santoro nalogo, da spremeni tozadevni pravilnik, ki ureja področje ljudskih stanovanj in gradenj.

Odbor, ki mu predseduje Debona Serracchiani, je osvojil stališče deželne pravne službe, ki se je zoperstala sklepu bančne ustanove Mediocredito, da ne financira nakupa prvega stanovanja istospolnega para iz Pordenona. Zavrnitev prošnje je sprožila ostro polemiko in razdvojila javno mnenje. Serracchianijeva, ki se je včeraj popoldne sestala z deželnimi voditelji sindikalnih organizacij (beseda je tekla o gospodarski krizi), pravi, da se je FJK s tem ukrepom prilagodila standardom civilnih pravic in svobodščin Evropske unije. S tem je priznala, da je bil sklep Mediocredita diskriminatoren do družinskega življenja, kar je poudarila tudi deželna pravna služba.

V Furlaniji medtem odmevata plakata Moj oče je gej in Moja mama je lezbijka, ki sta ju ob priložnosti evropskega dneva proti homofobiji natisnili združenji Arcigay in Arcilesbica. Edina javna uprava, ki ni hotela podpreti te pobude, je desnosredinsko usmerjena Pokrajina Videm. Njen predsednik Pietro Fontanini (Severna liga) je plakata ocenil za neumestna in pretirana, medtem ko je pobuda doživela podporo pordenonske pokrajinske uprave, ki jo prav tako vodi desna sredina.

Nova predsednica Dežele je sindikalnim voditeljem CGIL, CISL, UIL in UGL predstavila napovedane ukrepe za zavezitev gospodarske krize, ki so sicer v marsičem odvisni od ukrepov italijanske vlade. Gre predvsem za nujnost nadaljnjega izredne dopolnilne blagajne. Sindikate zelo skrbijo tudi finančne težave javnih uprav, zlasti občin, ki zaradi t.i. pakta o stabilnosti ne morejo potrositi denarja, ki ga imajo v blagajnah. To močno bremeni javna dela, pakt pa že precej ogroža socialne usluge in servise mnogih občin v FJK.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA - V sodelovanju s Primorskim dnevnikom in NŠK

Natečaj za kratko zgodbo

Pri Založništvu tržaškega tiska smo lačni novih, svežih, drugačnih in navdihujočih zgodb, zato v sodelovanju s Primorskim dnevnikom ter Narodno in študijsko knjižnico iz Trsta razpisujemo NATEČAJ ZA KRATKO ZGODBO. Vabimo vse tiste, ki znajo izpovedati svoje svetle in temne plati življenja, spregovoriti v jeziku duše, da nam pošljete zgodbo, v katerih bomo iskali spodbude za nove začetke.

V življenju se vrstijo konci in začetki. Pride prej konec ali prej začetek? Prepričani smo, da je vsak od vas vsaj enkrat v življenju imel občutek, da je prišel do točke, od koder ni več poti nazaj. Do nje nas lahko pripeljejo številne poti, ki imajo nešteto imen, in če se prepustimo njihovi brezglavi smeri se v trenutku najdemo ravno tam; na koncu. In, glej čudež, nam svetla misel, topel nasmeš, prijateljski glas ali razumevanje poln pogled vlije pogum, da koncu obrnemo hrbet in se ponovno najdemo na začetku.

Čeprav je začetki težko, predstavljajo nov korak

upanje, da se bodo pred nami ponovno odpirale in prepletale vedno drugačne poti, katerim ne bo videti konca. To nenehno iskanje poti je lahko vznemirljivo ali pa živa mora.

Razkrijte nam vašo zgodbo in skupaj bomo ustvarili zbirko pripovedi z naslovom Po koncu začetek. Radi bi z njo in skupaj z vami praznovali konec letošnjega leta in začetek prihodnjega.

Potek natečaja

Zgodbe naj naj imajo od 7.000 in 10.000 znakov (s presledki). Pošljete jih lahko po pošti na naslov Založništvo tržaškega tiska, ul. Montecchi 6, 34137 Trst, Italija, s pripisom ZA NATEČAJ. Zgodbo podpišite s šifro, zraven pa priložite še eno zaprto kuverto z isto šifro, v kateri nam boste posredovali svoje polno ime, naslov, elektronski naslov in telefon.

Zgodbo in šifro z osebni podatki lahko pošljete tudi po elektronski pošti na naslov info@ztt-

est.it, in sicer kot dve ločeni datoteki. Člani komisije, ki bodo pregledovali prispela besedila, ne bodo imeli dostopa do omenjenega elektronskega naslova.

Pogoji in rok

Na razpisu lahko sodelujejo vsi, ki se izražajo v slovenskem jeziku, zgodba mora biti še neobjavljena.

Zadnji dan za oddajo zgodbe je 15. julij 2013 (velja poštni žig ali datum odposlane elektronske pošte). Strokovna komisija bo izbrala najboljše zgodbe, ki bodo objavljene v tiskani in spletni izdaji Primorskega dnevnika (www.primorski.eu), na spletni strani Založništva tržaškega tiska (www.ztt-est.it) ter Narodne in študijske knjižnice Trst (www.knjiznica.it). Med temi bodo bralci preko spletnega glasovanja izbrali 3 najboljše prispevke, ki bodo prejeli nagrado. Roki in načini spletnega glasovanja bodo objavljeni naknadno. Zmagovalce bomo razkrili oktobra 2013.

Med bralci bomo izžrebali pet srečnejšev, ki bodo prejeli knjižno nagrado.



KVESTURA - Sodelovanje med italijansko in slovensko policijo

Aretirali roparja, ki sta strašila Miljčane

Policisti tržaške kvesture in koprski kriminalisti so v tesnem sodelovanju aretirali dva roparja, ki sta v začetku maja vlomila v nekatere vile v miljski občini in vnesla nemalo strahu stanovalcem. To sta storila kar podnevi, žrtve kaznivih dejanj pa so bile nemočne ostarele osebe, ki so jih storilci ustrahovali z grožnjami z nožem in od njih izsiljevali zlatnino in denar.

Roparja sta 33-letni in 17-letni Koprčan, ki sta jima pri preprodaji ukradenega blaga pomagala 19-letna Koprčana. Koprski kriminalisti so stopili na sled vsem štirim in jih aretirali, preiskovalni sodnik pa jih je po zaslišanju izpustil na prostost, čeprav so vsi štirje podobna kazniva dejanja izvrševali že v preteklosti. Italijanska državna tožilka Lucia Baldovin je že zaprosila za vso dokumentacijo. Ker je do kaznivih dejanj prišlo v Italiji, ni izključeno, da bo tržaško sodstvo zahtevalo, da se postopek proti roparjema odvija v Italiji. Po mednarodnem pravu je mogoče komu soditi samo v eni državi, zato bi proces v Italiji izključil proces v Sloveniji in obratno.

Izsledke preiskave sta predstavila večeraj v Trstu vodja mobilnega oddelka kvesture Mario Bò in vodja Sektorja kriminalistične policije PU Koper Dean Jurič. Oba sta poudarila tesno sodelovanje med italijanskimi in slovenskimi policisti, ki se stalno utrjuje. Ko pride do kaznivih dejanj na čezmejnem območju, se sodelovanje poleg redne izmenjave informacij še okrepi.

Kot je razložil Bò, je prišlo 5. in 6. maja do dveh ropov in tatvine v nekaterih vilah v miljski občini. V prvem primeru sta storilca oropala starejši par in ukradla 300 evrov ter večjo količino nakita in dragega kamenja. V drugem sta se spravila na starejšo žensko, pri kateri pa nista našla nič vrednega. Zato je starejši Koprčan vlomil v bližnjo vilo in od tod odnesel poleg zlatnine še več ročnih ur. Policisti so na osnovi pričevanj ugotovili, da je šlo za tujca, preiskava pa jih je vodila v Slovenijo.

Začela se je tako akcija na slovenski strani, o kateri je govoril Jurič. Italijanski policisti so zaprosili za preverjanje v odkupovalnicah zlata v Kopru, je povedal, saj so prišli do podatkov, da bi lahko sotorilci roparjev ukradeno blago prodajali prav tam. Že 8. maja je bila v Kopru identificirana odkupovalnica zlata, kjer so potrdili nakup skoraj četrt kilograma zlatega nakita, in sicer od 19-letnega Koprčana. Z zbiranjem obvestil in dokazov so se potrdili sumi, da je skrbel za prodajo nakradenega zlata za račun 33-letnega in 17-letnega Koprčana, ki sta zlato pridobivala z ropi in vlom v Italiji. Kriminalisti so isti dan na naslovih vseh treh osumlencev opravili hišne preiskave. Prostost je bila odvzeta le 19-letniku, ki so mu na hišni preiskavi zasegli ročno uro, za katero je bilo potrjeno, da izvira iz kaznivih dejanj v Italiji. Pri preiskavi so zasegli tudi plastično pištolo.

Dalje so ugotovili, da je 19-letnik 6. maja popoldne na prošnjo 33-letnika odnesel v odkupovalnico zlata v Kopru večjo količino zlatega nakita. Ob prodaji je prejel nekaj več kot 2.800 evrov gotovine, ki jo je v celoti izročil 33-letnemu osumlencu, ta pa mu je za opravljeno prodajo plačal približno 30 evrov in eno ročno uro. Isti dan sta bili opravljeni tudi hišni preiskavi pri 33- in 17-letnemu osumlencu. Pri prvem so našli in zasegli več kosov zlatega in srebrnega nakita, pri drugemu pa preko 300 gramov prepovedane droge konoplja in račun odkupovalnice zlata iz Kopra, na katerem je bil kot prodajalec naveden 19-letni osumljenec iz okolice Kopra. Naslednji dan, 9. maja, se je dopoldan na policijski sam zglasil 33-letni Koprčan, kateremu je bilo zaseženih več ročnih ur, za katere je bilo ugo-

tovljeno, da izvirajo iz kaznivih dejanj v Italiji. Isti dan je bil izsleden in zaslišan tudi drugi 19-letnik iz okolice Kopra, čigar ime se je pojavilo na računih o prodaji zlata v Kopru. Tudi ta je potrdil, da je za račun 33-letnika prodal zlato v odkupovalnici zlata v Kopru, za to pa prejel približno 150 evrov. Koprski kriminalisti so isti dan opravili še ogled kraja na območju Hrvatina pri Kopru, kjer so v naravi našli skrite vse predmete z vlomne tatvine 6. maja v Miljah. Našli so več ročnih ur, zlatega in srebrnega nakita, bižuterije in drugih predmetov.

Koprski kriminalisti so 10. maja 19-letnega in 33-letnega osumljenca s kazensko ovadbo privedli na zaslihanje pred preiskovalnega sodnika Okrožnega sodišča v Kopru, ki je po opravljenem zaslišanju oba izpustil na prostost. 13. maja so kriminalisti prijeli še 17-letnega osumljenca ropov in vlomne tatvine in ga s kazensko ovadbo privedli na zaslihanje k preiskovalnemu sodniku. Po zaslišanju je bil tudi ta izpuščen na prostost. Zoper 33-letnega in 17-letnega osumljenca je bila podana kazenska ovadba zaradi utemeljenega suma storitve kaznivih dejanj roba, poskusa roba in velike tatvine, zoper drugega pa tudi zaradi suma proizvodnje in prometa s prepovedanimi drogami. Zoper 19-letnega Koprčana in 19-letnika iz okolice Kopra je bila podana kazenska ovadba za kazniva dejanja prikrivanja.

Vsi štirje so priznali, da so kazniva dejanja storili in so, kot rečeno, že na prostosti. Jurič je glede tega ocenil, da tožilstvo očitno ni našlo dovoljšnjih razlogov za pripor. Škoda le, je dodal, da je s tem zreducirano delo policijskih organov.

A.G.

KROMA

Roparja sta v vilah v miljski občini ukradla pretežno nakit in ročne ure, med hišno preiskavo pri mladoletniku pa so našli tudi 300 gramov konoplje. Desno: izsledke preiskave so predstavili na skupni tiskovni konferenci na tržaški kvesturi



ZAHODNI KRAS - Avtodom se je spet »zagozdil«

Hude prometne težave v starem jedru Križa



Poškodovani avtodom nemških turistov, ki se je »zagozdil« v Križu

V Križu se je nemškima turistoma pripetila dokaj nenavadna, a povsem običajna nezgoda. Mož in žena sta sedela v avtodomu in sledila satelitskemu sistemu za navigacijo, ker sta bila namenjena od Selsjana v Miramar. Sistem ju je, namesto po glavni obalni cesti do Miramara, vodil skozi Nabrežino v Križ po ozkih ulicah za glavno cerkvijo mimo pokopališča na cesto, ki pelje navzdol do obalne ceste. Prilistno sta se ustavila na placu za osnovno šolo Alberta Sirka, kjer sta se dobesedno zagozdila in poškodovala avtodom (na sliki).

Hrup je pritegnil pozornost vaščanov, ki so takoj pomagali priletnemu vozniku z dobro besedo in kozarcem vode. Na kraj so dospeli karabinjerji iz Nabrežine, ki so opravili izvide. Na hišah ni bilo velike vidne škode, le malce okrušenega ometa in to je bilo vse.

V tem delu Križa se večkrat pripetijo podobne nezgode, ne samo avtodomom, temveč tudi dostavnim vozilom. Turisti zabredejo v te ozke ulice in večkrat povzročajo škodo na drugih parkiranih avtomobilih in odidejo naprej, ne da bi pustili na vetrobrano poškodovanih avtov telefonsko številko za kontakt in povračilo povzročene škode.

Tamkajšnji prebivalci, kot nam je sporočil eden od njih, so naveličani tega in so že večkrat opozorili rajonski svet za Zahodni Kras za rešitev tega problema, ki povzroča škodo in nevarnosti. Z zelo enostavno postavitvijo nekaj cestnih znakov s prepovedjo vhoda in dovoljenem le za avtomobile bivajočih, bi z majhnimi stroški in velikim dobičkom vsem v prid preprečili takšne in podobne nevarnosti.

OPČINE - V Ul. Biancospino

Ukradli so 5.000 evrov

Neznani storilci so v četrtek zvečer vlomili v neko vilo v Ul. Biancospino. Tatovi so vdrli v stavbo skozi stranska vrata, ki so jih odprli s silo, in nato prebrskali vse sobe. Nazadnje so z vile odnesli dragocene predmete in večjo količino zlatega nakita v skupni vrednosti več kot pet tisoč evrov. Vlom je opazil lastnica vile ob prihodu na dom in poklicala silo javnega reda. S preiskavo se ukvarjajo policisti tržaške kvesture in forenziki.

Razbili šipo avta in ukradli torbico

V Ul. Capitolina so v četrtek neznanci razbili šipo avtomobila, ki je bil pravilno parkiran. Hitra roka je nato segla v vozilo in izmaknila zensko torbico, v kateri so bili denar in gotovini, osebni dokumenti, mobilni in drugi predmeti. Krajo je opazila lastnica vozila, ko se je vrnila deset minut kasneje. Gospa je poklicala policijo, policisti tržaške kvesture pa tatu zaenkrat še niso izsledili.

V Bazovici aretirali Romuna

V bližini mejnega prehoda pri Bazovici so včeraj karabinjerji aretirali 43-letnega romunskega državljan P. A., ki je bil na begu. Državni tožilec na sodišču v Firencah je namreč izdal zanj zaporni nalog zaradi kraje. Romuna so aretirali v okviru obsežne akcije za nadzor obmejnega pasu.

Pošte svarijo pred phishingom

Italijanske pošte svarijo pred t.i. spletnim ribarjenjem ali phishingom, s katerim lahko neznanci ukradejo osebne podatke. V deželi FJK je bilo v zadnjem času prek elektronske pošte mnogo lažnih ponudb italijanskih pošt. Pošte opozarjajo, da svojih strank na vprašajo nikdar za geslo, kodo, podatke kreditne kartice ali druge informacije.



OBČINA REPENTABOR - Pakt stabilnosti ji ne more do živega

»Srečni upravni otok«

Občina šteje manj kot tisoč prebivalcev, zato zanjo ne veljajo omejevalne norme pakta stabilnosti - Poleti bodo stekla dela ob nogometnem igrišču, v šoli in v vrtcu



Levo Marko Pisani, desno tribune ob nogometnem igrišču v Repnu

KROMA



Repentabska občina je v tem hudem kriznem času »srečni upravni otok.« Pakt stabilnosti, ki je razburkal druge občine v tržaški pokrajini in ohromil njihovo delovanje, ni pljusnil do kraške občine, ker je butnil ob zakonsko čvrst valobran: repentabska občina šteje manj kot tisoč prebivalcev (890), za občine z manj kot tisoč prebivalci pa določila pakta stabilnosti ne pridejo v poštev.

»Za razliko od drugih občin v pokrajini lahko mi izvedemo predvidena javna dela, kar je v tem težkem gospodarskem obdobju dobro tako za občino kot za podjetja, ker lahko opravijo posel in bodo zanj tudi plačana,« je s kančkom zadovoljstva ugotovil župan Marko Pisani.

V občini se bodo v kratkem začeli dve potrebni javni deli. Čez nekaj dni, takoj po koncu nogometnega prvenstva, se bo ob nogometnem igrišču Krasa v Repnu začela postavitev novih tribun. »Poseg bo potekal v dveh delih. Prvega, vrednega pol milijona evrov, bomo izvedli tja do septembra, da bodo tribune nared za začetek prihodnje nogometne sezone. Drugi del, vreden 400 tisoč evrov pa bomo izvedli naknadno. Oba posega je s svojim prispevkom krila deželna uprava. Ko bo

delo dokončano, bo podjetje takoj izplačano, tako ne bo imelo težav,« je pojasnil Pisani.

Drugo predvideno javno delo zadeva osnovno šolo in vrtec na Colu. V obeh poslopih bodo prenovili tla, opravili pa bodo še nekaj vzdrževalnih del, kot so pleskanje in ureditev električne napeljave v računalniški učilnici. »Dela, vredna kakih 100 tisoč evrov, se bodo začela tako po koncu pouka, po predvidevanjih pa bodo zaključena pred začetkom prihodnjega šolskega leta,« je napovedal župan Pisani.

Repentabska občina je - z zgoniško - že odobrila proračun za letošnje leto. In to kljub zamudi Tondove deželne uprave pri izdaji smernic za pripravo proračuna. Ostale občine v tržaški pokrajini morajo šele odobriti proračunski dokument, zato je njihovo redno upravljanje ohromljeno. Lahko poslušajo le v tako imenovanih »dvanajstinkah«: vsak mesec lahko izkoristijo le dvanajstinko sredstev iz proračuna iz prejšnjega leta (2012).

Odobreni proračun omogoča repentabski občini redno delovanje. Občinska uprava je k rednim opravilom dodala še nekaj izrednih. Tako se je namreč prijavila k deželni pobudi »delovišče za delo«, ki omogoča zaposlovanje brezposelnih za določen čas. V tem

okviru bo občina za dobo šestih mesecev zaposlila dva občana, ki bi bila sicer brezposelna. »Priskočila bosta na pomoč občinskim delavcem oziroma tehnični službi. V tem obdobju je treba take priložnosti takoj izkoristiti, saj ponudijo vsaj za nekaj časa prepotreben kisik družinam na robu preživetja,« je ocenil repentabski župan.

Kljub odobrenemu proračunu in impotentnemu paktu stabilnosti, pa ima tudi repentabska občina nekaj »problemčkov.« Prvemu je ime Imu - davek na nepremičnine; drugemu Tares - davek na odpadke. Občinski upravitelji so obe postavki vključili v proračun, pa so jim v Rimu spet zagodli. Najprej je bilo plačilo novega davka na odpadke preloženo na jesen; včeraj je vlada Letta-Alfano preložila junijski obrok davka Imu na prvo stanovanje (na poznejši datum).

Tako repentabska občinska uprava ne ve, kdaj bo lahko pridobila sredstva iz teh dveh dajatev, ki (skupno) predstavljajo doberšen del občinskega proračuna. Slednji je vreden milijon 362 tisoč evrov. Davek Imu naj bi k proračunu »prispeval« 478 tisoč evrov, davek Tares pa 228 tisoč evrov.

M.K.

OPČINE - V Prosvetnem domu odprli jubilejno razstavo filatelističnega društva Lovrenc Košir

Znamke in razglednice ob 60-letnici

Razstava ponuja tudi prerez zgodovine in kulture našega prostora - Ob praznovanju izdali zbornik Veselje s filatelijo



Z odprtja filatelistične razstave društva Lovrenc Košir včeraj v Prosvetnem domu na Opčinah

KROMA

Tržaški filatelistični klub Lovrenc Košir letos praznuje 60-letnico delovanja. V Prosvetnem domu na Opčinah si lahko do nedelje, 19. maja, ogledate društveno razstavo filatelije in starih razglednic, ki so jo člani postavili od tej priložnosti. Včeraj ob 18. uri je odprtje razstave privabilo številne ljubitelje ne samo filatelije, temveč tudi zgodovine in kulture našega prostora, ki jo lahko zarišejo tudi znamke, razglednice ter dnevni in priložnostni žigi.

Predsednik društva Peter Suhadolc je ob pozdravu izpostavil dobre stike z ostalimi filatelističnimi društvi

po Sloveniji in pestro aktivnost kluba v zadnjih desetih letih delovanja. Ob priložnosti 50-letnice je leta 2003 izšel zbornik Pol stoletja, kjer je orisano delovanje društva v prvih petdesetih letih. Letos pa so ob 60-letnici izdali zbornik Veselje s filatelijo, ki prejšnjega nadaljuje, je povedal Igor Tuta, ki je med drugim izpostavil tudi, kako pomembno je za zbiratelje znamk in razglednic, da imajo priložnost razstavljati svoje zbirke.

Klubu so čestitali odborniki Filatelistične zveze Slovenije Veselko Guštin, predsednik SSO Drago Štoka, bivši dolgoletni predsednik Filateli-

stičnega društva Nova Gorica Branko Marenčič in Mitja Pelicon iz Filatelističnega društva Koper. Živka Persi je kot predsednica Zveze slovenskih kulturnih društev ob 60-letnici delovanja podelila klubu priložnostno plaketo.

Zbirke znamk razstavljajo: Claudio Bacco, Paolo Balbi, Ivana Golob, Veselko Guštin, Edvin Gustinčič, Dorče Okretič, Bruno Počkaj, Franc Saksida, Peter Suhadolc, Janko Štampfl in Igor Tuta, stare razglednice pa Jelka Daneu, Edi Grahonja, Mauro Malusa in Igor Tuta. Vsi so ob tej priložnosti prejeli priznanje.

BF

GLASBA - Nov single Demetra Malalan v angleščini

Demetra Malalan, zmagovalka slovenskega šova X Factor, je izdala nov single z naslovom Magic. Po dveh singlih Poišči me srečno in Malo fantazije se je tokrat slovenska pevka iz Trebč odločila, da zapoje v angleščini. Z večščinimi glasbeniki Vip banda je tako nastala nova skladba, ki govori o poti k uresničitvi sanj. Pesem spodbuja mlade, pravi Malalanova za spletno stran 24ur.com, da sledijo svojim sanjam, verjamejo v svoje sposobnosti in ne dopustijo, da jih kdor koli prepriča o nasprotnem. Avtor glasbe in aranžmaja je Rok Golob, pri nastanku melodije pa je prvič sodelovala tudi sama Demetra Malalan, medtem ko je besedilo napisala Katarina Habe.

Kdor želi prisluhniti novi Demetrini pesmi na spletnem portalu youtube, naj vtipka: https://www.youtube.com/watch?v=HgedSjiHn20&feature=player_embedded

Fotografska razstava v Enoteki v Zgoniku

Danes ob 18.30 uri bo v Enoteki v Zgoniku odprtje razstave umetniških del fotografa Caludia Saccarija z naslovom »Radici - Korenine«. Umetnika bo predstavila prof. Isabella Marchi. Claudio Saccari se je rodil v Trstu, kjer živi in dela. Novinar in publicist od leta 1976, je sodeloval pri revijah in časopisih. Prejel je veliko priznanj. Kolekcija fotografij »Radici-Korenine« prikazuje trenutke, ki jih lahko doživljamo na našem Krašu. Razstava bo na ogled do 16. junija.

Na igrišču Prosvetnega doma imajo nove koše

Pri openskem mladinskem krožku, ki deluje v sklopu Skd Tabor, so se lani odločili, da obnovijo košarkarsko igrišče in nabavijo nove koše. Akcija je stekla lani poleti, nove črte po novih predpisih so bile začrtane, zavleklo pa se je s postavitvijo košev. Končno pa so postavljeni tudi koši. Uradna predstavitev bo danes ob 17. uri, ko bo na igrišču Prosvetnega doma kratka slovesnost, kjer se bosta ekipi starih in mladih košarkarjev pomerili v metu na koš. Zahvala gre vsem mladim, ki so izvedli dela, posebni hvala pa Odboru za ločeno upravljanje jusarskega premoženja - Opčine in Zadrudni kraški banki, ki sta projekt finančno podprla.

Večer o planinski turi od morja do Triglava

ŠKD Cerovlje Mavhinje, v sodelovanju s Kraškimi gadi z Gorjanskega, prireja drevi večer, na katerem bo predsednik Kraških gadov Marjan Zega predstavil video Od morja do Triglava. Udeleženci pohoda so peš štartali avgusta lani iz doline Glinščice in v sedmih dneh dosegli vrh kralja Julijcev. Tura je bila zelo naporna, saj so planinci hodili tudi po 12 in več ur na dan. Predvajanje bo v športni dvorani v Vižovljah s pričetkom ob 20.30.

Imaš klobuk za Kraško ohcet?

Klobuk je sestavni del moške narodne noše, tudi kraške. Za vse, ki bi radi kaj več izvedeli o tem, kako nastanejo ti klobuki, kako jih je treba čistiti in shranjevati, so si v društvu Kraški dom zamislili srečanje s klobučarjem Sergejem Pajkom. Ljubljanski klobučar bo predstavil klobučarsko obrt in tudi prikazal, kako nastane klobuk. Možna bodo tudi naročila za bližajočo se Kraško ohcet. Srečanje bo jutri, 19. maja, ob 17. uri v Kraški hiši v Repnu.

Teden dobrega počutja

Sklad Mitja Čuk v sodelovanju z deželno zbornico psihologov FJK nudi brezplačne konzulente v t.i. tednu dobrega počutja, od 20. do 24. maja, s psihologinjo in psihoterapevko dr. Roberto Sulčić (349-3595560). Ob tej priložnosti prirejajo predavanje na temo »Starši, otroci in adolescenca« v ponedeljek, 20. maja, ob 18.30 v italijanskem jeziku in ob 20. uri v slovenskem jeziku na sedežu Sklada Mitja Čuk, Proseška ulica 131.

Svetoivanski srednjeolci v radijski oddaji Mladi val

V ponedeljek, 20. maja, bomo tretjeolci NSS od sv. Ivana sodelovali v živo v oddaji Mladi val po Radiu Trst A. Po uspešni izkušnji lanskega tretjega razreda nam bosta voditelja in režiserja Ivo Tül in Pavel Volk zaupala mikrofone. Predstavili vam bomo dejavnosti v okviru naše posebnosti t.j. glasbena smer, obšolske dejavnosti, projekte in druge zanimivosti. Sovoditeljici oddaje bosta Nathalie Zuppello in Vida Skerk. Ester Ban je poskrbela za pestro glasbeno kuliso, Clara Stanji za scenarij. Vsi mladi in manj mladi ste vabljeni, da se oglašite preko Facebooka na strani Mladi val. (3. razred)



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
in SNG Drama Ljubljana
 Osnovni abonmajski program

Peter Handke
ŠE VEDNO VIHAR
 režiser:
 Ivica Buljan

v sredo, 22. maja 2013 ob 19.30
 (abonmajski premiera - red A)
 v četrtek, 23. maja ob 19.30 - red K
 v petek, 24. maja ob 19.30 (premiera - red A)
 v soboto, 25. maja 2013 ob 19.30 - red B
 v nedeljo, 26. maja 2013 ob 16.00 - red C
 (z avtobusnim prevozom za abonente)
 v ponedeljek, 27. maja 2013 ob 19.30 - red T
 v torek, 28. maja 2013 ob 19.30 - red F

v Veliki dvorani SSG
rezervacija je obvezna

Vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi

Blagajna Slovenskega stalnega gledališča je odprta od ponedeljka do petka z urnikom 10-15 in eno uro in pol pred začetkom predstave.
 Tel. št. 800214302 (brezplačna) ali 040 362542
 www.teaterssg.com

uvodno srečanje ob slovenski praznovdvi predstave ŠE VEDNO VIHAR Petra Handkeja

SLOVENIJA, SLOVENCJI IN SLOVENSTVO V OPUSU PETRA HANDKEJA
 Gost srečanja: FABJAN HAFNER
 Moderatorka: MARTA VERGINELLA

V sredo, 22. maja ob 18. uri v foyerju parterja Slovenskega stalnega gledališča v Trstu
VSTOP PROST

Včeraj danes

Danes, **SOBOTA, 18. maja 2013**

ERIK

Sonce vzide ob 5.31 in zatone ob 20.33 - Dolžina dneva 15.02 - Luna vzide ob 12.58 in zatone ob 1.37

Jutri, **NEDELJA, 19. maja 2013**

IVO, BINKOŠTI

VREME VČERAJ: temperatura zraka 19 stopinj C, zračni tlak 1015 mb ustaljen, vlaga 75-odstotna, veter 2 km na uro jugozahodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 19 stopinj C.

Lekarne

Od ponedeljka, 13., do sobote, 18. maja 2013

Običajni urnik lekarn:
 od 8.30 do 13.00
 in od 16.00 do 19.30
 Lekarne odprte tudi
 od 13.00 do 16.00

Šentjakovski trg 1 - 040 639749, Trg Valmaura 11 - 040 812308, Opčine - Nanoški trg 3 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Šentjakovski trg 1, Trg Valmaura 11, Ul. Ginnastica 39/A, Opčine - Nanoški trg 3 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
 Ul. Ginnastica 39/A - 040 764943.

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Obvestila

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zdruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka »Rože za mamico in Veje se razcvetajo«, namenjena otrokom od 1. do 6. leta, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih, 16.00-18.00 in ob sobotah 10.00-12.00. Informacije: Igralni kotiček Palček, tel. št. 040-299099, pon-sob 8.00-13.00.

EFT - SKD IGO GRUDEN obvešča, da bo danes, 18. maja, v Nabrežini v društvenih prostorih od 16. do 20. ure potekala delavnica EFT in čiščenje prostora. Vodila jo bo Barbara Žetko. Število mest je omejeno, zato se za vpis javite na tel. 349-6483822 (Mileva), za info pa na naslov eft@barbarazetko.com ali na tel. 347-2787410 (Barbara).

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 18. maja, ob 9. uri odhod avtobusa iz Padrič za nastop na Kozjanah; v torek, 21. maja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevka vaja.

ASD CHERDANCE MILLENIUM prireja Zaključno prireditev v okviru 10. obletnice društva, ki bo v nedeljo, 19. maja, ob 18.30 v občinski telovadnici v Zgoniku! Toplo vabljeni!

IGRALCI SOKOLA obveščajo, da zaradi slabih vremenskih napovedi odpade nedeljski pik-nik na društvenem igrišču v Nabrežini.

MTK - Mladinski trebenski krožek prireja osnovni tečaj fotografije s pričetkom v nedeljo, 19. maja, ob 17. uri v Ljudskem domu v Trebčah. Zadnja prosta mesta. Informacije na tel. 342-8084220.

CENTER OTROK IN ODRASLIH HARMONIJA organizira brezplačna srečanja: od ponedeljka, 20., do nedelje, 26. maja, s psih. dr. Ingrid Bersenda v okviru tedna psihološkega dobrega počutja; v torek, 21. maja, ob 18.00 srečanje na temo »Težave in specifične učne težave otrok: kako pomagati učencem«, v petek, 24. maja, ob 18.00 pa na temo »Izboljšaj odnos s svojim telesom tako, da se boš dobro počutil« v Ul. Canova 15. Skupaj s kolegico Segato bosta predavali tudi v četrtek, 23. maja, ob 18.00 v Padovanskem družinskem centru v Ul. XX Settembre 37 na temo »Od para do družine«. Tel. 320-7431637 (Ingrid).

KRU.T obvešča tečajnike, da bo v ponedeljek, 20. maja, ob 10. uri zaključno srečanje delavnice »Razgibavajmo možgane« na društvenem sedežu, mentor prof. Vali Tretnjak. Lepo vabljeni! Tel. št.: 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

TEDEN PSIHOLOŠKEGA DOBREGA POČUTJA - Sklad Mitja Čuk organizira brezplačna srečanja od ponedeljka, 20. do petka, 24. maja, s psihologinjo-psihoterapevko dr. Roberto Sulčić (tel. št. 349-3595560) ter predavanje »Starši, otroci in adolescence« v ponedeljek, 20. maja, ob 18.30 v italijanskem in ob 20.00 v slovenskem jeziku na sedežu, Proseška ul. 131. Vabljeni!

TEDEN PSIHOLOŠKEGA DOBREGA POČUTJA: pod pokroviteljstvom zbornice psihologov FJK bo psihoterapevt dr. Iztok Spetič od ponedeljka, 20. do petka, 24. maja, na razpolago za brezplačno svetovanje za otoke, najstnike, družine in odrasle. Zainteresirani naj se javijo na tel. št. 366-3625523 ali na iztok.spetic@tin.it.

MFU - Magna Fraternitas Universalis CEGEN vabi na konferenci v knjigarni Borsatti - Libreria del centro, Ul. Ponchielli 3: »Ženski doprinosi kulturni psihopedagogike« v torek, 21. maja, ob 17.30; »Ženski doprinosi kulturni znanosti« v torek, 28. maja, ob 17.30.

MLADINSKI ODSEK SPDT vabi na informativni sestanek za prijavljene na Planinsko šolo na Planini Jezero nad Bohinjem od 1. do 6. julija. Srečanje bo v torek, 21. maja, ob 19. uri v prostorih ŠZ Bor na Stadionu 1. maja v Trstu.

RAJONSKI SVET ZA VZHODNI KRAS se bo sestel v torek, 21. maja, ob 20.30 na svojem sedežu, Doberdobska ul. 20/3. Dnevni red: sporočila; sprejem zapisnikov; posegi na Ul. Pineta - mnenje; občinski davek na smeti in usluge - odobritev občinskega pravilnika/mnenje.

SKD SLOVENEK vabi vaščane v torek, 21. maja, v srenjsko hišo v Boršt na sestanek v zvezi z organizacijo 43. Praznika vina, ki bo trajal od 31. maja do 2. junija.

OBČINI ZGONIK IN REPENTABOR vabita vse mlade od 16. do 35. leta, da se udeležijo predstavitve projekta »Obrtni poklici preteklosti za podjetništvo prihodnosti«. Predstavili se bodo obrtniki, ki se ukvarjajo z obdelavo kamna, lesa in pridelavo piva. V projektu sta predvidena strokovni tečaj in delovna praksa. Srečanje bo potekalo v prostorih Krd Dom Briščiki, Briščiki 77, v sredo, 22. maja, ob 17.30.

STRANKA SLOVENSKA SKUPNOST sklicuje v četrtek, 23. maja, ob 20. uri sejo deželnega sveta, ki bo potekala v dvorani KD Igo Gruden v Nabrežini. Toplo vabljeni vsi kandidati SSK na letošnjih deželnih volitvah.

SKLAD MITJA ČUK zbira otroška oblačila (od 3 do 12 let) do petka, 24. maja, ob ponedeljku do četrtega od 10. do 16. ure na sedežu, Proseška 131, Opčine.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO MAČKOLJE prireja 51. praznik česnje do petka, 24. do ponedeljka, 27. maja, v Mačkoljah, na prireditvenem prostoru »Na Metežici«. Program: v petek, od 20.00 dalje ples s skupino Alter Ego; v soboto, od 20.00 dalje ples s skupino 3 Prašički; v nedeljo, od 18.00 dalje zabavna glasba godbe Sveti Anton, od 20.00 dalje ples s skupino Kraske muzikanti; v ponedeljek, od 20.00 dalje ples z Ansablom Nebojska. Odprte kioske: vsak dan ob 18.00, v nedeljo ob 16.00. Prirčno vabljeni!

TEDEN PSIHOLOŠKEGA DOBREGA POČUTJA - Dan odprtih vrat z brezplačnim svetovanjem in informiranjem v skupnih prostorih na Opčinah, bo v petek, 24. maja. Dostop možen s predhodno telefonsko najavo ali direktno na licu mesta - Dunajska cesta 8-12 (od 9. do 13. ure logopedinja Miriam Kandut, tel. 347-8204897, od 9. do 17. ure psihologinji in psihoterapevki Martina Flego, tel. 347-0157118 in Jana Pečar, tel. 328-3572108, od 11. do 16. ure psihomotricistka Loredana Kralj, tel. 380-3224745).

DRUŠTVO SLOVENSkih ČEBELARJEV - TRST razpisuje natečaj za izdelavo društvenega grba-slikovnega logotipa. Vabljeni so dijaki slovenskih šol, grafiki in slikarji, ki imajo posluh in razumevanje do čebelarstva. Likovna dela naj imajo format 15x20 cm ali A4, tehnika je prosta. Svoje izdelke pošljite do 25. maja na naslov predsednika društva: Novak Danijel, 34018 Dolina, Mačkolje 129. Na podlagi ocen strokovne žirije bodo prvi trije izdelki nagrajeni s sladkimi dobrotami iz čebeljega panja.

OŠ FRANA MILČINSKEGA, s sodelovanjem NSŠ Cirila in Metoda s Katinarne, organizira srečanje s psihologom Danilom Sedmakom in gospo Floriano Stefani v ponedeljek, 27. maja, ob 11. uri v Lonjerskem društvu. Gosta bosta predstavila knjigo Jadranska oaza. Toplo vabljeni!

ZELENAJNE JEDI, recepti za vse okuse in ne samo za vegetarijance: 12-urni kuharski tečaj na Ad formandum bo potekal ob ponedeljkih od 27. maja, v Gostinskem učnem centru na Fernetičih. Info na tel. 040-566360, Ul. Ginnastica 72, ts@adformandum.org.

TEČAJ O PRIPRAVI SLADIC: 12-urni tečaj bo potekal vsak torek od 17.30 do 21.30; prvo srečanje: 28. maja. Info: Ad formandum (Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, ts@adformandum.org).

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE za osnovnošolce v organizaciji ZSKD bodo od 27. do 31. avgusta v Debelem rtiču. Rok prijave zapade 30. maja. Informacije na tel. št. 040-635626.

AŠZ SLOGA IN ZŠSDI prireja odbojarski kamp za najmlajše (letniki 2001 in mlajši) od ponedeljka, 17., do srede 26. junija. Informacije in prijave na: sloga.info@gmail.com ali na ZŠSDI (tel. 040-635627; urnik: 8.00-14.00) do petka, 31. maja.

UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA prireja od 1. julija do 2. avgusta poletno središče za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in osnovno šolo. Prijavnice so na razpolago v občinskem Uradu za šolstvo v občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Izpolnjeno prijavnico je treba oddati v zgoraj omenjenih uradih do petka, 31. maja. Informacije na tel. 040-2017370.

TENIŠKA SEKCIJA pri AŠZ Gaja organizira od 10. do 28. junija ciklus začetniških in nadaljevalnih tečajev za osnovno in srednješolce. Informacije in prijave na tel. št. 389-8003486 (Mara) ali na tenisgaja@yahoo.it.

AŠD SK BRDINA sklicuje v petek, 14. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v domu Brdina na Opčinah, Proseška ul. 109, 18. redni volilni občni zbor. Vljudno vabimo vse člane, da se občnega zbora udeležite.

SKLAD MITJA ČUK - Poletne dejavnosti pri Skladu Mitja Čuk: Poletni center Kratkohlačnik od 1. do 26. julija. Prijave do 14. junija po tel. št. 040-212289, od ponedeljka do petka od 10. do 14. ure.

PIKAPOLONICA - ŠC Melanie Klein obvešča, da je do 17. junija možno vpisovanje v poletni center. Prijave na www.melanieklein.org ali v uradih, Ul. Cicerone 8, ob ponedeljkih in četrtekih 9.00-13.00 in ob sredah 12.30-16.00. Omejeno število mest.

Šolske vesti

OTROŠKE JASLI MAJA, Repen 130 - če želiš, da bo tvoj otrok preživel poletne počitnice v objemu narave pod borovim gozdičkom, v vrtu s sadnim drevjem in cvetjem, obišči naš vsak dan od 7.30 do 16.00 ali pa pokličite tel. št.: 040-327522, 340-4022209.

OBČINA DOLINA obvešča, da so od ponedeljka, 20. do petka, 31. maja, odprta vpisovanja za korištenje šolskih kosil in predhodne prijave za korištenje storitve občinskega šolskega prevoza v š.l. 2013/14. Obrazci so na razpolago na www.sandorligo-dolina.it in morajo biti predloženi na protokol od ponedeljka do petka, od 8.30 do 12.15 in ob ponedeljkih in sredah, od 14.30 do 16.45. Pojasnila na tel. št. 040-8329 239/281, faks 040-228874 (Urad za izobrazbo in šolske storitve) ali scuolesolstvo@sandorligo-dolina.it.

Osmice

FRANC IN TOMAŽ sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-299442.

IGOR CACOVICH je odprl osmico v društvenih prostorih v Lonjerju. Toplo vabljeni!

NA KONTOVELU pri Kndletvih sta odprla osmico Vasilij in Jasna. Vabljeni! Tel. št.: 040-225887.

OSMICA je odprta pri Piščancih. Silvano Ferluga vabi na domačo kapljico.

OSMICO je odprl Stanko Milič v Zgoniku. Tel. 040-229164.

OSMICO sta odprla Marčelo in Ervin Doljak v Samatorci. Tel. št.: 040-229180.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14. Tel. 040-208553.

V PRAPROTU 15 je odprl osmico Ivan Gabrovac. Toplo vabljeni! Tel. 349-3857943.

V RUPU ima Salomon odprto osmico.

ZORAN je odprl osmico v Ricmanjih.

Čestitke

Danes tatko **DANJEL** in mami **MARTINA** se poročita. Da bi se še naprej tako ljubila in kaj kmalu mi bratca ali sestrico povila. To so moja voščila, vajin mali Jan.

Veselite zdaj prihaja in to prav sredi maja, ker

Danjel
in Martina,

ki z Janom so že družina,
 se bosta danes vzela,
 za roko se prijela,
 ob glasbi zavrtela
 in vse nas razveselila.

Mami Sonja in Silva,
 tatkota Ciano in Dario

Naša vnuka

Martina
in Danjel

se bosta danes poročila.
 Iz vsega srca jima čestitamo in
 želimo veliko ljubezni in
 zadoščenj v življenju.

Nonoti Bruna, Marija,
 Danila in Mirko,
 Anita in Silverio

Martina
in Danjel

se danes vzameta.
 Z malim Janom se veselimo in
 novoporočencema iz srca
 čestitamo

vsi pri AŠK Kras

Danjelu
in Martini

želimo veliko sreče v zakonu

vsi pri Slogi in Slogi Tabor

Glej, glej! Saša in Erik se smejeta, ker stric in teta se poročita. Živijo ohcet midva kričiva in v Zgonik hitiva!

Od Gropade do Samatorce žel glas odmeva, da v Zgoniku SLAUC in TOČKA se bosta vzela. Naj bo sonce ali vihar, vedno srečen bodi mladi par. Vanja z Aljošo in Sandi.

Danes bo za MARTINO in DANJELU krasen dan, dan poročnih sanj. Naj se vajina življenjska pravljica začne, naj vajina ljubezen nikoli ne jenja. Srečno! Družini Paulina in Kovic ter Jolanda.

MARTINA in DANJEL bosta danes na skupno pot stopila, da bi si s cvetjem sreče in ljubezni bodoče dni krasila! Srečno! Eva in Mateja.

Draga MARTINA in DANJEL! Prava ljubezen je večna ljubezen... Naj vama bo današnji dan, ko si bosta zarisala skupno življenjsko pot, z vajinim Janom, prekrasen! Vse najlepše vam želi klapa pri AŠK Kras.

Danes se na Proseku IRINA in DENIS poročita. Naj vama bo v veselje to novo življenje, naj bo sončni žarek prav tak, da ga nikoli ne prekrije oblak. Bodita srečna, ljubezen vajina pa večna. Starši.

Danes se bosta IRINA in DENIS poročila, večno zvestobo si obljubila, čez veliko lužo nato odletela in se na Karibih fanj imela. Da bi se srečno vrnila, za vedno se ljubila, še naprej se veselila, želimo domači vsi!

Danes se na Proseku vzameta IRINA in DENIS. Obilo zadovoljstva v skupnem življenju vama želijo Marija Blasina, nona Darina, Sandra, Nedy, Andrea, Elia in Julija.

Draga prof. MARTINA MILIČ! Želimo vam veliko sreče in veselja za ta važen dan in za vse dni, ki bodo sledili. Učenci in starši srednje šole Simon Gregorčič iz Doline.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 20.00, 21.30 »L'uomo con i pugni di ferro«; 18.00 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe«.

ARISTON - 16.30 »Treno di notte per Lisbona«.

ARISTON DEI FABBRI - 18.45, 21.00 »Tyrannosaur«.

CINECITY - 20.15 »L'uomo con i pugni di ferro«; 17.50, 20.20, 22.10 »La casa«; 15.10, 19.50, 22.10 »Mi rifaccio vivo«; 15.30, 18.30, 21.30 »Iron Man 3«; 14.50, 18.20 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe«; 20.30, 22.20 »Hansel & Gretel - Cacciatori di streghe 3D«; 15.40 »I Croods«; 17.15, 21.30 »Il grande Gatsby«; 15.00, 17.45, 20.30, 21.45 »Il grande Gatsby 3D«; 22.15 »Effetti collaterali«.

FELLINI - 17.00, 20.20 »Miele«; 18.30, 22.00 »Confessions«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.50, 21.15 »Il grande Gatsby«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.40, 18.15, 20.00, 21.45 »Viaggio sola«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »A lady in Paris«.

KOPER-PLANETTUŠ - 17.30, 23.05 »Dvignik«; 20.00 »Hitri in drzni 6«; 17.20 »Iron Man 3«; 22.55 »Iron Man 3 - 3D«; 11.00, 13.00, 15.10 »Krudovi 3D«; 16.15 »Ljubimci nad oblaki«; 18.50 »Stranski učinki«; 14.40, 16.50 »Vaje v objemu«; 21.10, 22.40 »Velika poroka«; 12.40, 15.25, 18.20, 20.00 »Veliki Gatsby 3D«; 11.20, 12.20, 13.20, 15.30 »Zambezia«; 20.45, 23.10 »Zlobni mrtveci«; 12.30, 18.05, 20.05 »Zvezdne steze: V temo«; 17.15, 21.15, 22.50 »Zvezdne steze: V temo 3D«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Effetti collaterali«; Dvorana 2: 15.45, 17.50, 20.00, 22.15 »Iron Man 3«; Dvorana 3: 22.00 »Il grande Gatsby 3D«; 18.20, 20.15, 22.15 »Mi rifaccio vivo«; Dvorana 4: 15.00, 16.40 »Kiki consegne a domicilio«; 14.30, 16.00, 17.30, 19.00, 20.30 »Disney's Violetta, Levento«.

SUPER - 17.30, 19.00, 20.45 »La casa«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.00, 19.45, 22.15 »Il grande Gatsby«; Dvorana 2: 20.30 »La casa«; 22.10 »Effetti collaterali«; 16.30, 18.30 »Violetta«; Dvorana 3: 18.10, 21.30 »Il grande Gatsby«; Dvorana 4: 17.15, 19.50 »Iron Man 3«; 22.15 »L'uomo con i pugni di ferro«; Dvorana 5: 22.15 »Mi rifaccio vivo«; 17.30, 20.00 »Miele«.

Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.

27-LETNIK išče delo. Tel. št.: 338-4966680 ali 040-910393.

DELNO OPREMLJENO STANOVANJE dajemo v najem v Križu. Poklicati ob večernih urah tel. št.: 040-220729.

DIVAČA, zazidljivo parcelo na sončni legi med borovci nad vasjo, 1.400 kv.m., prodam. Tel. 348-4487012.

GOSPA z izkušnjami pomaga ostarelim, tudi 24 ur dnevno. Tel. št.: 320-0265573.

IZKUŠENA in delavna gospa išče delo kot družinska pomočnica ali za nego ostarelih oseb. Tel. 333-6644567.

PODARIMO mlade mucke. Tel. št.: 040-213996 (v popoldanskih urah).

PRODAJAM nahrbtno kosilnico papillon z motorjem kawasaki td.33x, malo rabljeno, po dobri ceni. Tel. št.: 334-3539564.

PRODAM ekstradeviško dalmatinsko oljčno olje lastne pridelave. Tel.: 339-8201250.

PRODAM Pando 4x4, letnik 2005, cena po dogovoru. Tel. št.: 040-9220183 (ob uri obedov).

PRODAM volneni žimnici. Tel. št.: 347-8111649.

REPENTABOR, prodam mali grafiki slov. umetnika Mihe Maleša, l. 1960, ena prikazuje veduto na Tabor, druga srenjsko hišo. Tel.: 338-6603682.

RESNA GOSPA srednjih let, z izkušnjami, nudi pomoč družini pri čiščenju, likanju, oskrbi starejših, za največ 8 ur dnevno. Zainteresirani naj pokličejo tel. št. 328-9486440.

ZA KRAŠKO OHČET prodam dve ženski noši ter naglavne in naramne rute. Tel. 040-299820 ali 340-8868570.

Izleti

SKUPINA 35-55 SKD France Prešeren iz Boljunca prireja v nedeljo, 26. maja, avtobusni izlet »Zeleni Zagreb«: ogled parkov in botaničnega vrta ter obisk razstave Pabla Picassa. Informacije na št. 333-3616411 (Sonja).

SEKCIJE ANPI - VZPI Boljunec, Dolina, Mačkolje, Prebeneg, v sodelovanju z Zvezo Borcev iz Sežane, organizirajo 19. maja izlet na otok Rab in ogled spominskega parka Koncentracijsko taborišče Kampor. Odhod avtobusa ob 3. uri zjutraj iz Boljunca, povratek približno opolnoči. Zainteresirane vabimo, da se čim prej oglašijo na tel. št. 040-228896 ali na 333-6843573.

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA vabi 25. maja v London za 4 dni z letalom iz Brnika. Prijave in informacije na tel. 00386-31372632 (Metka).

POZOR, POZORI! AŠD SK Brdina organizira 9. junija enodnevnimi izlet v Gardaland. Vpisovanja ob ponedeljkih na sedežu društva, Repentaborska ul. 38, do 27. maja, od 20. do 21. ure. Informacije na tel. 335-5476663 (Vanja).

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira izlet v Bolgarijo in na Poljsko, od 31. maja do 6. junija. Ogledali si bomo mnogo zanimivosti. Informacije in prijave: (00386) 70407923 (Dušan) ali dusan.pavlica@siol.net.

KRU.T prireja v petek, 31. maja, društveni izlet v »Ostrje Istre«, mimo Aleje glagoljašev do Žminja in Dvigrada. Na razpolago še zadnja mesta! Člani dobijo dodatne informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, krut.ts@tiscali.it.

V SOBOTO, 1. JUNIJA, se bomo podali v Maribor na grob blaženega škofa A.M. Slomška in v baziliko Marije, Materje Usmiljenja. Spremljal nas bo Pavel Goja. Vpis in informacije na tel. št. 347-9322123 (s. Angelina).

LETNIKI '44 - Nabrežinci in Križani, organizirajo v soboto, 8. junija, tradicionalni izlet po hrvaški obali. Zainteresirani naj pokličejo na tel. št. 040-299220 (Manica), 347-1632273 (Klara) in 339-8161633 (Marjuča).

LETNIKI 1960 POZORI! 29. junija organiziramo izlet v neznano. Zainteresirani naj pokličejo tel. št.: 040-226517 (Nives), 349-4133919 (Marinka).

ODPRTE OSMICE - SAMATORCA 2013: danes, 18. maja, od 9.00 do 19.00 mednarodni turnir v balinanju, ob 15.00 na balinišču turnir v briškoli, ob 19.00 v cerkvi Sv. Urha koncert gojencev Glasbene matice; nedelja, 19. maja, ob 10.00 pohod Pliskovica-Samatorca, ob 11.00 v osmici pri Borisu šahovski turnir, med 14.00 in 18.00 potujoči muzikanti: Godba Salež, ob 19.00 v cerkvi Sv. Urha koncert MePZ Rdeča zvezda. Danes in v nedeljo: fotografski natečaj, vožnje s kočijami (12.00-18.00), razstave, ex-tempore za otroke. Prireditelj Občina Zgonik v sklopu Dnevo kmetijstva, ribištva in gozdarstva.

SKD PRIMOREC Razstava vaške ustvarjalnosti v Hiški u'd Ljenčnice v Trebčah bo na ogled danes, 18., od 16. do 18. ure in v nedeljo, 19. maja, od 10. do 12. ter od 16. do 18. ure.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi na ogled filatelistične razstave in razstave starih razglednic ob 60. obletnici svoje ustanovitve v Prosvetnem domu na Opčinah danes, 18. maja, od 10. do 12. ure in od 16. do 19. ure ter v nedeljo od 10. do 12. ure.

ŠKD CEROVLEJE MAVHINJE, v sodelovanju s Kraškimi gadi z Gorjanskega, prireja večer s predvajanjem filma o pohodu »Od Glinščice do Triglava« danes, 18. maja, v dvorani športnega centra v Vižovljah s pričetkom ob 20.30. Toplo vabljeni.

BALETNA PREDSTAVA »PLESNI GOZD« - po zmagi gozdnih vil nad čarovnicami začne čas plesa in veselja. Priдруžite se nam v nedeljo, 19. maja, ob 18.00 v Kulturnem domu Srečka Kosovela v Sežani. Predstavile se bodo baletne skupine: ŠKUD 15. februar iz

Prireditve

Komna, Baletno društvo Sežana, KUD Iga Grudna iz Nabrežine in SKD Franceta Prešerna iz Boljunca.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ul. 124, vabi v nedeljo, 19. maja, ob 18. uri na srečanje ŽPZ »Zapojmo si pesem veselo«. Nastopajo ŽPZ Kontovel - Prosek (dir. Marko Štoka), Ženska Kompanija »Fritule« (dir. Mario Petvar), citrarka Maruša Pišljar, ŽPZ Ivan Grbec (dir. Silvana Dobrilla).

KD KRAŠKI DOM prireja srečanje s klobučarjem Sergejem Pajkom, ki bo marsikaj pokazal in povedal o klobučarski obrti. Možna bodo tudi naročila za bližajočo se Kraško ohčet. Vabljeni v Kraško hišo v Repnu v nedeljo, 19. maja, ob 17. uri.

OBČINA DEVIN NABREŽINA vabi na ogled razstave »Spomin na Lorenza Furlanija«, ki je v Kamnarski hiši Igo Gruden v Nabrežini. Odprta bo do nedelje, 19. maja. Urnik: ponedeljek in sredi 9.00-13.30 in 15.00-17.30; torek in četrtek 11.30-14.00; petek 9.00-12.00; sobota in nedelja 16.30-18.30.

V UMETNIŠKEM IN KULTURNEM CENTRU SKERK v Trnovci 15, je na ogled do nedelje, 19. maja, razstava »Umetniška dela 20. stoletja« z več kot 200 slikami številnih umetnikov iz območja Alpe Adria. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih 10.00-13.00 in 16.00-19.00. Info: 331-7403604 ali info@skerkcen.it.

DRUŠTVO SLOVENSkih IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 20. maja, v Peterlinovo dvorano v Ul. Donizetti 3 na srečanje ob knjigi Časopisna zgodovina novinarstva na Slovenskem med letoma 1797-1989. Sodelovala bosta časnikarka Alenka Puhar in avtor knjige Bernard Nežmah. Začetek ob 20.30.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIJA Križ pri Trstu, ki jo vodi Alessandro Svab, vabi v Dvorano Tripovich v Trstu na Rossinijevo operno predstavo »Siviljski Brivec« (»Il Barbiere di Siviglia«), ki bo v ponedeljek, 20. maja, ob 20.30. Toplo vabljeni! (V ponedeljek 20. in torek 21. maja, bodo v jutranjih urah predstave za otroke).

PREDAVANJE »Stres in anksioznost z vidika kognitivno-vedenjske terapije« psihologinje in psihoterapevke Dr. Samuele Bandi, v okviru Tedna psihološkega dobrega počutja, bo v sredo, 22. maja, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška, 20. Zainteresirani, ki se želijo v tednu od 20. do 26. maja naročiti na brezplačen psihološki razgovor, lahko pokličejo na tel. 329-7923539.

TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZTT vabijo v sredo, 22. maja, ob 10. uri na Kavoz razstavo Nivee Mislei »Bakreni odsevi«. Z umetnico se bo pogovarjal Deziderij Švara.

DOKUMENTARNI FILM o Aleksandrinhah: v sklopu Svetovnih dnevo slovenskega dokumentarnega filma bomo predvajali film v četrtek, 23. maja, ob 17.00 na Visoki šoli modernih jezikov za tolmače in prevajalce, Ul. Filzi 14, 3. nadstropje, predavalnica S3. Vabljeni!

SKD BARKOVLEJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete, vabi v četrtek, 23. maja, ob 20. uri na zaključni nastop solistov Glasbene Kambrece. Klavirska spremljava Beatrice Zonta.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA vabi na srečanje z zgodovinarjem Brankom Marušičem v četrtek, 23. maja, ob 17.30 v Narodnem domu. V pogovoru z Nadio Roncelli bo predstavil svojo knjigo Sosed o sosedu.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO Trst-Gorica-Videm in Slovenska Prosveta vabita na celodnevni simpozij ob 100-letnici rojstva prof. Martina Jevnikarja. Študijsko srečanje bo potekalo v dvorani ZKB na Opčinah v petek, 24. maja, s pričetkom ob 9.30.

ZADRUGA NAŠ KRAS vabi v petek, 24. maja, ob 20. uri na »Rdeči večer«. V Kraški hiši bo gost pesnik Marko Kravos z jubilejnim izborom poezije »V kamen, v vodo«. Umetniški dogodek bodo ob pesniku soustvarjali Tinkara Kováč z uglasitvami, urednica MK Nela Malečkar in argentinski književnik Juan Octavio Prenz. V teku večera bo tudi odprtje razstave slik in male plastike

Klavdija Palčiča »Veter v (šk)oljki«, hommage Marku Kravosu. Pristrčno vabljeni!

MOŠKA VOKALNA SKUPINA LIPA vabi v športni center Zarja v soboto, 25. maja, ob 20.30 na 9. revijo moških vokalnih skupin in zborov »Fantje pojejo na vasi«. Nastopajo: MoVS Lipa - Bazovica, MoPZ Kraški dom - Repentabor, Oktet Aljaž - Sv. Anton, Prade, Dekani, Slov. vok. skupina 4GIVEN - Štajerska. Vstop prost.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi v nedeljo, 26. maja, ob 18. uri v rojansko dvorano, Ul. Cordaroli 29, na ogled otroške igre »Jurček« v izvedbi Slovenskega odra in režiji Lučke Susič. Pred pričetkom bo slovesno poimenovanje pevske sobe po msgr. Stanku Zorku.

GODBENO DRUŠTVO VIKTOR PARMA IZ TREBČ ob praznovanju 100-letnice godbe vabi na koncerte na vrtu ljudskega doma v Trebčah. Program: nedelja, 26. maja, ob 17. uri Pihalni orkester Breg in Godbeno društvo Nabrežina; sobota, 8. junija, ob 20. uri Pihalni orkester Ricmanje, Pihalni orkester Ilirska Bistrica in Pihalni orkester Divača; sobota, 15. junija, ob 20. uri Godbeno društvo Prosek in Pihalni orkester Kras Doberdob; nedelja, 30. junija, ob 20. uri Jubilejni Koncert Godbenega društva Viktor Parma.

SKD BARKOVLEJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v sredo, 29. maja, ob 20. uri na koncert »Na zdravje, Maestro!« ob 80-letnici skladatelja in zborovodje Adija Daneva. Sodelujejo: MePZ Barkovlje, Glasbena Kambra in MePZ F.B. Sedej iz Števerjana. Vodi Aleksandra Pertot.

FOTVIDEO TS 80 vabi na ogled fotografske razstave Markota Civarčija in Miloša Zidariča v gostilni v Gabrovici s temo »Women front/back«. Odprta bo do konca maja.

ANPI-VZPI: Razstava Ko je umrl moj oče- risbe in pričevanja otrok v italijanskih taboriščih je na ogled do 2. junija v Skladišču idej - Magazzino delle Idee (vstop prost). Urnik: torek, sredi, petek 10.00-13.00, četrtek 10.00-13.00 in 15.00-17.00 (31. maja, 1. in 2. junija 10.00-13.00 in 16.00-20.00).

V MUZEJU PARENZANA V IZOLI (Ul. Alme Vivode 2) je do konca maja odprta razstava o oblačilni kulturi v teh krajih v začetku 20. stoletja, na kateri razstavlja svoje lutkice tudi Danila Tuljak Bandi iz Doline. Urnik razstave: ob četrtek, petkih in sobotah od 16.00 do 19.00, ob nedeljah od 10.00 do 12.00.

ENOTEKA V ZGONIKU: do 16. junija bodo razstavljeni umetniška dela fotografa Caludia Saccarija z naslovom »Radici-Korenine«. Kolekcija fotografij ima vlogo reportaže trenutkov, ki jih lahko doživljamo na našem Krasu, to je fotografski dokument naših krajev. Prost vstop. Toplo vabljeni.

Prispevki

V spomin na padlega partizana Marjota Miliča daruje nečak Lojzi 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Proseku.

Ob obletnici smrti dragega Milana Kureta darujeta žena Rika in hči Magda z družino 30,00 za AŠD Breg.

AŠD Breg
se klanja spominu bivšega predsednika Corrada Švaba in izreka občuteno sožalje sinovoma Luki in Eriku.

Ob hudi izgubi dragega Corrada izrekamo svojcem občuteno sožalje družine Benedetti, Balbinot, Ščuka in Štrajn

Ob izgubi dragega očeta izrekamo Eriku in družini globoko sožalje.

SPDT

Videl sem, videl jadro na morju, ko je tonilo v obzorju.

† Zapustil nas je naš dragi oče, brat in nono

Corrado Švab



Žalostno vest sporočajo

sinova Luka in Erik, sestra Ivica in brat Duško z družinami ter ostalo sorodstvo.

Pokojnik bo v kapelici v Križu v torek, 21. maja, od 12.30 do 14.30. Sledila bo sv. maša in pokop.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene ali za Sklad Mitja Čuk.

Križ, Trst, 18. maja 2013
Pogrebno podjetje Sant'Anna Nabrežina

Žalovanju za dragim bratrancom se pridružuje

sestična Ljuba z možem Frankotom

Žalovanju se pridružujejo

sestična Ljana, Giorgino in Milena z družino

Za dragim Corradom žaluje sestična Martica z družino

Dragi prijatelj Korado, mirno počivaj ob tvoji predragi Zvonki. Eriku, Luki, Ivici in ostalim sorodnikom najino občuteno sožalje. Sandro in Miranda

Ob izgubi staršev sočustvujejo z Lukom in Erikom

Marino, Livio in Samo

Ob izgubi dragega očeta Corrada Švaba izrekamo Eriku in družini iskreno sožalje

kolegi, člani in upravni odbor Euroservisa

Vodstvo in kolegi SDGZ ter podjetji Servis in Servis Koper

izrekajo Eriku Švabu občuteno sožalje ob izgubi očeta.

Ob izgubi očeta izrekamo iskreno sožalje upravitelju Eriku Švabu in družini

kolegi EGIZ-GEIE NET EVROPE

Ob izgubi dragega očeta izrekamo Eriku Švabu iskreno sožalje

upravni odbor in sodelavci Las-a Kras

Ob smrti dolgoletnega člana Corrada Švaba izrekamo iskreno sožalje sinovoma.

DSMO Kiljan Ferluga iz Milj

Luka, iskreno sožalje tebi in družini ob izgubi očeta izrekamo

vsi pri SKD J. Rapotec iz Prebenega



KRIŠKA OPERNA AKADEMIJA - Danes v Tržiču, v ponedeljek in torek v Trstu

Učenci in dijaki nastopajo v operi

Med več kot 4000 sodelujočimi šolarji je veliko slovenskih - Akademija pripravlja Poletni glasbeni kamp v Miramaru

Kriška Opera akademija, ki jo je ustanovil in jo neutrudno vodi basist Aleksander Švab, je v teh dneh uresničila nov projekt niza »Ragazzi...all'opera!«, ki že več let zapored privablja veliko število italijanskih in slovenskih šolarjev. Osnovnošolci in nižješolci se aktivno vključujejo v svet opere in nastopajo na predstavah, ki so v teh dneh že obiskale več gledališč v naši deželi: 14. maja so bili v Palmanovi, dan kasneje v Čedadu, nato še v Maniagu in v San Vito al Tagliamento. Danes bodo v Tržiču, v Trstu pa bosta dve predstavi 20. in 21. maja v dvorani Tripicovih. Sledili bodo še nastopi v Pagnaccu, Vidmu, Artegni in Cervignanu. Letos so otroci naštudirali Sevilskega brivca, znamenito Rossinijevo opero, v kateri bodo med drugimi peli Janez Kunaver, Goran Ruzzier, Massimiliano Svab,

Mojca Devetak in Dominik Jurca.

V projekt se je vključilo kar 52 osnovnih in 12 nižjih srednjih šol, med katerimi je veliko slovenskih: osnovne šole od Domja, Bazovice, Sv.Križa, Opčin, Ricmanj, Sv.Ivana, Nabrežine, Šempolaja, Barkovelj, Vrha Sv.Mihaela in Doberdoba bodo prisotne z nižjima srednjima šolama Sv.Cirila in Metoda od Sv.Ivana in openske šole S.Kosovel. Skupno bo sodelovalo 4.051 šolarjev, kar pomeni rekordno število in daje avtorju in glavnemu nosilcu projekta Aleksandru Švabu veliko zadoščenja. Kriški basist postaja vedno bolj cenjen pedagog, ki ga redno vabijo ugledne ruske (tudi kitajske) glasbene akademije in med svojim zadnjim gostovanjem je bil deležen izredno pomembnega priznanja, ki ga v Rusiji običajno podeljujejo starejšim mojstrom: naslov, ki ga je Ministrstvo za

izobraževanje slovesno izročilo našemu pevcu, mu odslej omogoča poučevanje na najbolj prestižnih akademijah in velja za neke vrste doktorat honoris causa. Tudi v Rusiji je projekt Otroci...na opero (oz.na delo) vzbudil veliko zanimanja in v teku so dogovori za gostovanja, medtem pa je kriška Akademija odprla vpisovanje v Poletni glasbeni kamp, ki je namenjen izključno otrokom od šestega do štirinajstega leta in bo potekal v prelepem okviru Miramarskega gradu od 10. junija do 5. julija. Zainteresirani se lahko obrnejo na Mojco Devetak za vpis, tel. 347 1621659, lahko tudi pišejo na info@accademialiricasantacroce.com, kjer bodo dobili vse potrebne informacije, sicer pa je veliko materiala objavljeno na spletni strani www.accademialiricadisantacroce.com.

Katja Kralj



Mentor akademije, basist A. Švab



Praznik odprtih osmic so včeraj uvedli pozdrav župana Mirka Sardoča, odbornice Monice Hrovatin in nastop lovskega pevskega zbora Doberdob

KROMA

Razstava in zabavni program v odprtih osmicah v Samatorci

Danes in jutri bo v okviru odprtih osmic v Samatorci na ogledu vrsta zanimivih razstav v vsaki od sedmih osmic. **Pri Sonji in Ivanu:** Paolo Hrovatin, umetnostna obrt-izdelki iz kraškega kamna, ročna dela unikatnih, uporabnih in okrasnih izdelkov, Dobrodelna prodajna razstava likovnih del ex-tempore Pliskovica 2013, **Pri Ervinu:** Miloš Zidarich, fotografije »Barkovljanika«, **Pri Cvetku in Zmagi:** Stari leseni izdelki in Mak - suho cvetje, **Pri Borisu:** Sergio Ferrari, fotografije »Frasko«, **Pri Davidu:** Gojenci Socio-vzgojnega centra iz Sesljana, likovna razstava »Kontakti-Contatti«, **Pri Stanku**

in Almi: Razstava umetnostne obrti: kamnosek Jernej Bortolato (Slo), kamnosek Ervin Guštin (Ita), m. lesorezec Valentin Kompara (Slo) in kovača brata Kussa Černigoj (Slo), **Pri Sereni in Walterju:** Martina Briščak: »Čarobna nit« - klekljanje, Robi Goruppi: Motivi na graviranem steklu, Ročna dela unikatnih, uporabnih in okrasnih izdelkov.

Kočije bodo na voljo od 12. do 18. ure. Danes bosta tudi turnir v balinanju od 9. ure dalje in turnir v briškoli na balinišču ob 16. uri.

Gojenci Glasbene matice pa bodo ob 19. uri nastopili v preplepi in akustično zanimivi cerkvi sv. Urha. Glasbeni utrinek zaobjema klasične harmonije, mladi glasbeniki bodo zaigrali individualno na kitarah in harmonikah, v duo flavtah in v kvartetu kitar.

OBČINA TRST - Predstavili razpis Poletne dejavnosti v mestnih parkih in vrtovih

Spazi Urbani in Gioco 2013 bo tudi letos naslov projekta, v sklopu katerega Občina Trst že 12 let ponuja počitniško zabavo v različnih mestnih parkih in vrtovih. Podrobnosti letošnjega razpisa je na včerajšnjem srečanju z novinarji predstavila občinska odbornica za šolstvo Antonella Grim, ki je pri tem spomnila, da se na razpis lahko prijavijo vsa neprofitna združenja, zadruga ali združenja staršev, ki bi radi popestrili počitniški čas najmlajših občanov.

Slišali smo, da bo pristojni občinski urad predloge in prijave zbiral do 3. junija letos, v projektih pa morajo subjekti navesti vzgojno-izobraževalne, rekreativne in igrive predloge, ki bodo prispevali tudi k razvoju ekološke osveščenosti otrok. Letošnji razpis se namreč vrti okrog dveh tematik; okrog vode in uporabe zelišč v namene urbane opreme. Odbornica Grimova je včeraj tudi povedala, da želijo s to pobudo ovrednotiti zelene površine in javne parke, v katerih bi se lahko občani družili. Na ta način želijo tudi izboljšati občutek gostoljubnega in prijaznega mesta do občanov in turistov, med drugim pa želijo občanom ponuditi tudi brez-

plačne kulturne aktivnosti, ki jim bodo zapolnile prosti čas.

Na srečanju so tudi dejali, da se na razpis lahko prijavijo prav vsa združenja ali zadruga, ki bi rade z dejavnostmi »obogatile« kak mestni park ali manjši vrtiček, pogoj pa je, da so vse predlagane aktivnosti prilagojene za otroke. Projekt Spazi Urbani in Gioco bo trajal od 1. julija do 8. septembra, tisti, ki se bodo prijavili na razpis, pa morajo vedeti, da se od njih zahteva kontinuiteta dejavnosti (npr. vsak ponedeljek med 10. in 12. uro v Ljudskem vrtu). Pomemben je tudi podatek, da bodo predlagatelji dejavnosti za njihovo realizacijo dobili tudi nekaj denarja. Velja pa povedati tudi, da je ta projekt sicer sestavljen iz dveh delov; v poletnih mesecih bodo na stežaj odprta tudi vrata parkov in vrtov nekaterih šol, za dejavnosti v teh pa vsako leto skrbijo združenja staršev.

Dodatne in podrobnejše informacije lahko zainteresirani dobijo tudi na spletni strani www.comune.trieste.it. Prihodnji petek pa bo v rektoriju Totti (ob 17.30) na sporedu informativno srečanje. (sč)

V SPOMIN - Korado Švab

Križan, ki je bil zelo navezan na Milje

Neozdravljiva bolezen je nekaj dni po ženi Zvonki premagala tudi Korado Švaba, kulturnega in političnega delavca, čigar ime je tesno povezano predvsem z življenjem Slovencev v miljski občini. Pokojni Korado je bil star 73 let in se je rodil v Križu, obiskoval je goriško Alojzevišče in maturiral na klasični gimnaziji. Po poroki je nekaj časa živel v Valdoltri pri Ankaranu (žena je bila v službi v tamkajšnji bolnišnici), ker je hotel da sinova Erik in Luka obiskujeta slovensko šolo v Italiji si je Korado nato ustvaril dom v Miljah.

V miljski občini je Švab skupaj s Kijanom Ferlugo in Jurijem Vodopivcem postavil na noge tamkajšnje slovensko kulturno društvo ter položil temelje za miljski slovenski šolski center. V občini, ki je bila že po tradiciji leva in komunistična, je želevo takrat veliko Slovencev, ki pa so bili zelo razpršeni in slabo organizirani, občinska uprava pa zanje v konkretnem ni ka-



zala velikega posluha. Do preobrata je prišlo z občinskim odborom župana Willerja Bordona in to po zaslugi Švaba, Vodopivca in Ferluge. Slednja dva sta bila tudi občinska svetnika in odbornika, Korado pa se je kot podpredsednik in nato odbornik društva ukvarjal predvsem z organizacijskimi vprašanji, čeprav je tudi sam nekajkrat na listi KPI kandidiral za občinski svet.

To so bila za miljske Slovence zelo ustvarjalna in uspešna leta, ki so privedla do ustanovitve slovenskega šolskega centra in do zadruga Vesna, ki ji je predsedoval prav Švab. S prijateljem Vodopivcem sta v Rimu dosegla uradno priznanje miljske šole, na kar je bil Švab še posebno ponosen. Miljskemu društvu je Korado posvečal ves svoj prosti čas, poklicno se je sicer ukvarjal z zavarovalništvom, aktiven je bil tudi v Slovenskem kulturno-gospodarski zvezi in na športnem področju (bil je predsednik Brega).

Zadnja leta je Korado preživel v rojstnem Križu, kjer je spremljal vaško kulturno in družbeno življenje. Tisti, ki smo ga poznali, smo cenili njegovo razgledanost in njegovo odprtost, zato ga bomo ohranili v lepem spominu.

S.T.

Obiski na zavodu za slepe Rittmeyer ob 100-letnici ustanovitve

V okviru proslavljanja stoletnice Zavoda Rittmeyer, ustanove, ki je po vsej Italiji in Evropi znana po visoki stopnji posegov v korist slepim in slabovidnim ter po sodobni strokovni usposobljenosti svojih vzgojiteljev, bo danes na sedežu zavoda dan odprtih vrat. Na sporedu bodo vodeni obiski parka Vrt čutov, obiskovalci se bodo sprehodili z zavezanimi očmi. Obiski si bodo sledili ob 10.30, 11. uri, 11.30, 15.30, 16. uri in 16.30. Ob 17.30 bodo obiskovalci povabljeni na aperitiv, streglo bo osebje z okvaro vida.

Po poteh pisatelja Fulvia Tomizze

Maj je mesec, ki ga je pisatelj Fulvio Tomizza najbolj ljubil. Tega meseca se je leta 1999 poslovil, leto pozneje je prav maja vzklik Forum Tomizza, mednarodno čezmejno zasedanje, ki se razpreda med Trstom, Koprom in Umagom. Na njem udeleženci, priznani kulturni delavci, razmišljajo o Tomizzovi moralni dediščini in o realnosti čezmejnega ozemlja.

Tomizzov forum prireja Skupina 85 Trst. Pred zasedanjem bo tudi letos organiziralo niz pobud. Prva bo danes ob 17.30: udeleženci se bodo zbrali v mestnem vrtu in se sprehodili po Tomizzovih poteh v Trstu.

V krožku Modotti o položaju v Siriji

Krožek Tina Modotti prireja danes ob 11. uri v Ljudskem domu na Pončani (Ul. Ponziana 14) srečanje o položaju v Siriji. Novinar revije Guerra&Pace Piero Maestri bo govoril o vojni in vsakodnevem nasilju v Siriji, skušal pa bo nakazati tudi možne rešitve za izhod iz krize.

Koncerti ob petih

V okviru revije Koncerti ob petih, na katerih nastopajo udeleženci tečajev glasbene šole za komorne skupine Trio di Trieste, bosta danes v avditoriju muzeja Revoltella nastopila duo, ki ga sestavljata milanska pianistka Beatrice Orlandi in domača violinistka Valentina Danelon, in slovenski Trio Amarilis, ki ga sestavljajo pianistka Katja Činč, violinistka Lucija Mlakar in čelistka Urška Horvat. Začetek ob 17. uri.

Čistilna akcija na Krasu

Združenje Nord Est 4x4 bo v sodelovanju s tržaško občino priredilo danes in jutri čistilno akcijo na Krasu, pobudo pa bo ponovilo konec prihodnjega tedna. Prostovoljci kluba bodo na več mestih zbrali odpadke in odloženi material, vse porazdelili in nato natovorili na tovornjake podjetja AcegasAps, ki bodo odpeljali tvor na odpad.

Sejem vrtnarstva

Jutri bo v botaničnem vrtu v Ul. Marchesetti 2 od 10. do 19. ure odprt sejem vrtnarstva in vrtnarjenja. Razstavljenе bodo cvetice, dišavnice, zelenjava in drugo rastlinje, možen bo nakup, na sporedu pa bodo tudi srečanja o vrtnarjenju, literarno branje na temo narave, ob 17. uri pa bodo gojenci Glasbene matice ponudili glasbeni premor.



SLOVENIJA TA TEDEN

Ko ima predsednica vlade prav

DARJA KOČBEK



»Dosegli smo dogovor s sindikati javnega sektorja, vzpostavili dialog s protestniki in začeli reševati podjetja,« je v torki v državnem zboru dejala predsednica levosredinske slovenske vlade Alenka Bratušek. Isti dan je minister za gospodarstvo Stanko Stepišnik podpisal sporazum o finančnem prestrukturiranju koprškega podjetja Cimos, ki je na tej podlagi dobilo državno poročilo za najem likvidnostnega posojila v višini 35 milijonov evrov.

Ko bo, če bo, državno pomoč Cimosu odobrila evropska komisija, bo to likvidnostno posojilo pretvorjeno v kapital podjetja, je pojasnil minister. Nato bo sledila še dokapitalizacija družbe v višini okoli 40 milijonov evrov, banke pa bodo morale s Cimosom skleniti tudi dogovor o reprogramiranju posojil in znižanju obrestnih mer, je predvideno v sporazumu. Po podpisu je Stanko Stepišnik razložil, da se je vlada odločila Cimosu pomagati, ker ima kupce ter dobavlja v tujini in nabavlja v Sloveniji. Interes države je, da tako podjetje obdrži zaposlene, se usposobi tako, da lahko širi proizvodnjo, izvažajo in dodatno zaposluje. Vlada namerava na podoben način pomagati še več podjetjem. Stanko Stepišnik je naštel Mariborsko livarno, Aha Muro in Unior Zreče.

Že pred tem je gospodarski minister skupaj z državnim sekretarjem v kabinetu predsednice vlade Gašparjem Gašparjem Mišičem napovedal, da si bo vlada prizadevala obuditi vsaj del Primorja, ajdovskega gradbenega podjetja v stečaju. Primorje namreč, kakor sta razložila, kljub stečaju še ni umrlo, zato ga je zaradi znanja nekdanjih zaposlenih treba poskusiti ponovno obuditi. Vlada računa, da bo tako Slovenija

ponovno dobila gradbeno podjetje, ki bo lahko enakovredno nastopalo na mednarodnih razpisih in pridobilo velika gradbena dela. Gradbeništvo je eden od sektorjev, ki je v Sloveniji propadel, zato so ostala le manjša podjetja, ki ne morejo prevzemanj in izvajati velikih projektov.

Minister Stepišnik je ob napovedi poskusa obuditve Primorja pojasnil, da bo vlada pomagala predvsem podjetjem, ki so v »insolventnem postopku ali stečaju, kjer se še lahko rešijo blagovna znamka, reference, tehnološko jedro in nekaj zaposlenih«. Čez nekaj dni je Gašpar Gašpar Mišič pojasnil, da razmišljajo, kako bi lahko bilo Primorje simulacijski model za pripravo zakonodaje, ki bi omogočila, da bi se znanje, inovativnost in izkušnje v podjetjih, ki se znajdejo v težavah, ohranili in ne bi propadli.

Iz Zbornice gradbeništva in industrije gradbenega materiala pri Gospodarski zbornici Slovenije kot panožni organizaciji so se na to odzvali z ostrim sporočilom, da Primorja ni mogoče oživiti. »Če bi ustanovitev novega gradbenega podjetja pomenila le nov centraliziran kanal za usmerjanje javnih sredstev v okolja, za katerimi stojijo le interesi posameznih vplivnih političnih skupin, ki z gradbeništvom nimajo nič skupnega, potem ga ne potrebujemo,« so zapisali. V Sloveniji da je treba ustvariti poslovno okolje za trajnostno gradbeništvo, kakršnega poznajo v urejenih državah. To pomeni, da je treba vzpostaviti regulacijo, ki zagotavlja ustrezno kakovost v vseh fazah od priprave projektov, poštenih javnih razpisov, izbire izvajalcev, transparentne vsebine podpisanih gradbenih pogodb,

do urejenega financiranja, izvedbe in sodelovanja podjetij v izvedbenih verigah.

Na evropski komisiji v Bruslju pa opozarjajo, da so za reševanje in prestrukturiranje podjetij v težavah v smernicah EU za državno pomoč, ki veljajo od leta 2004, predpisani natančni pogoji. Lani je bruseljska komisija že zahtevala vrnitev pomoči letalskemu prevozniku Adria Airways in proizvajalcu smuči Elan, ker je ugotovila, da ta ni bila dodeljena v skladu s smernicami EU za državne pomoči.

Obisk premierke Alenke Bratušek ta teden v Mariboru pa nakazuje, da namerava sedanja levosredinska vlada reševati tudi drugo največje slovensko mesto, ki ga je kot industrijsko središče križala že drugi v zadnjih dvajsetih letih spravila na kolena. Kako si sedanja levosredinska vlada to pomoč zamišlja, je enako kot v primeru reševanja podjetij v težavah še skrivnost. Predloge še preučuje. »Na pogovoru z županom in sodelavci smo prisluhnili izzivom, predvsem pa problemom, s katerimi se spopada Mestna občina Maribor, in tudi idejam, kako priti do rešitev, da bo v Mariboru in končno tudi širše v Sloveniji bolje,« je ob koncu obiska nedoločno povedala premierka in obljubila, da se namerava s celotno vlado v Mariboru vrniti še pred poletjem.

Ob takšnih nerazdelanih in nejasnih obljubah in načrtih pa tudi nasploh na podlagi ravnanj in odločitev levosredinske vladne koalicije v dobrem mesecu dni od prevzema oblasti, državljanji vse manj verjamejo premierki Alenki Bratušek, da v vladi vedo, kaj delajo. Verjamejo pa ji lahko, da bo težko, na žalost verjetno celo težje, kot si to predstavlja predsednica vlade.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Obdobje prve trme

Ko v trgovini zagledaš na tleh otroka, ki kriči in se valja po podu, največkrat pomisliš, »Kako slabo je vzgojen!«. Nič ne pomagajo mamine pomirjevalne besede, malček je škrlatno rdeč v obraz, kot lešniki debele solze mu polzijo po licih, le zaradi tega, ker se je mama odločila drugače kot je on želel.

V času med drugim in tretjim letom starši doživijo prvo silovito nasprotovanje svojih nadebudnežev. Tako dečki kot deklice se z vsemi štiri mi upirajo skoraj vsemu, kar predlagajo starši. Nočejo se obleči, ko je treba, nočejo iti spat, ko je primerna ura; skratka na ustih imajo odločen »ne« za vse, kar jim drugi predlagajo. Starši, ki niso seznanjeni z razvojnimi značilnostmi različnih ravnstnih faz, se ustrašijo, da so zagrešili vzgojno napako. Pa ni tako: gre za zelo težavno fazo, tudi za starše. Faza prve trme je po mnenju razvojnih psihologov zelo pomemben mejnik v otrokovem razvoju. Začetek trme je pravzaprav dobra vest, saj je to čas, ko postane malček gibalno spretnejši, bolje obvlada prostor in odkriva, da lahko uveljavi svojo voljo. Zave se svojega "jaza" in se začne ograjevati od staršev. V obdobju prve trme doživljajo malčki vedno na novo, da veliko stvari, ki si jih želijo, ne funkcionira tako, kako bi sami hoteli. Starševska pravila in otrokove želje se nenehno spopadajo. Svoje nezadovoljstvo kažejo otroci z nenadzorovanimi čustvenimi izrazi, ki jih ne znajo opisati z besedami: vpijejo, cepetajo z nogami in besnijo. Tako kot se učijo govora, se bodo morali naučiti brzdati tudi svoja čustva in omejevati svoje potrebe. Zadevajo ob lastne meje, npr. ko hočejo risati, pa še ne znajo koordinirati v rokah svinčnika ali se v prostoru še ne znajo popolnoma orientirati. Za negotovost vzbuja v otroku močna čustva, ki se jih lahko znebi le z ostrimi napadi trme. V tej fazi pa se malčki učijo, kar bodo močno potrebovali za življenje: ne more se izpolniti prav se, kar si želijo ali hočejo. Sprejeti to frustracijo in živeti z njo je osnovnega pomena za nadaljnje odrasčanje.

Kako naj shajajo starši s svojim (prehodno) trmastim otrokom? Kako naj krotijo svoje živce, da ne bodo tudi sami vzkipeli? V obdobju trme mora biti vzgojno prizadevanje staršev še posebej dejavno. Pri otrokovi rasti so sami najpomembnejši pomočniki; otroku morajo pokazati, kako naj svojo jezo izrazi drugače in se omeji. Prepoved naj ne bo preveč kategorična, starševska odločitev pa naj bo dosledna, da ne bo otrok mislil, da z napadom besa lahko doseže vse, kar si zaželi. Otrokova kričevca, škrlatna in jokajoča podoba nazira materam in očetom živce. Kljub temu pa je pomembno, da starši ohranijo sproščen odnos v nenehnem zavedanju, da gre za zelo pomembno razvojno fazo. Otrok si v fazi trme želi veliko neizpolnljivosti. Potrebni so mu poskusi, da npr. spozna, da so zanj mamine ali očetovi čevlji še neprikladni, ker so preveliki in v njih ne more hoditi. Samo z besedami ga ni mogoče prepričati, sam mora znova in znova izkušati. V situacijah, ki za otroka niso varne, morajo biti starši dovolj tolerantni in malčkove poskuse dovoliti. Nepopustljiv "ne" pa mora veljati v vseh otroku nevarnih situacijah, kot je npr. hoja po prometni ulici. Starševski "ne" naj ne bo preveč pogost, sicer bo postal neučinkovit in otrok ga bo preslišal.

Čeprav je prizor z vpjočim, v obraz rdečim in s solzami kot iz zalivalke oblitim otrokom pri blagajni v trgovini zelo neprijeten, naj ostanejo starši dosledni (tudi ob prisotnosti drugih ljudi) in naj dajo otroku vedeti, na kakšen način lahko uveljavi svo-



je želje in kako ne gre. Čeprav jim to dela težave, naj starši ignorirajo grde poglede drugih ljudi in naj se osredotočijo na to, kar je najbolj pomembno za otroka. Energijo naj posvetijo težnji, da bi se situacija ne zaostila.

Mnogim predvidljivim situacijam v fazi trme se starši lahko izogonejo: v nakupe naj gredo brez otroka, ko je zakonski drug ali partner doma, vstanejo naj zjutraj četrte ure prej, če se otrok obotavlja iz postelje itd. Z otroku dosegljivih površin naj odstranijo vse tisto, kar je zanj nevarno ali ne želijo, da mu pride v roke. Zavedajo naj se, da so nekoliko manj potrpežljivi, ko imajo sami za seboj slab dan in napete živce in naj to upoštevajo to pri svojih reakcijah, da ne bodo eksplodirali ob otrokovem napadu trme. Če se nimajo pod nadzorom je bolje, da se umaknejo od trmoglavca(ke), globoko vdihnejo, popijejo kozarec vode in se umirijo, preden skušajo ponovno pomiriti otroka. Na splošno velja za vse starše, ne le za tiste, ki imajo otroke v fazi trme, naj ne pozabijo na minute zase, ko lahko o vsem dobro premislijo, se za nekaj časa sprostijo in se posvetijo svojim osebnim konjičkom. Tako bo živčna napetost popustila in starši bodo bolj pripravljeni na umirjeno srečanje s svojim (začasno) trmastim malčkom.

Obdobje prve trme se pojavi okrog drugega leta starosti in traja lahko do 4. ali 5. leta. Otrok v tej fazi zelo močno kaže svoja čustva, ker še ne zna zakriti, kar doživlja. To je čas, ko je njegova domišljija zelo bujna in je zelo egocentričen. Ves svet se vrtil okoli njega, stalno hoče biti v središču pozornosti. Hoče, da so vse njegove želje takoj izpolnjene. Njegova trmoglavost je velikokrat podzavestna, saj nastane, ker sam ni kos nekaterim zahtevam in nalogam. Potrebuje podporo in pomoč, spodbudo in možnost učenja novih sposobnosti. Zato za trmoglavost ni na mestu kazni. Do živih bitij, ki so slabotnejša, je krut in brezčuten. Namesto da bo gradil, rad stvari uničuje. Paca s hrano, kakor da bi užival v umazanosti. Svoje lastne volje se vse bolj zaveda, ni pa še sposoben uskladiti njenega uveljavljanja z razumom. Pomemben smisel za življenje in delovanje mu je ugodje. Ni ma občutka za čas, zato živi za trenutek in je nepotrpežljiv.

Nesmiselno in vzgojno napačno je otroka v tej fazi kaznovati, nasilno zatirati njegove izbruhe trme, mu vzbujati občutke krivde ali ga sramotiti, nastopati nasproti otroku z lastnim trmoglavljenjem, zahtevati nasilno od njega, da nekaj stori ali prezdognjo čistočo, ga pretirano omejevati s prepovedmi, imeti velika in neustrezna pričakovanja ali mu ne izražati dovolj topline, sprejetosti in ljubezni.

Za tako obdobje so predvideni vzgojni programi, imenovani v angleščini Triple P (Positive Parenting Programme) in predvidevajo Program pozitivnega starševstva. Otrokovemu naravo je treba, zlasti v fazi trme, primerno socializacijsko preoblikovati, učiti ga je treba potrpežljivosti in pozitivnega vedenja. Trma je v prvi fazi otrokove razvijajoče se osebnosti povsem naravna reakcija na zahteve odraslih: otrok želi vplivati na dogajanje okoli sebe, biti v svetu aktiven. Od otrokovega temperamenta in okolja, v katerem živi, je odvisno, ali bo ta faza konstruktivna ali pa bo zaradi nasilnega zatiranja njegove trme pomenila beg pred težavami in izraz malodušja, kar bo načelo odnos med starši in otrokom. (jec)

PISMA UREDNIŠTVU

Zaprta je tudi Ribiška pešpot v Nabrežini

V tem trenutku je časnikarska pozornost usmerjena na problem delnega zaprtja Rilkeje pešpota, tako da je neopazno šla mimo tudi zapora Ribiške poti v Nabrežini. Pod pretvezo nujnih vzdrževalnih del na obeh mostovih istočasno so Državne železnice z odredbo Devinsko-nabrežinske občine do konca del v bistvu zaprle pešpot domačinom v nabrežinski breg, ravno sedaj ko se pričinja poletna kopalna sezona. Tako smo vsi, ki nam je še pri srcu naše morje, prikrajsani za dostop z vasi do našega portiča. Sem spadajo tudi redni obiskovalci komenskega Krasa, ki jih v zadnjih sezonah ni malo. Kar pa je čudno je, da je zaprtje šlo v nasih krogih neopazno mimo, še največ negotovanja sem zasledil pri italijanskih ljubiteljih lepote "našega" brega.

Kot je napisal nabrežinski Igo "pravijo ..."

Aleš Pertot

Nevejsko sedlo? Ne, hvala!

Vem, da si v kriznih časih, pomankanju sredstev in negotovi bodočnosti Primorski D. ne more privoščiti lektorja, da novinarji delajo v nemogočih pogojih ter ne morejo opaziti nerodnosti, ki gredo v tisk. Priznam, da me najbolj moti, ko se za imenova-

nje naših krajev uporablja italijanska oblika namesto pristnih slovenskih.

V članku objavljenem na športni strani v četrtek 16. maja je V.S., če sem prav preštel, kar sedemkrat napisala »Nevejsko sedlo«. Tudi sam sem kar nekoliko lepih dni preživel v okolici in prehodil v lepem in slabem vremenu okoliške vrhove, od Poliških Špikov, Viške Gore, Kanina pa do Žrda in še kaj malega vmes. Vsi ti kraji, vrhovi, doline, prehodi, šrbine, prelazi, planine imajo slovenska imena, ki jih moramo spoštovati in uporabljati v najširši obliki, da le ne bi šla v pozabo.

Imena krajev slovanskega izvora segajo globoko v Furlanijo. Zasledimo jih do Forni di Sopra in nad Paularom. Preveč imamo nasprotnikov, ki bi radi izbrisali sledi naše prisotnosti, da bi jim še na P.D. pomagali speljevati vodo na njihov mlin. Ah, da ne pozabim, »Giro« se je zaključil »v Žlebeh«.

Stojan Glavina

Najlepša hvala za opozorilo. Odločitev o uporabi poimenovanja Nevejsko sedlo ni bila namerna, ampak bolj pod vplivom rabe naziva, ki je vse bolj razširjen na slovenskih forumih in spletnih straneh. Strinjam se, da moramo slovenska imena uporabljati pravilno. Če smo že pri tem, je ime Montaž, ki sem ga prav tako uporabila, prevod imena Jôf di Montasio, pristno slovensko ime pa je Špik nad policami (Poliški Špik). Poslovenjeno ime Montaž pa je vsekakor zelo razširjeno. (Veronika Sossa)



Odgovor Davidu Peterinu

Gospodu Davidu Peterinu, gosposki občinskemu svetniku sem dolžan dve zahvali. Najprej se mu zahvaljujem, da je omenil osamosvajanje Slovenije, kjer so skupaj stopile pomladne stranke in bivši komunisti. Tako je kot on pravi in ko se sestajali, so na sestanke prihajali predsedniki strank.

Drugo zahvalo sem mu dolžen, ker je poudaril dobro sodelovanje štirih slovenskih svetnikov na goriški občini, ki bo sedaj še podkrepnjeno z volilnim dogovorom med SSK in Demokratsko stranko. Upam, da se bo to uspešno goriško sodelovanje, tudi z njegovo pomočjo, preneslo še na tri slovenske občine Doberdob, Sovodnje ob Soči in Števerjan, kot je SSK predlagala leta 2009.

Moj prejšnji dopis ni bil nobeno polemiziranje. Pohvalil sem namen pube in se vprašal, zakaj se na ta stanek ni vabilo vodstva SSK in drugih komponent, ko pa so za krovne organizacije prisotni njihovi predsedniki.

Julijan Čavdek, pokrajinski tajnik SSK za Goriško



Prej do novice na naši spletni strani

www.primorski.eu





GLEDALIŠČE KOPER - Sinoči svečana podelitev

Primorske gledališke nagrade tantadruj

Dobitniki igralca Lara Jankovič in Peter Harl ter kritičarka Zdenka Lovec



Letošnji dobitniki nagrade tantadruj (z leve): igralec Peter Harl, novinarka in kritičarka Zdenka Lovec (za življenjsko delo) in igralka Lara Jankovič

KROMA

Po zadnji gledališki premieri v sezoni, Goldonijevem Slugi dveh gospodov v režiji Kokana Mladenovića, so v Gledališču Koper sinoči že tretjič podelili primorsko gledališko nagrado tantadruj, ki so jo pred tremi leti ustanovila Gledališče Koper, SNG Nova Gorica in SSG Trst z namenom, da poudarijo medsebojno sodelovanje, oblikujejo skupni kulturni prostor ter se zavežejo k solidarnosti in zavezništvu.

Na slovesnosti, slavnostni govornik je bil v.d. generalnega direktorja z direktorata za ustvarjalnost na ministrstvu za kulturo dr. Gašper Troha, je Primorska že tretjič počastila svoje gledališke junake, katerih delo je pospešilo in zaznamovalo umetniško rast in razvoj gledališke umetnosti. O treh strokovnih nagradah tantadruj sta odločali dve neodvisni tričlanski žiriji.

Žirija, ki so jo sestavljali dramaturginja SNG Drama Ljubljana Mojca Kranj, režiser in pisatelj Marko Sosič ter publicist in gledališki kritik Matej Bogataj, je ocenjevala dosežke v premiernih uprizoritvah sezone in se soglasno odločila, da letošnji nagradi - nagrajencema ju je podelil Matej Bogataj - prejmeta igralka Lara Jankovič in igralec Peter Harl.

Jankovičeva je tantadruja za igralske stvaritve prejela za vlogo Diane v Filumeni Marturano Eduarda De Filipa v režiji Katje Pegan in izvedbi Gledališča Koper in SNG Nova Gorica, za vlogo Eve in Parolah, parolah Alda Nicolaja v režiji Jake Ivanca in izvedbi Gledališča Koper in za vlogo Carmele in Ay, Carmela! Joséja Sanchisa Sinisterre v režiji Marka Manojlovića in izvedbi Gledališča Koper in Pozorišta Atelje 212 iz Beograda. Žirija je v utemeljitvi zapisala: »V obeh mediteransko obarvanih uprizoritvah se Jankovičeva naslanja na bogato tradicijo filmskih podob iz časov med vojnama in s suverenostjo poznavaške podpira historični kod obeh uprizoritev. Pri tem kaže nedvomen komičen talent, igralsko zrelost in širok spekter odskih veččin, od petja do plesa. Tudi v Carmeli, čeprav tam črpa iz čisto drugega gradiva. Umirjena, natančno dozirana vloga, v kateri opozarja na vse šibkejšo pojavnost dramske osebe, na prehajanje med svetom in zagrobjem, to pa s čudno odpuščajočo milino, spravljalnostjo in igralsko pridušnostjo.«

Peter Harl je Tantadruja za igralsko stvaritev prejel za vlogo Nandeta v Rokovnjačih Mihe Nemca, Nejcja Valentija in Niete v izvedbi SNG Nova Gorica in Prešernovega gledališča Kranj. »Harl svojo vlogo Nandeta zastavi na izrazito sodoben način, ki gladko prehaja skozi različne igralske registre, pri tem pa ves čas vzpostavlja rahlo ustvarjalno distanco. Ta omogoča natančno odmerjeno stilizacijo, izrazit je njegov pevski prispevek in v izrazilih navezava na bogate reference iz popularne kulture. S svojim načinom igre je tudi ključ in uglaševalec celotne igralske ekipe, najmočnejši pa takrat, kadar je ponotrano in odmerjeno razpet med osebnim maščevanjem in socialnim uporom, med upom in obupom, med manipulacijo z raz-

vinarskim tropom in Nandetovo osebno nemotjo.«

Žirija za nagrado tantadruj za življenjsko delo, ki so jo sestavljali igralca Boris Cavazza in igralka Minu Kjuder ter režiser Andrej Jelačin, je nagrado soglasno podelila nekdanji novinarki in gledališki kritičarki Zdenki Lovec, svojo utemeljitev pa zaključila z besedami: »Ker je Zdenka Lovec s svojim no-

vinarskim delom, ki je zaobjelo najrazličnejša področja umetnosti, a se zagotovo najvidnejše izrazilo na področju gledališča in gledališke kritike, močno zaznamovala gledališko ustvarjalnost na Obali in na Goriškem, smo člani komisije za primorsko gledališko nagrado tantadruj za življenjsko delo soglasno sklenili, da nagrado za leto 2013 prejme prav Zdenka Lovec.«

TOMIZZEV DUH

Boljše življenje?

MILAN RAKOVAC

Za Forum Tomizza se pripravljamo v posebnem vznemirjenju, Hrvaška gre končno v EU. Tudi z nekaj melanholije: uresničujejo se sanje Fulvia Tomizze: Istra brez meja, ki je Fulvio ni dočakal...Na Hrvaškem se Evrope veselimo, prijatelji Slovenci pa se nam grenko smehljajo – boste že videli kam ste prišli! Kako to? Za nas je pomembno, da smo „odšli“ z Balkana. In kam „gremo“? V boljši družbeno-ekonomski svet od tega v katerem smo, upamo. Tema 14. Foruma Tomizza parafrazira naslov znanega Fulviovoga romana:

»Boljše življenje? Figurativno: Fulvio Tomizza nas v posmrtnih protokolarnih zapisih istrskih duhovnikov tolaži: passo' a la miglior vita, prešel je v boljše življenje. Se od letos Istra z vstopom Hrvaške v EU morda približuje boljšemu zemeljskemu življenju? Kaj nam prinašajo, ali kaj so nam že prinesli evropski integracijski procesi? Kakšna kulturna, gospodarska in družbena prihodnost čaka Obljubljeno deželo – Evropa? Kakorkoli, danes se državljanji zavedajo, da si zaslužijo boljše življenje. Bolj kot včeraj so ga pripravljene tudi uresničiti.«

Boljše življenje v EU kot pa izven nje? Zagotovo. Najnovejše klofute famoznih ameriških agencij, ki Hrvaško ob Sloveniji in Keniji postavlja med prvake korupcije, bi nas res moralo biti sram. Pa nas ni. Jadikovanje proti EU pogledimo malce kritično: res še naprej tonemo v krizo samo zaradi EU? Ali morda zaradi naše notranje inertnosti? Je EU zakoličila naš liberalno-domoljubno-klerikalno-demokratski ustroj? Nam je EU izvolila Janeza in Iva ali smo si ju sami? EU je v globoki krizi, to najbolj ilustrira bridka sinteza Ervina Hladnika Milharčiča v Dnevniku:

»Čas med 27. aprilom in 9. majem je kot polica s kosmiči v supermarke-

tu. Evropejec, ki ima veselje nad politiko in zgodovino, lahko praznuje vse svoje svetovne nazore hkrati. Devetega maja je dan Evropske unije. Dan miru in enotnosti v čast francoskega premierja Roberta Schumana, ki je bil nemškega, francoskega in luksemburškega rodu. On si je izmislil Evropsko unijo kot gospodarsko soodvisnost Nemčije in Francije. O zavezništvu med Francozi in Nemci je govoril že leta 1942, ko je kot pripadnik francoskih partizanov v času trijumfa Hitlerja napovedoval nemški poraz. Poleg EU si je izmislil tudi Svet Evrope in Nato. Schuman je bil eden, ki je vedel, kaj dela v življenju, in se ni dal motiti... Evropa v nastajanju je bila fantastičen kontinent. Od Konrada Adenauerja in Charlesa de Gaulla do Willyja Brandta in Sandra Pertinija so bili evropski državniki veliki politiki. Potem so nekako šli iz mode. Tik pred praznikom je umrl še Giulio Andreotti in končal eno obdobje zgodovine združevanja Evrope. Evropa ima morda še kje kakšnega državnika, politikov je veliko, ni pa videti nikogar, ki bi znal biti oboje.«

Se popolnoma strinjam in dodajam še nekaj imen: Tito, Palme, Gorbacov. In Thatcherjeva, železna dama, ki je 100% uresničila Friedmana in „Chicago boys“; popolna deregulacija, popolna privatizacija, popolna de-socializacija. In potem? Continua el mulo Ervin: »Nikjer nikogar, ki bi hkrati obvladal vse politične trike manipuliranja kapitala in mafije, prepričevanja, podkupovanja in obračanja besed. Hkrati pa bi znal državniško nastopiti s strategijami razvoja evropske ideje in vzbuditi vtis, da mu gre zaupati, ker se bo na koncu vse dobro izteklo za vse...« Točno, toda bistvo deregulacije tudi je v tem, da se centri moči utrjujejo tam, kjer je moč. In prav zato centri moči (ban-

POTOPIS MLADIH TRŽAČANOV

Polska ...rivemo! Kolo, svoboda, zabava in ...

Evropa dandanes postaja v vsakem smislu vedno bolj ena sama prostrana planota tako v glavah ljudi kot v konkretnih dejanjih. Od Krakowa, enega najbolj očarljivih poljskih mest pa nas kljub vsemu le ločuje neznanemarljivo število kilometrov. Kaj šele, če pot do njega prevozimo ne na štirih temveč na dveh kolesih. *Polska ...rivemo!* (Poljska ...prihajamo!) pa ni le knjiga o razigranem potovanju sedmih prijateljev s kolesi, temveč tudi pripoved, ki nas približuje tržaški kulturi in pogledu Tržačana oz. »Trieština«

na svet. Njegova avtorja Diego Manna in Michele Zazzara sta tako skovala izraz Rumizada v poklon tržaškemu novinarju Paolu Rumizu, ki je bil v navdih njihovi pustolovščini.

Tovrstno razpoloženje je bilo čuti tudi prejšnjo nedeljo v krožku Arci Oficina na sami predstavitvi knjige. Izdala jo je zadruga Nativi na podlagi dnev-



nika, ki je izhajal jeseni leta 2012 na spletnem časopisu bora.la.

Med številnimi nezgodami, nesporazumi, uničenimi koloni, za las preprečenimi nesrečami in nepogrešljivimi skoki v vodo (beri »clanfe«) smeha res ne manjka. Prej nasprotno: ta je dobesedno nalezljiv. O uspešnosti tovrstnega recepta prča že samo dejstvo, da je *Polska...rivemo!* le zadnji sad plodnega sodelovanja dveh mladih iznajdljivih ustvarjalcev. Avtorja Diego Manna in Michele Zazzara (na sliki) sta širši javnosti v naših krajih namreč znana po knjižni seriji Monon Behavior in po publikaciji *Zinque bici*, do veki e una galina con do teste, katere je zadnje delo v bistvu smiselno nadaljevanje.

Knjigo sestavljajo tri različne sekcije, ki se medsebojno neprestano prepletajo. Prva izmed teh opisuje potovanje skupine tržaških mladeničev v znamenju zabave, svobode, spoznavanja različnosti in tudi ironičnega rivalstva bivših dijakov dveh zgodovinskih tržaških licejev. Diego, Siani, Pasta in Cionno odločno brani vrste znanstvenega liceja Oberdan, medtem ko so Michele, Massimo in Paolo predstavniki liceja Galilei. Ob koncu vsake izmed dvanajstih etap Ucio in Ciano, predstavnika starih »Trieštinov«, na podlagi predhodno opisanih doživetij razvijata lastna razmišljanja in se spominjata raznih anekdot. Dvojna pripoved na nit nas torej sooča z dvema različnima svetovoma in nam nudi ključ za spoznavanje razvoja tržaškega narečja. Torej na eni strani odkrivanje, ki ga nudijo nenehne dogodivščine potovanja, na drugi pa ponovno odkritje lastnih korenin in tradicije. Branje knjige je še dodatno tekoče, ker vključuje vrsto razgibanih stripov. Niti njihova protagonista galeb Robi in vrana Paco seveda nikakor nočeta, da bi bralke in bralci ostali resni.

»Zakaj pa naj bi bila knjiga v tržaškem dialektu zanimiva za slovensko publiko?« bi se lahko vprašal marsikdo. Diego in Michele sta nama odgovorila, da slo ni moč narečja prav v njegovi sposobnosti podiranja meja in zmožnosti nagovaranja teritorija. »Z njegovo pomočjo lahko odkrijemo, kako smo si v bistvu bližji in bolj podobni od tistega, kar si predstavljamo. V tem narečju se namreč prepletajo izrazi številnih jezikov, ki so zaznamovali Trst. Slovenec se bo lahko tako nasmešnil, ko bo prebral, kako Tržačan v vsakdanu uporablja besedo slovenskega izvora.« Raznolikost in stalno spreminjanje narečja predstavljata torej za avtorja enkratni ključ do integracije in sobivanja mnogoterosti prebivalcev teh krajev.

Zanimivih izhodišč je torej res veliko. Obenem pa predstavlja *Polska ...rivemo!* tudi enkratno priložnost za Slovence in Italijo, ki velikokrat same sebe in dogajanje znotraj naše manjšine jemljemo preveč resno. Moč ironije lahko preseže marsikatero pregrado. (vpa)



SSG - Igra Petra Handkeja v koprodukciji z ljubljansko Dramo

Še vedno vihar na tržaškem odru

Še vedno vihar bo po premieri in ponovitvah na odru ljubljanske Dramo od srede, 22. maja, na ogled tudi v Slovenskem stalnem gledališču (pозor, vse ponovitve se bodo pričele ob 19.30). Handkejevo besedilo, ki je bilo deležno zelo laskavih ocen tako v nemško govorečem kot v slovenskem prostoru, je režiral hrvaški ustvarjalec Ivica Buljan, predstava pa je nastala v koprodukciji obeh gledališč.

Po oceni umetniške vodje SSG Diane Koloini, je predstava, tudi glede na to, kako se je odvila letošnja sezona, najpomembnejša repertoarna postavka tržaškega gledališča. »Neizmerljivo zadovoljna in hkrati hvaležna Ivici Buljanu in vodstvu ljubljanske Dramo, da smo to zgodbo izpeljali skupaj. Predstavo so v Drami

napovedali že konec lanske sezone, ko pa je bilo odločeno, da bom šla v Trst, sem si zaželela, da bi tudi Trst imel uprizoritev tega Handkejeva teksta, ki je v prvi vrsti izjemna umetnina, a tudi zelo zgovoren za ta zamejski prostor.« Za sodelovanje je zato zaprosila prijatelja in večkratnega sodelavca Buljana. »Zelo sem vesela, da je sprejel, tudi zaradi tega, ker goji do Trsta in do tržaškega gledališča, kjer je delal pomemben projekt - uprizoritev Pasolinijeva Svinjaka, intenziven odnos, povezan tudi s tem, da je Buljan človek, ki pripada dvema kulturama in se giblje v povezovanju in dvojnosti.«

Tržaški SSG in ljubljanska Drama prvič sodelujeta, »kar ni majhen dosežek,« pravi Diana Koloini in izpostavlja še drug vidik: pri tej ko-

produkciji je morda najbolj pomembno to, da dva igralca SSG, Luka Cimprič in Nikla Petruška Panizon, delata z igralci ljubljanske Dramo, »saj se mi zdi, da pridobivanje izkušnje pri naša neko odprtost, neko drugačno soočanje z lastnim delom in kolegi, ki je v sedanjem času vitalno pomembno in izjemno dragoceno. Verjamem, da je to zanj posebna, zelo kreativna in napolnjujoča izkušnja, za katero mislim, da jo bosta vsaj do določene mere prenesla tudi v svoj matični ansambel.

Kljub temu, da je predstava Še vedno vihar nastajala v Ljubljani in v koprodukciji, pa se dobro zavedamo, da mora SSG ostati hiša, v kateri ustvarjamo predstave, v kateri gledališče nastaja.«

Še vedno vihar je po njenem mnenju zelo lepo napisan in izjemno bogat tekst, »saj ti odpira množico najrazličnejših misli, refleksij, občutij, zelo dosti emocij. Po eni strani govori o slovenstvu in majhnem zamejskem prostoru, je paradigma manjšinske kulture oziroma življenja v njem ...manjšinskost pa je danes paradigma življenja v sodobnem svetu za kogarkoli kjerkoli živi: tudi če živiš kot Slovenec v središču Ljubljane si manjšinec, pa čeprav v drugih smislih. Po drugi strani pa je to besedilo tudi soočanje človeka s samim sabo, z lastnim doživljanjem vpetosti v nek prostor, v neko družino, z razmerji med posamezniki in svetom, med osebno zgodbo in zgodovino, univerzalnimi temami in vprašanji, ki jih pleče na izjemno subtilen in sugestivni način. Skratka, res veliko besedilo, v katerem vsak bralec, gledalec, igralec odkriva



Zgoraj in levo spodaj: prva plana igralcev v drami Še vedno vihar

TONI SOPRANO

številne zgodbe, ki so njemu samemu ta hip najbolj pomembne. Besedilo, ki bo upam v Trstu naletelo na posebno zanimanje.«

Kot pravi dramaturginja Mojca Kranjc, je besedilo Petra Handkeja Še vedno vihar težko opredeliti, saj se izmika »žanrski opredelitvi kot roman, drama, poezija in nosi v sebi elemente vseh treh žanrov. Najbrž ni nujno, da je kot igra dobilo dve zelo pomembni nagradi na nemško govorečem področju, da je bilo leto po izidu že uprizorjeno v tako imenovani prvi ligi avstrijskih in nemških gledališč, in da je zdaj obravnavano tudi kot kratki roman. Zato nismo delali dramatičnejše nekega sprva epsko zamišljenega besedila, temveč smo ga morali okrajšati, saj bi integralno uprizorjeno trajalo 6 ur, kar je res malo preveč.«

Po njenem mnenju je posebej zanimivo tudi to, da gre za zgodbo o koroških Slovencih, ki ni zgolj avtobiografska in biografska, ampak je zanj Handke črpal tudi iz zgodovinskih virov, pričevanj, spominov. »To ni njegova privatna zgodba, zgodba njegove družine, koroških Slovencev, neke manjšine znotraj večine, ampak zaobjema tudi delček osrednje polpretekle zgodovine, ker je vezana na 2. svetovno vojno, na Osvobodilno fronto slovenskega naroda, ki je bistveno pripomogla k temu, da so koroški partizani postali prava organizirana od-

porniška vojska, ki je bila nato dokaz, da se je Avstrija uprla okupatorju in se je zato po vojni lahko ustanovila kot samostojna država.«

Režiser Ivica Buljan je na ljubljanski tiskovni konferenci dejal, da ni pred nobeno dosedanjo premiero imel take treme: Handkejev tekst ga je globoko vznemiril, postavitev njegove drame Še vedno vihar pa povsem prevzela. Do Handkeja, ki v zrelih letih odkriva svoje slovenske korenine, pa čuti posebno bližino: tudi jaz ljubim to kulturo, v katero sem se vselil, pravi Buljan.

Na odru se zgodovina prepleta »s sentimentalnimi scenami kot v največjih ljubezenskih romanih«, sanje z resničnostjo ...To pa je predvsem zgodba o nekem protagonistih, zgodba z zanimivo narativno strukturo, ki bo, je prepričan Buljan, pritegnila gledalce. K temu naj bi pripomogla tudi posebna scena, ki jo podpisuje Aleksandar Denić: velik kozolec, v katerem se odvija velika družinska zgodba. Publika bo sedela na odru in z vseh štirih strani gledala protagoniste predstave, istočasno pa tudi ostale gledalce.

»Vem, da mediteranska publika, kar tržaška nedvomno je, težje sprejema daljše predstave, prepričan pa sem, da tistim, ki se bodo odločili za ogled predstave Še vedno vihar, ne bo žal.« Dvesto desetim minutam (z odmorom) navkljub. (pd)



LJUBLJANA - Tržaški popoldnevi v Trubarjevi hiši kulture

Predstavitev zbirke Odhod goriškega pesnika Davida Bandlja



David Bandelj (drugi z leve) na predstavitvi v ljubljanski Trubarjevi hiši

ROBERT ŠABEC

V sredo, 15. maja, je v okviru prireditve Tržaški popoldnevi v Trubarjevi hiši kulture potekal literarni pogovor ob izidu pesniške zbirke Odhod Davida Bandlja. Zadnja zbirka goriškega pesnika, esejista, literarnega zgodovinarja in glasbenika Davida Bandlja zajema pesmi, ki so nastale med leti 2007 in 2012, kot osrednji in vezni element pa v njej nastopa motiv odhoda. »Naslov je nastal zelo zgodaj in se kot delavni naslov obdržal vse do konca. V vsem tem času je »odhod« postal nekakšna konstanta, ki me spremlja, vse od rojstva otrok s katerim sem se nekako poslovil od svojega predhodnega načina življenja pa do smrti mame, ki me je doletela prav v tem času,« je o nastajanju pesniške zbirke med drugim povedal pesnik David Bandelj. Moderatorica prireditve Meta Kušar je ob predstavitvi posebej izpostavila dejstvo, da se pesniški govor Davida Bandlja močno razlikuje od jezika njegovih sodobnikov, da vodi na številna razpotja, kjer poezija ni zapisana le v ver-

zih ampak tudi izza njih. Predstavitev zbirke Odhod je služila kot izhodišče za širši pogovor o vprašanih poezije kot načinu komunikacije, problematiki (osebne) religioznosti znotraj poezije, mestu poezije v slovenskem prostoru ter o pereči problematiki (ne)branja poezije. Tokratne Tržaške popoldneve so popestrili avtor David Bandelj, moderatorica in pesnica Meta Kušar ter pesnik Brane Senegačnik.

V maju se Tržaški popoldnevi v Ljubljani zaključujejo z dvema dogodkoma 29. In 30. maja. Na prvem se bo, ob izidu knjige literarnih intervjujev Navdih in besede. Pisatelji in pisateljice s Tržaškega, predstavil časnikar Jože Horvat, na sklepnem pa bo potekal pogovor z literarno ustvarjalko in esejistko Vilmo Purič, ob izidu njenega zadnjega romana Brez zime. Dogodek poteka v organizaciji Založbe Mladika in Trubarjeve hiše kulture.

Roša

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

NA VES GLAS



PRISLUHNI HITU!

Apsurdistan Dubioza kolektiv

Balkan ska

Koolarrow Records/Menart, 2013

Ocena: ★★★★★★

Bosanska glasbena zasedba Dubioza kolektiv se vsaki dve leti predstavi z novo ploščo. Po albumu Wild Wild East iz leta 2011, prvim z ameriško neodvisno glasbeno založbo Koolarrow Records, je tokrat na vrsti nova plošča Apsurdistan. Bosanski kolektiv se je, po uspešni »angleški« plošči Wild Wild East spet odločil, da zapoje v maternem jeziku, ironičen pečat besedil pa je ostal isti.

Skupina Dubioza kolektiv je v zadnjih letih zaslovela ne le v državah bivše Jugoslavije, ampak kar na evropski ravni. K temu so prav gotovo pripomogli adrenalinski koncertni nastopi, na katerih so fantje zmožni postaviti na noge še najresnejšo publiko. O tem se boste lahko še sami prepričali 6. julija, ko bo bend gostoval na festivalu Guča na Krasu v Brijunih.

Zasedba, ki jo sestavljata pevca Adis Zvekić in Almir Hasanbegović, poleg niju pa še dj Brano Jakubović, basist Vedran Mujagić, kitarist Armin Bušatrljić, bobnar Senad Šuta ter saksofonist Mario Sevarac, je torej pred mesecem dni izdala svoj šesti glasbeni izdelek Apsurdistan. Ploščo, ki je na voljo za brezplačni download na spletni strani benda www.dubioza.org, sestavlja deset komadov za malo manj kot štirideset minut »veseljaške« glasbe. Člani benda tudi tokrat ostro in kritično analizirajo družbeni in politični položaj Bosne, kot na primer že v prvi pesmi Tranzicija. Hip hop in pa predvsem dub ritmi so tokrat ostali nekoliko bolj v ozadju, sound plošče pa lahko definiramo kot neke vrste balkan ska. Zabavni Prvi maj sledi nato prvi single plošče Kažu, komad v katerem postavi bosanski bend pod vprašaj objektivnost medijev. Hip hop izjemi sta K.P. dom in Kupi, ostra kritika kapitalističnemu sistemu, medtem ko je skladba Krivo je more v SKA-P stilu. Zelo posrečen in smešen je še komad Brijuni in zaključna, poskočna priredba uspešnice benda KUD Idijoti Sjećam se. Dobrodošli torej v Apsurdistan, »državo, kjer vsaka stvar meji z absurdom!«



GORICA - Konferenca Media&Change o tem, ali se časopisom in medijskim hišam izteka čas

S papirjem izgublajo evre, na spletu pa služijo cente

Ali je za digitalni preporod medijskih hiš že prepozno? Na podobna vprašanja so odgovarjali strokovnjaki, ki so nastopili na mednarodni konferenci Media&Change v hotelu Entourage. Srečanje je organiziralo podjetje za menedžment in svetovanje Giacomelli Media (ustanovitelj je nekdanji predsednik uprave Dela Jurij Giacomelli), med partnerji je bil tudi Slovenski izobraževalni konzorcij.

»Danes se še najdejo mediji, pri katerih se odgovorni sprašujejo, ali bi bilo primerno vstopiti v medmrežje. Prepozno je, čas se je iztekel,« je bil jassen avstrijski medijski guru Dietmar Schantlin, ustanovitelj organizacije Institute for Media Strategies. Založniki, odgovorni uredniki in novinarji bi morali imeti stalno pred očmi dejstvo, da se svet zelo hitro spreminja. Zgovoren je primer velikana Kodak, ki je bil še leta 2005 prvi na svetu po prodaji digitalnih kamer, lani pa je šel v stečaj. Schantlin je povedal, da morajo časopisi upoštevati pet dejstev: število bralcev tiskanih medijev bo še padalo; tiskanih oglasov bo vse manj; število uporabnikov digitalnih medijev se veča; spletni oglasi ne bodo nadomestili tiskanih oglasov; s plačljivimi spletnimi vsebinami ne bomo zapolnili vrzeli neprodanih tiskanih izvodov.

»Smo v slepi ulici? Ne. Za tiste, ki se hočejo naglo spremeniti, ni prepozno,« je dejal Schantlin. Mediji, ki se hočejo v prihodnjih 5 do 10 letih odzdržati na trgu, morajo staviti na blagovno znamko, marketing in čim bolj razvejano ponudbo. Blagovno znamko morajo uporabljati pri ponujanju najrazličnejših artiklov - od knjig do tehnologije in kakršnihkoli izdelkov. »V tem ni nič slabega, čeprav bo za koga bogokletno.« Potrošnike moramo doseči na več ravneh, razni časopisi že ponujajo istočasno revije, spletne aplikacije, spletne trgovine, dogodke, storitve ter časopisne, radijske, televizijske in spletne vsebine hkrati. »Se je prostor za kvalitetno novinarstvo, a ga moramo financirati s stranskimi dejavnostmi,« je prepričan Schantlin.

Slobodan Sibinčič je tajnik združenja evropskih poslovnih časopisov European Business Press (med člani so

slovenske Finance in italijanski Milano Finanza). Ti časopisi imajo dokaj zvesto bralstvo, upad oglaševanja pa je dramatičen. »Tiskani mediji izgublajo evre, na spletu pa služijo cente, saj je oglaševanje poceni in nezadostno.« Poslovne modele za uspešno digitalizacijo pa strokovnjaki nizajo in spreminjajo že vrsto let. Paradigme se spreminjajo, vseskozi jih je treba posodabljanje in negotovost je na višku, kakovostno novinarstvo pa je medtem pod udarom t. i. »državljankega novinarstva«, ko je vsakdo lahko fotoreporter, samo da je v pravem trenutku na pravem mestu. Sibinčič je naštel možne alternativne vire financiranja. V ZDA so razširjene donacije (filantropija) in nabirke: neka novinarka je potrebovala denar, da bi odpotovala v Tih ocean in poročala o odpadkih v morju - prošnjo je vložila na spletno stran spot.us in v 6 tednih nabrala potrebno vsoto. Omenil je še združne oblike združevanja in prednostna posojila za specifične založniške načrte.

Raziskovalci Janja Božič Marolt, Michael Glanzing in Urban Kordeš so izvedli kognitivno študijo o bralcih, pri čemer so znanstveno ugotavljali, kdaj in koliko časa ljudje berejo. Spletni urednik dnevnika Il Piccolo Alberto Bollis je opisal svojo izkušnjo razvijanja spletne strani tržaškega dnevnika, med tehnološkimi izvedenci pa je bil ob Tomasu Belli in Wolfgangu Zekertu na vrsti še Saverio Sbalcherio, ki je s podjetjem Sinedita med drugim soustvaril spletno stran Primorskega dnevnika. »S Sinedito smo prepričani, da morajo časopisi potencirati svojo blagovno znamko in se ponujati kot platforme kulturnih izmenjav. Medij mora spodbujati odnose v skupnosti, vzpostaviti odnos s posamezniki in jim ponujati novice, ki jih oni potrebujejo. Sem spadajo organizacija dogodkov, ankete, blogi. To je tehnologija interakcije, ki ima prednosti in nevarnosti. Dober proizvod pa terja medijske, novinarske, tehnološke, marketinške in dizajnerske sposobnosti,« je povedal Sbalcherio, ki je navedel tudi primer spletne strani www.primorski.eu, obmejne izkušnje, ki je nastala ob soočenju tehnologov in založnikov. (af)



Konferenca v hotelu Entourage

BUMBACA

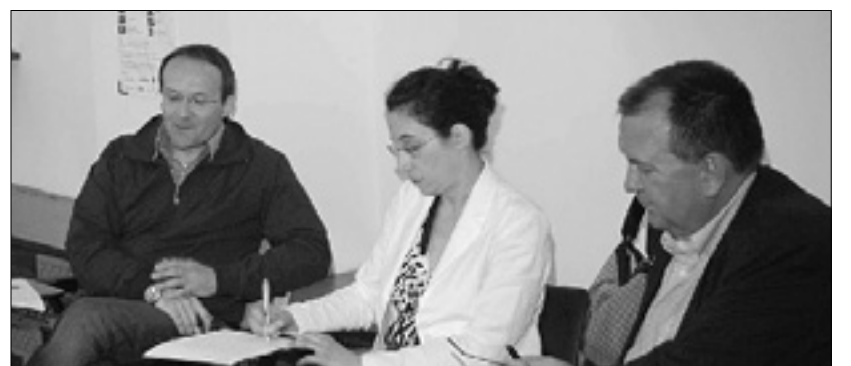
GORICA - Razprava o manjšinskih medijih v organizaciji Slovika

Skrb za jezik in novi izzivi

Splet, multimedijske vsebine, »novi Slovenci«: bodo mediji kos tem izzivom? - Primer dobre prakse s slovaškim lektorjem

Pred konferenco Media&Change je Slovenski izobraževalni konzorcij (Slovik) priredil v KB centru okroglo mizo o izobraževanju za manjšinske medije, ki se je v resnici razvila v širšo debato o stanju slovenskega medijskega prostora v Italiji. Razpravo so obogatile predstavnice medijskih in oglaševalskih agencij iz Slovenije ter gostji iz Vojvodine. Sloviki namerava v prihodnje organizirati izobraževalne programe za medije raznih manjšin.

Odgovorni urednik Novega glasa Jurij Paljk je spomnil, da je slovenska manjšina del tega sveta, v katerem se tiskana podoba umika v neko nišo, v ospredju pa ostaja splet. Mladi še vedno berejo, vendar drugače: tudi novinarji navezadnje zjutraj prižgejo računalnik in na spletu preletijo zadnje novice. Zato se moramo vprašati, koga nagovarjamo: »Trenutno se obračamo na starejše bralce, ki so razmeroma konservativni,« je dejal Paljk in ugotavljal, da se o prihodnosti manjšinskih medijev premalo debatira, posamezni mediji pa so odvisni od zgodovinskih okoliščin in ljudi, ki odločajo, kam bodo šla javna sredstva. Za goriškega urednika Primorskega



Z leve Igor Devetak, Matejka Grgič in Jurij Paljk

BUMBACA

dnevnika Igorja Devetaka so osnovne naloge manjšinskega dnevnika zrcaliti manjšino in okolje (torej tudi italijansko stvarnost), spodbujati povezovanje in seveda ohraniti živ jezik. Jezik pa je živ, samo če ga ljudje uporabljajo ob vsakem koraku. Slovenščina peša v solah in tudi na Primorskem dnevniku, kjer že dolgo ni več lektorja (za razliko od Novega glasa, je pojasnil Paljk). Prav zaradi tega je nujno samoizobraževanje novinarjev. Splošnih izzivov je za dnevnik veliko, »dobro pa pa

bi bilo, da bi se navezali na najbolj vitalne dele naše skupnosti, v prvi vrsti na šole, ki slovnijo v veliki meri na mešanih in italijanskih družinah,« je razmišljal Devetak.

O izobraževanju je govoril urednik na programskem oddelku RAI Jan Leopoli, ki je pred leti obiskoval kakovostne tečaje izobraževalnega centra RTV Slovenija. »Na televiziji in radiu moraš govoriti pravilno in zanimivo, drugače bo poslušalec preklopil na drug kanal.« Navadno smo bili samouki, pred kamero pa ne smejo stopiti najbolj neizkušeni in nepripravljeni. Če v medijih uporabimo napreden izraz, ga bodo bralci, poslušalci in gledalci usvojili, zato je izobraževanje prepotrebno.

Novinarka Primorskega dnevnika Veronika Sossa je dejala, se novinarji lahko učijo sami, a to ni dovolj. Vprašala se je, zakaj ne upoštevamo dobrih praks iz drugih manjšin v Evropi, pa še nasveti in napotki medijskih ter spletnih izvedencev, ki jih predvsem v Italiji ni malo. Primer dobre prakse pa je pri pricih priselca Vladimira Dorčova Valtnera, novinarka slovaškega tednika iz Novega Sada Hlas l'udu: »Vemo, kako težko je biti manjšinski novinar, v Vojvodini so problemi podobni. Naš časnik pa prireja recimo za vse novinarje mesečna predavanja lektorja, ki prihaja iz Slovaške.«

Športni in spletni urednik PD Aleksander Koren je opozoril, da manjšina zane marja dobre rezultate spletne strani Primorskega dnevnika, o vprašanju spleta in digitalizacije pa naša skupnost ne debatira in nima strategije, kar jo šibi. Po njegovem bi morali razmišljati o močnejši multimedijski založniški hiši, ki bi bila kos sodobnim izzivom. (af)

GORICA - Novinarki iz Novega Sada na obisku v redakciji Primorskega dnevnika

19 manjšinskih časopisov iz Vojvodine z združenimi močmi išče oglaševalce

19 manjšinskih časopisov iz Vojvodine skupaj trzi svoj oglaševalski prostor in ta način išče nove oglaševalce. »Vsi sodelujoči časopisi se skupaj lahko pohvalimo s 50.000 prodanimi izvodi; ker sežemo s svojimi manjšinskimi tedniki in dnevniki tudi do najbolj zakotnih vasi, smo s koordiniranim nastopom nedvomno zanimivi tudi za velike oglaševalce, za mednarodne blagovne znamke in tuje družbe,« pojasnjuje Nataša Heror, lastnica medijske agencije Heror Media Point, ki skrbi tudi za pripravo marketinških kampanj za manjšinske časopise in za izboljšanje njihove vidljivosti. Herorjeva je prepričana, da lahko odigrajo manjšinski časopisi v Vojvodini še večjo vlogo, pri čemer morajo biti nujno prisotni tudi na spletu, spletne vsebine pa morajo biti dosegljive tudi preko specifičnih verzij za pametne telefone. Herorjeva se je včeraj v Gorici udeležila posvetov v or-

ganizaciji Slovika in podjetja Giacomelli media, še pred tem pa je obiskala goriško redakcijo Primorskega dnevnika skupaj z Vladimiro Dorčovo Valtnerovo, novinarko vojvodinskega tednika v slovaškem jeziku Hlas l'udu. »V Vojvodini je priznanih šest manjšinskih jezikov, slovaščina je ena izmed teh. Slovakov je skupno 52.000; v Vojvodini imamo svoje šole, društva, organizacije,« našteva in pojasnjuje, da je bil tednik Hlas l'udu ustanovljen leta 1944; na njem je zaposlenih 17 novinarjev, v skoraj vsaki od 30 slovaških vasi pa ima svoje dopisnike. V zadnjih časih se trudijo, da bi čim bolj razvili spletno stran tednika www.hl.rs, vendar jim pri tem težave povzročata predvsem dejstvo, da nimajo spletne redakcije, ki bi v realnem času objavljala novice na spletu. Zato morajo za splet skrbeti novinarji, ki imajo že itak samo s pisanjem člankov in urejanjem strani veliko dela.



Novinarki iz Vojvodine v uredništvu Primorskega dnevnika

GORICA - V stanovanju v Ulici Marconi zasegli zračno puško, svinčene šibre in mali nasad marihuane

Streljal z okna in zadel pešca

Po goriškem mestnem središču se je sprehajal v torek zvečer. Iz Ulice Crispi se je napotil v Ulico Monache, kjer ga je naenkrat močno zabolelo uho. Z roko si ga je potipal in ugotovil, da se mu je v uhelj zarila mala svinčena šibra. Moški se je takoj zatem odpravil na urgenco goriške bolnišnice, kjer so mu zdravniki zagotovili potrebno oskrbo, hkrati pa so o dogodku obvestili sile javnega reda. Moški je v sredo dopoldne vložil prijavo, takoj zatem so se policisti letečega oddelka odpravili v stanovanje v Ulici Marconi. V njem so našli zračno puško, skrito pod posteljo in škatlo s svinčnimi šibrami, ki so bile enake tisti, s katero so zadeli uhelj moškega v Ulici Crispi. V stanovanju so policisti našli še pravi mali nasad marihuane s svetili in vso potrebno opremo za gojenje sadik indijske konoplje. Policisti so ugotovili, da se je v stanovanju srečevala skupina ljudi, ki so se zabavali, tako da so z okna streljali z zračno puško v najrazličnejše smeri. Puško, šibre in marihuano so policisti zasegli, sodišču pa so zaradi poškodovanja moškega prijaviteli 21-letnega tujca A.E.A., ki živi zunaj mesta in 19-letnega Goričana, ki je odgovoren za gojenje marihuane.



V stanovanju v Ulici Marconi so gojili indijsko konopljo (levo); zasežena zračna puška (desno)

FOTO KVESTURA



MEDIATEKA - Predstavili nov roman Hansa Kitzmüllerja

Norina zgodba zaživela v romanu



Hans Kitzmüller in roman L'altra regola del gioco BUMBACA

So zgodbe, ki zaslužijo roman ali film. Ena takih je gotovo zgodba o Nori Gregor, plahi, a odločni deklici, ki se je rodila v Gorici leta 1901 in želela postati gledališka igralka. Sanje o bleščeči gledališki in filmski karieri je uresničila na Dunaju, v Parizu in Hollywoodu. A tudi uresničene sanje se lahko, skoraj mimogrede, spremenijo v nočno moro. Gledališke odre, večerne obleke, bleščice in šampanjec zamenja bedno življenje daleč od ljubljenskih krajev. Ime, ki je nekoč kraljevalo na naslovnih revij, na gledaliških in filmskih plakatih, potone v pozabo. Nora Gregor umre, izgine pa tudi iz kolektivnega spomina Gorice, Dunaja, Hollywooda. Iz pozabe jo, petdeset let po njeni smrti, začne počasi, a vztrajno porivati na površje raziskovanje skupine filmskih zanesenjakov iz Gorice. Nora Gregor se tako začne počasi vračati v rodno mesto.

Norina zgodba je v četrtek zvečer odmevala v goriški Mediateki, na odlično obiskanem dogodku, ki ga je Kinoatelj priredil v sodelovanju s številnimi partnerji. Pripovedovale so jo črno-bele fotografije in posneti glasovi gledaliških igralk (med njimi tudi Tržačanke Lučke Počkaj), ki so v italijanščini, nemščini in slovenščini spregovorile o vzponu in padcu tistega plahlega goriškega dekleta. In pripovedoval jo je Hans Kitzmüller, germanist in pisatelj iz Bračana, ki je Nori Gregor posve-

til svoj najnovejši roman L'altra regola del gioco. Knjiga je, s podporo goriškega Kinoateljeja, izšla pri založbi Zandonai iz Rovereta.

Pogovor z avtorjem je v italijanščini vodil Igor Devetak, medtem ko je predsednik Kinoateljeja Aleš Doktorič poskrbel za sintetično slovensko tolmačenje. Novinar Primorskega dnevnika je eden tistih zanesenjakov, ki so pred skoraj petnajstimi leti začeli razkrivati Norino zgodbo in jo leta 2005 tudi zbral v prvi in doslej edini monografiji o Nori Gregor (L'impreziona della bellezza). Devetak pravi, da je Kitzmüllerjev roman dal Nori Gregor besedo, saj se je avtor odločil, da bo rekonstruiral igralkin dnevnik. Kitzmüller je na podlagi Devetakovih knjig, v kateri je zbrana »uradna« in dokumentarna resnica o Nori Gregor, napisal zgodbo, ki jo pripoveduje Nora sama. V njem je veliko avtentične Nore, pravi Kitzmüller, želel pa sem tudi vstopiti v njene misli, razumeti, kako je sprejemala vzpone in padce svojega razburkanega življenja: književnost nam omogoča, da si nekatere stvari zamislimo, da se z domišljijo naselimo v življenje drugih.

Norino življenje se bralcu Kitzmüllerjevega romana razkriva postopoma, skandirajo pa ga veliki dogodki avstrijske in filmske zgodovine. Na primer prva svetovna vojna, zaradi katere se družina Gregor izseli v Gradec, Nora pa nato na Dunaj, kjer v naslednjih letih postane priljubljena prva dama slovitnega Burgtheatra. Od tu jo pot vodi v Hollywood, kjer preživi dve leti, nostalgija po ljubljenskem Dunaju je prevelika. Zlato dobo njenega gledališkega in filmskega ustvarjanja prekine tako imenovani Anschluss: njen mož, princ Ernst Rüdiger Starhemberg, sicer avstrijski fašist, se upira priključitvi Hitlerjevi Nemčiji in mora zato v izgnanstvo. Blišč Norine zgodbe izgubi sijaj, tudi ona se čez noč spremeni v izdajalko. Zakonca se naselita v Parizu, mož se priključi francoskemu letalstvu, Nora pa tu sreča prav posebnega oboževalca - vanjo se zagleda Jean Renoir in ji ponudi nosilno vlogo v filmu Pravilo igre, filmu, ki ga še danes uvrščajo med najboljše vseh časov. A družina, v kateri je tudi sin Heinrich, se mora preseliti v Južno Ameriko, najprej v Argentino, nato v Čile. Pravljičica se spreminja v tragedijo, princ in očarljiva igralka ostaneta brez vsega, le bede ne zmanjka.

Kitzmüller se je dvakrat odpravil čez ložo, v kraje, kjer je Nora živela, in srečal ljudi, ki so jo v otroških letih spoznali: vsak tudi najmanjši detajl lahko koristi rekonstrukciji njene zgodbe, pravi pisatelj. Zgodbe, ki se je tragično prekinila leta 1949, ko je postalo Nori dokončno jasno, da na Dunaju ni zaželen. Kljub temu pa to ni žalostna knjiga, v njej je veliko upanja in lepote, zagotavlja Devetak.

So zgodbe, ki zaslužijo roman ali film. Norina je pravkar doživela romaneskno predelavo, režiserka Neda Rusjan Bric snuje njeno odsko postavitev, v goriških Pokrajinskih muzejih naj bi Nori uredili spominsko sobo. Tista plaha, a odločna deklica, ki je želela postati igralka, se dokončno vrača v rojstno Gorico, je prijeten večer zaokrožil Devetak. Številni prisotni so na njen povratek nazdravili z vini Konzorcija opušenih vinogradov, ki ga vodi Marinko Pintar, in z okusno Norortorto, ki jo je pripravil Dragi Lazovski. Na film pa bo treba vseeno še malo počakati. (pd)

TRŽIČ - Med poostrenim nadzorom

Trinajst glob

Mestni redarji so jih naložili med tednom prometne varnosti

Tržiški mestni redarji so v prejšnjih dneh izvedli poostren nadzor prometa ob štirih prehodih za pešce v mestnem središču, ki je bil vključen v pobude ob tednu prometne varnosti. Skupno so naložili trinajst glob; dva avtomobila sta bila brez tehničnega pregleda, trije vozniki niso dali prednosti pešcem, trije so kršili navodila na cestnih znakih, en avtomobilist ni bil pripet, sofer tovornjaka je prevažal tovor železa izven prometnic, ki so za to predvidene, ne nazadnje pa so kaznovali še tri voznike, ki so se med vožnjo

pogovarjali preko mobilnega telefona brez slušalk.

Na tržiškem županstvu so izdali tudi zgibanke, na kateri so navodila za kolesarje, ki se pogosto ne zmenijo za prometne predpise. Zgibanke so razdelili tudi med priseljenci, ki se odpravljajo na delo v tržiško ladjedelnico Fincantieri s kolesom. Mestni redarji so že izpeljali niz tečajev prometne vzgoje tudi po šolah, saj si na občini prizadevajo, da bi mlade čim boljše poučili, kako naj se varno peljejo s kolesom po mestu.

GORICA - Pred županstvom

Azilanti zahtevali samostojnost Kašmirja



Približno trideset azilantov, ki so nastanjeni v centru CARA v Gradišču, je včeraj dopoldne manifestiralo pred goriškim županstvom in zahtevalo samostojnost Kašmirja. »Pakistanske oblasti so v prejšnjih dneh ubile našega vodjo Arifa Šadiča, sploh pa so Pakistanci v zadnjih letih umorili na tisoče naših ljudi. Poleg tega širija iz Pakistana "jihad" v Indijo, kar povzroča še dodatno napetost,« je v dobri angleščini povedal eden izmed protestnikov in pojasnil, da so iz Kašmirja zbežali, saj bi jih drugače ubili, ker si prizadevajo za njegovo samostojnost. »Kašmir je dejansko razdeljen med Pakistanom in Indijo, na njegovem ozemlju prebiva okrog deset milijonov ljudi. Mi prihajamo iz njegovega pakistanskega dela, kjer nas Pakistanci od njihove zasedbe leta 1947 skušajo asi-



Azilanti pred županstvom FOTOD.R.

milirati. Kašmirski jezik je prepovedan, na ulici ga ne smemo govoriti. Podobno se dogaja v Indiji,« so povedali protestniki in poudarili, da si za Kašmir želijo miru in še predvsem samostojnosti, saj je bil do leta 1947 samostojna država.



NOVA GORICA - »Bike sharing«

Sistem izposoje koles vsaj polovično zaživel

V zvezi z novogoriškim delom projekta Bike sharing, ki bi s pomočjo sistema za izposajo in vračanje koles povečal mobilnost med Gorico in Novo Gorico, se je končno nekaj premaknilo. Novogoriško postajališče od ponedeljka deluje, vendar samo v polovičnem smislu. Koristijo ga namreč lahko le uporabniki iz Gorice oz. tisti, ki imajo goriško kartico za te storitve, medtem ko ga novogoriški uporabniki še ne morejo koristiti. Po besedah načelnika občinskega oddelka za okolje, prostor in javno infrastrukturo, Nika Jurce, naj bi tudi drugi del projekta zaživel v kratkem.

Da bo sistem Bike sharing med sedanjima mestoma zdaj zdaj zaživel, sicer pišemo že skoraj leto dni. Novogoriška občinska uprava se je za pristop k projektu odločila že aprila lani, v Gorici je nato zaživel mesec dni kasneje. Uporabniki so zadevo dobro sprejeli. Ko pa bi bil čas, da se v goriško mrežo - v Gorici je na voljo pet izposojevalnih postaj - vključi zaenkrat le eno novogoriško postajališče pred Eda centrom, pa zadeva ni in ni stekla. Za zamik naj bi bilo krivo dolgotrajno usklajevanje programskega dela postaje, tega je bilo treba prirediti za slovensko stran, uskladiti, katere stvari v sistemu so skupne in katere ločene, skratka, najti pravo rešitev, ki bi preprečila nezaželeno mešanje podatkov. Potem je nastopila zima, povrh vsega pa so vandali še odnesli pokrov novogoriškega stebrička, ki vsebuje ustrezen software za izposajo, kar je povzročilo zamakanje v notranjost... Skratka, zapletov ni manjkalo.

Kakorkoli že, to, da sistem vsaj polovično deluje, je glede na vse dosedanje dogajanje velik korak naprej. Goriški uporabniki se lahko torej v Novo Gorico pripeljejo s kolesom, izposojenim v Gorici, ga vrnejo v Novi Gorici in si ga tam nato zopet izposodijo, saj goriška kartica za iz-



Izposojevalnica koles pred Eda centrom

FOTO KM.

posojo in vračilo v Novi Gorici deluje.

Kdaj bo torej sistem na voljo tudi za novogoriške uporabnike? »Upajmo, da res zelo kmalu,« odgovarja Jurca. »Manjka še nekaj prevodov iz italijanščine v slovenščino in še nekaj fines v zvezi s softwarom. Čim to uredimo, bo zadeva lahko hitro stekla,« dodaja načelnik.

Tri kolesa torej skoraj že ves teden čakajo na uporabnike tudi pred novogoriškim Eda centrom. Koliko ljudi je doslej že uporabilo novogoriško postajališče, nam ni uspelo izvedeti, saj podatka niso imeli ne na občini ne na Mestnih storitvah. Res pa je, da vreme v tem tednu ni bilo ravno naklonjeno kolesarjenju. »Vprašanje pa je tudi, koliko so ljudje v Gorici

seznanjeni s tem, da je ta del sistema v Novi Gorici že funkciji,« pristavlja načelnik Jurca. Na novogoriškem Turistično informacijskem centru (TIC), ki ima prostore v Eda centru in se torej nahaja tik ob novogoriškem postajališču, pa so včeraj povedali, da se je doslej pri njih oglasilo že veliko ljudi, ki so spraševali, ali si kolesa lahko sposodijo, nekateri se celo trudijo okrog stebrička, da bi ugotovili, kako stvar deluje oziroma skušajo kolesa sneti iz zagozd. O tem, da sistem za goriške uporabnike deluje že od ponedeljka, pa na TIC-u niso bili obveščeni, čeprav bi bilo pričakovati, da kot prvi »sosedje« in tudi ponudniki informacij o turizmu, o tem izvedo med prvimi. (km)

GORICA - V torek
Velikani Himalaje
Vikija Grošlja



Viki Grošelj

Velikani Himalaje. Tako se imenuje razstava, ki jo bodo odprli v torek, 21. maja, ob 20. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž, kjer bo spregovoril tudi njen 61-letni avtor, Viki Grošelj, gorski reševalec in vodnik, po poklicu pa športni pedagog. Razstavo in srečanje z Grošljem prireja Kulturni center Lojze Bratuž v sodelovanju s SPDG, klubom CAI in trgovino K2 Sport. Odprte razstave bo ob prisotnosti avtorja vodil Peter Podgornik.

Viki Grošelj pleza od leta 1967. Poleg številnih vzponov v domačih in tujih gorah je sodeloval na več kot tridesetih odpravah v tuja gorstva. »Od leta 1975 do 2011 sem se udeležil sedemnajstih odprav na osemtisočake in enajstkrat mi je bilo dano stopiti na njihove vrhove. Poti do njih in plezanja nanje so brez dvoma najpomembnejši del mojega gorniškega delovanja. Zato so velikani Himalaje »glavni junaki« skoraj vseh mojih knjig in filmov ter seveda tudi razstave« pravi Grošelj, ki je osvojil Makalu, Manaslou, Broad Peak, Gašerbrum, Lotse, Everest, Šiša Pangmo, Kangčendzengo, K2 in dvakrat Čo Oju. Na vse vrhove, razen na Makalu, Everest in Kangčendzengo je splezal brez uporabe dodatnega kisika. Čeprav so jedro njegovega alpinizma vzponi na osemtisočake, je Grošelj tudi prvi Slovenec, ki se je povzpela na vse najvišje vrhove kontinentov.

Knjiga o špargljih

V knjigarni LEG (Libreria Editrice Goriziana) na Korzu Verdi v Gorici bo danes ob 18. uri predstavitev knjige »Asparagi tra cucina e cultura« Roberta Zottarja, ki jo je izdalo Furlansko Filološko društvo. Z avtorjem se bo pogovarjal enolog in izvedenec v kulinariki Bepi Pucciarelli.

Festival vrtnic

V sklopu 8. festivala vrtnic v Novi Gorici bo danes ob 18. uri na vrtu Frančiškanskega samostana na Kostanjevici potekal Večer med burbonkami, ki ga bo vodila Katja Kogej. Jutri ob 10. uri pa bo organiziran voden ogled mestnih nasadov vrtnic. Zbirališče je pod arkadami občinske stavbe. Ogled bo vodil Edi Prošt. (km)

Spinning na Travniku

Športno društvo Gorizia Triathlon prireja danes na goriškem Travniku »Spinning Marathon«, na katerem se bodo zbrali ljubitelji spinninga iz Gorice in sosednjih krajev. Vsak udeleženec bo lahko nastavlil obremenitve spinning-kolesa glede na svojo fizično pripravljenost, nato pa bodo vsi skupaj kolesarili pod vodstvom izkušenih vaditeljev. Prireditve se bo začela ob 15.30, predvidene so štiri 50-minutne vadbe. Več informacij je na voljo na spletni strani www.letsospinning, kjer so tudi vsa navodila za vpisnino.

ŠKOCJAN - Večer o bratih Rusjan

V bejaškem narečju o pionirjih letalstva



Prof. Christian Selleri

Pred dnevi so v Škocjanu ob Soči priredili predavanje o zametkih letalstva, ki je bilo pretežno namenjeno bratom Rusjan. Na zanimiv večer sta bila povabljeni tudi Grazia Rusjan iz Gorice, nečakinja goriških snovalcev in graditeljev letal Jožeta in Edvarda Rusjana, ter Vili Prinčič, avtor številnih člankov in publikacij na to tematiko. Srečanje o zametkih letalstva je pripravil prof. Christian Selleri, ki na nižji srednji šoli v Škocjanu poučuje matematiko in fiziko. Gre za mlajšega profesorja, ki za domačine ob sredah zvečer vodi predavanja najrazličnejše narave, od tehničnih zvrsti pa do zgodovine in arheologije. Ustanovili so tudi kulturni krožek »Società friulana di Archeologia. Večeri s poljudnoznanstveno tematiko potekajo v občinski knjižnici v Škocjanu in gosta iz Gorice sta bila prijetno presenečena nad obiskom, saj se je večera z bratom Rusjan udeležilo skoraj

100 ljudi, v glavnem upokojencev. Prijetno presenečena sta bila tudi nad podajanjem snovi prof. Sellerija, ki se je izkazal za izjemnega poznavalca in pripovedovalca življenjskih in letalskih prigod bratov Rusjan, pri čemer ni pozabil izpostaviti njun narodnostni izvor. Ne da bi gospa Grazia in Vili Prinčič količjak vplivala na potek predavanja, se je prof. Selleri obregnil ob goriške oblasti, ki so se do Slovencev, Edvarda in Jožeta Rusjana, še do prek kratkim obnašali zelo mačehovsko. Poudaril pa je vlogo Slovenije in še prej Jugoslavije, ki sta goriškima pionirjema letalstva namenila pozornost, ki sta si jo s svojimi iznajdbami tudi zaslužila. Zaustavil se je tudi na goriškem letališču in na težavah, ki jih preživlja. Tudi sam je izrazil prepričanje, da se bodo stvari spremenile v boljše za nameravano izgradnjo hale za proizvodnjo letal ajdovskega Pipistrela. V predavanju je vrinil tudi drobce iz širšega zgodovinskega in tehniško-znanstvenega konteksta o letalstvu. Kot profesor fizike je kar nekaj časa namenil prav zakonitostim, ki letalu omogočijo letenje. Nedvomno zanimivo je tudi dejstvo, da je predavanje potekalo v bejaškem narečju. Ne dogaja se prav pogosto, da bi narečje uporabili tudi pri obravnavanju zahtevnejših tem. Škocjanski večer pa je dokazal, da je to mogoče in da je narečje primerno tudi za razlaganje »učenega« izrazoslovja fizike, matematike, zgodovine in arheologije. Svojo izbiro je Selleri utemeljil z razlago, da so se o jezikovni obliki podajanja snovi dogovorili že na začetku sezone prav z namenom, da bi narečje ne tonilo v pozabo. (vip)

VRH - Koncert za mir na Vrhu

»Oblaki so rudeči«

V kleti kmetije Rubijski grad bosta v četrtek, 23. maja, zapela Vlado Kreslin in Gabriella Gabrielli

»Voliamo la pace« je glavni naslov koncerta, ki bo v četrtek, 23. maja ob 20.30 v kleti kmetije Rubijski grad na Gornjem Vrhu. Glasbena prireditve sodi v sklop pobud, ki jih je s projektom Kras 2014 razpisala goriška pokrajinska uprava v sodelovanju z občino Sovodnje, kulturnim društvom Danica z Vrha ter Kulturnim domom in zadrugo Maja iz Gorice. Naslov prireditve je bil povzet po napisu, ki ga je neznan italijanski vojak v pomanjkljivi italijanščini vgraval na skalo na območju Brestovca na Vrhu. Napovedan koncert pa nosi tudi slovenski naslov »Oblaki so rudeči«. Gre za naslov pesmi, ki je nastala v devetnajstem stoletju, ponazarja pa misel, ki se je oblikovala med ljudstvom. Ta izrek v slovenski zavesti predstavlja zlo slutnjo, da bo v kratkem izbruhnila vojna. Naši »noti« so vedno govorili, da se je nekaj dni pred izbruhom 1. svetovne vojne, večerno obzorje obarvalo v krvavo rdečo barvo. Nekateri trdijo, da se je to zgodilo tudi ob izbruhu druge svetovne vojne.

Kulturni večer na Vrhu bo posvečen prav spominu na gorje, ki je čakalo Goriško. Naše kraje so vojni dogodki zajeli šele maja 1915, leto prej pa je Avstroogrska izvršila splošno mobilizacijo in večina sposobnih moških je morala v boj za cesarja na srbsko ali rusko fronto. Mnogi ne niso nikoli vrnili, številni so se vrnili ranjeni in pohabljeni, vsi povratniki pa so nosili posledice vojnih grozot skozi vse življenje. Ob izbruhu vojne v Posočju leta 1915 je več-

na civilnega prebivalstva morala zapustiti svoje domove in oditi za več let v prisiljeno begunstvo.

Koncert na Vrhu bodo obogatili tudi poezije in drugi zapisi iz vojnega časa in se bo spomnil prav na te nesrečneže, ki jih je vojna oropala vsega. Oropala jih je brezskrbne mladosti, opustošila je njihove domacije in celotno pokrajino in ne nazadnje jih je pahnila v boj proti prav tako nesrečnim sovražnikom. Vrhovski koncert



Leta 1917 je italijanski vojak ob vходу v kaverno na Brestovcu vklesal svoje mnenje o vojni

FOTO V.S.

bosta oblikovali dve znani imeni iz glasbenega sveta. Pevka Gabriella Gabrielli je Goričanka in jo poznamo iz nastopov znanе skupine Zuf de Žur. Kantavtorja Vlada Kreslina pa tudi ni potrebno posebno predstavljati, saj je v zamejstvu stalen gost. Koncert so včeraj predstavili na pokrajini, kjer so spregovorili podpredsednica pokrajine Mara Černic, ravnatelj Kulturnega doma ter predstavniki fundacije Pot miru in kulturnega društva iz Martinščine. (vip)



Sprejem na pokrajini pred odhodom v Montecatini

V Montecatiniju je v polnem teku državno šolsko šahovsko prvenstvo; začelo se je v četrtek in se bo zaključilo jutri. Na njem tekmujejo tudi ekipe doberdobskih osnovnošolcev in nižje-

šolcev, ki jih je v torek sprejela pokrajinska odbornica Vesna Tomsič in jim zaželela, da bi v Montecatiniju dosegli čim več zmag. Ekipo osnovnošolcev sestavljajo Emil Antonutti, Jan Bensa, Jaro Breclj, Tomaž Cotič, Saša Kobal in Michele Zago, ekipo nižješolcev pa Ivan Antonutti, Simon Cotič, Luka Geriolet, Martin Juren in Filip Juren. V Montecatiniju jih spremljajo učitelj Lady Geriolet in nekateri starši.

VIPAVSKA DOLINA Odprte kleti

Ta konec tedna bo v spodnji Vipavski dolini Dan odprtih kleti. Pobudo za prireditve so pred osmimi leti dali vinarji iz Zalošč, združeni v zavod Komun. Ideja je padla na plodna tla, obiskovalci so radi prihajali in v naslednjih letih so se jim pridružili še njihovi kolegi iz ostalih krajev v spodnji Vipavski dolini. Letos bo vrata odprlo osem kleti v Zaloščah, Dornberku in Lokah. Današnje dogajanje se bo odvijalo v kleti Vina Dornberk v Zaloščah, kjer bodo ves dan ustvarjali udeleženci likovne delavnice Zalošče 2013, ki se bo tudi letos uresničila s pomočjo galerije Černe iz Nove Gorice. Jutri pa se bodo obiskovalci lahko udeležili tradicionalnega pohoda med vinogradi. Start bo ob 10. uri v avtokampu Saksida, kjer bodo nazdravili in se nato podali na dobre tri ure dolgega pohoda med vinogradi, sadovnjaki in oljčniki, ki ga bodo zmogli tudi tisti z manj kondicije, zagotavljajo organizatorji. Pri spevek za udeležbo na pohodu znaša pet evrov. Tako kot vsako leto je v cenovni šteta tudi malica pod stoletnim hrastom. Pohod bo potekal le, če bo vreme naklonjeno, od kleti do kleti pa se lahko obiskovalci podajo v vsakem vremenu. Vrata kleti se bodo na stežaj odprla jutri ob 14. uri. Pot bo obiskovalce vodila od Zalošč, kjer bodo kleti odprli Rikotova kmetija, Vina Dornberk, Vina Saksida, kmetija Lisjak - Ivancévi, in vina Lisjak 1956, do Dornberka kjer bodo lahko obiskali kmetijo Tratnik ter v Potoku kmetijo Slavček. Letos prvič bodo klet odprli tudi pri Černetovih v Lokah. Z nakupom kozarca, za katerega bodo obiskovalci odšteli 10 evrov bodo lahko ves popoldan brezplačno uživali v pokušanju vipavskih vin in domačih dobrot. (km)

VOLČJA DRAGA Novosti v Paquitu

V zasebnem Casinju Paquito, ki že skoraj dvajset let deluje v Volčji Dragi, so letos prenovili ribjo restavracijo, kjer ponujajo tudi domače mesnine, v teh dneh pa odpirajo tudi nov igralniški prostor. V Paquitu, ki združuje tudi restavracijo in hotel, radi pomagajo socialno ogroženim družinam: za Miklavža in decembrske praznike so lani z denarjem, igrači in sladkarijami osrečili mlado družino, ki se je znašla v hudi materialni stiski in pomagali družini pri plačilu šolnine za otroke, ob letošnjem osmem marcu pa denar, namenjen nakupu daril za gostje, donirali Skupini za samopomoč operirank raka dojke Nova Gorica. (km)

Čestitke

Draga ZORA! Danes praznuješ 21 let. Vse najboljše ti iz srca želiva mama in tata.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH
ALL'ANGELO, Ul. Roma 18, tel. 0481-777019.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. NICCOLO', Ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

Gledališče

»UN CASTELLO DI... MUSICAL & RISATEL« v Kulturnem domu v Gorici: danes, 18. maja, ob 20.30 »Quando le donne erano di sinistra« Marina Zanettija; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 19.45 - 22.15 »Il grande Gatsby«.
Dvorana 2: 16.30 - 18.30 »Violetta«; 20.30 »Il grande Gatsby« (digital 3D).
Dvorana 3: 17.40 »Viaggio sola«; 20.00 - 22.00 »Confessions« (prepovedan mladim pod 14 letom).

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 19.45 - 22.15 »Il grande Gatsby«.
Dvorana 2: 16.30 - 18.30 »Violetta«; 20.30 »La casa« (prepovedan mladim pod 14 letom); 22.10 »Effetti collaterali«.
Dvorana 3: 18.10 - 21.30 »Il grande Gatsby« (digital 3D).
Dvorana 4: 17.15 - 19.50 »Iron Man 3«; 22.15 »Luomo con i pugni di ferro«.
Dvorana 5: 17.30 - 20.00 »Miele«; 22.00 »Mi rifaccio vivo«.

Izleti

AŠKD KREMENJAK vabi na orientacijski pohod v nedeljo, 19. maja: ob 8.30 zbirališče in vpis pred večnamenskim centrom v Jamljah, ob 9. uri start po skupinah (3-5 članske). Ob povratku bo poskrbljeno za kosilo. Organizatorji svetujejo primerno obutev in opremo. **SPDG** prireja v nedeljo, 19. maja, izlet na Rombon (2208 m), zbirališče ob 6. uri na parkirišču pri Rdeči hiši v Gorici; prijave po tel. 349-3887180 (Gabrijel).

Nastop zbora Costumi bisiacchi pred županstvom na Reki

FOTO K.MUCCI

Na Reki podpisali dogovor o sodelovanju s Tržičem in Koprom

Tržiška občina je v soboto ob priložnosti skorajšnjega vstopa Hrvaške v Evropsko unijo in v okviru evropskega projekta SETA (South East Transport Axis), ki promovira železniške povezave v Evropi, organizirala za občane brezplačni prevoz do Reke preko Opčin, Divače in mejne schengenske postaje Sapjana na Hrvaškem. Potovanje je trajalo skoraj tri ure in trije izletniki so na slovensko-hrvaški meji morali izstopiti z vlaka,

ker niso imeli veljavnega osebnega dokumenta. Z vlakom so se na Reko pripeljali pevski zbor liceja iz Tržiča ter zbor Verdi iz Ronk in Costumi bisiacchi iz Turjaka, ki so zapeli pred občinsko palačo na Reki in v njej. Med hojo s postaje do županstva je potnike pospremljala reška godba na pihala. Ker projekt predvideva povezovanje med severno-jadranskimi pristanišči, je bila prisotna tudi delegacija iz Kopra. Na županstvu so nato sporazum o ustanovitvi evropske skupine za gospodarski razvoj podpisali reški župan Vojko Obersnel, koprski podžupan Alberto Scheriani in tržiški podžupan Omar Greco. Domov so se udeleženci dogodka pripeljali z avtobusom.

Mali oglasi

V NAJEM dajem povsem opremljeno stanovanje v Gorici, veliko 60 m². Najemnina po zakonsko predvideni ceni. Tel. 348-5298655.

Razstave

V GALERIJ KULTURNEGA DOMA V GORICI je na ogled razstava slikarja Edoarda Pirusela z naslovom »Habitat med mikavnostjo in resničnostjo«; še danes, 18. maja.

Koncerti

SNOVANJA 2013: v petek, 24. maja, ob 20.30 v cerkvi Sv. Ignacija v Gorici koncert liturgične glasbe iz staroslovanske, glagolitske in pravoslavne tradicije z naslovom »Dediščina Sv. Cirila in Metoda ob 1150. obletnici njegove prihoda v srednjo Evropo«. Nastopajo mešani zbor in komorne skupine Arsatelier, sopran Alessandra Schettino, mezzosopran Margarita Swarczewskaja, organist Mirko Butkovič, dirigira Mirko Ferlan. **MEDNARODNA OPERNA AKADEMIJA KRIŽ** pri Trstu, ki jo vodi Alessandro Svab, vabi v občinsko gledališče v Tržiču na Rossinijevo operno predstavo »Sivilski Brivec« (»Il Barbiere di Siviglia«) danes, 18. maja, ob 20. uri. V jutranjih urah bodo predstave za otroke.

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: v torek, 21. maja, ob 20. uri v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici bodo nastopili Maja Fleishman (violina), Luka Dukarić (viola), Sanja Repše (violončelo), Damir Rasiewicz (kontrabas), Miha Štokelj (klavir).

Obvestila

INFOTOČKA V ŠKC DANICA NA VRHU: vsako nedeljo od 9. do 18. ure ob kavici in prigrizku vas bodo organizatorji seznanili z zgodovino kraškega okolja in napotili na ogled Brestovca in Debele griže (po jarkih in rovih 1. svetovne vojne).

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi člane in kulturne sodelavce na redni občni zbor, letos nevolilnega značaja, ki bo potekal v torek, 28. maja, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v prostorih Kulturnega doma v Sovodnjah.

Prireditve

AŠZ OLYMPIA vabi v »Olympia Cirkus« v četrtek, 30. maja, ob 18. uri v telovadnici AŠZ Olympia na Drevoredu 20.

Poslovni oglasi

PROFESORICA NUDI privatne lekcije iz matematike in fizike za višje in druge šole.

Tel. 00386-31691734

septembra 85 v Gorici. Nastopajo deklice in dečki predšolske skupine »Gymplay«, ritmičarke, orodni telovadci, športno plesne skupine Olympia, »Olympia Coach Team«. Nastop bo snemala in oddajala TV FVG Sport Channel na kanalu 113.

DRUŠTVI JADRO IN TRŽIČ prirejata v petek, 24. maja, ob 20. uri na sedežu društva Tržič v Ul. Valentinis 84 v Tržiču predavanje Branke Sulčić z naslovom »Spoznavajmo naša gradišča«.

KLEPETALNICA GORIŠKEGA LOKA z naslovom »Križa politike ali družbe?« bo v torek, 21. maja, ob 18. uri v čitalnici knjižnice D. Feigla v goriškem KBcentru (Verdijev korzo 51, 1. nadstropje). Sodelovali bodo Mara Černic, Igor Kocijančič in David Peterin.

PRAZNIK V PARKU BASAGLIA IN VELIKI BAZAR V PARKU bosta potekala danes, 18. maja, v parku Basaglia, Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici: ob 10. uri odprtje, ob 10.30 ex-tempore, ob 11.30 pozdravi, ob 12.30 kosilo in žonglerstvo, ob 13.30 glasba s skupino The free tones, nastop zbora Canzoni d'Autore, igre z zmaji, turnir v namiznem tenisu, razstava kulturnega centra Tullio Crali, glasba, poezija. Brez denarja bo potekala izmenjava predmetov, idej, čustev talentov, časa; vstop prost. Informacije po tel. 347-7166009 (Fabio) za bazar in tel. 334-8450919 (Aldo) ter 338-7188910 (Simona) za praznik v parku.

V GORIŠKEM IN TRŽIŠKEM KINEMAXU bo 18. in 19. maja ob 16.30 in 18.30 prireditve z naslovom »Violetta L'Event« (Disney); rezervacije in predprodaja vstopnic po tel. 0481-530263 (Kinemax Gorica) in po tel. 0481-712020 (Kinemax Tržič).

UPOKOJENCI CISL iz Gorice, Števerjana, Moša in Sovodenj organizirajo 25. maja Praznik včlanjevanja v gostilni Korsič v Števerjanu. Prisotna bosta državni tajnik Mario Menditto in deželni tajnik Gianfranco Valenta; informacije in vpisovanje na sedežu v Ul. Manzoni 5 v Gorici ali po tel. 0481-533321 od 9. do 11. ure od ponedeljka do petka do 20. maja, oz. do zasedbe mest.

ŠPORTNO ZDRUŽENJE MLADOST sklicuje izredno srečanje s člani, z igralci, odborniki, domačini in ljubitelji nogometa v sredo, 22. maja, ob 20. uri na sedežu društva Jezero v Doberdolu na temo izboljšanja delovanja društva in o načrtih prenovitvenih del o igrišču.

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ

17. 18. 19. 25. 26. MAJJA 2013

V ŠTANDREŽU PRAZNIK ŠPARGLJEV

Danes, 18. maja
ob 17. uri SLIKARSKI EX-TEMPORE na temo Štirje letni časi
ob 20.30 PLES z ansamblom HRAM

Jutri, 19. maja
ob 19. uri Osnovna šola Fran Erjavec Štandrež
PLES z ansamblom KRAŠKI MUZIKANTI

Sobota, 25. maja
ob 20.30 PLES z ansamblom SOUVENIR

Nedelja, 26. maja
ob 19. uri Nagrajevanje ex-tempore
Otroški cerkveni pevski zbor Štandrež
MoPZ Štmaver, enodejanka
PLES z ansamblom HRAM

Na voljo odlični šparglji, domača jedača in pijača BOGAT SREČOLOV

V ŽUPNIJSKEM PARKU MED LIPAMI

Na srečanju organizatorji pričakujejo vse domačine, ki jim je pri srcu vaško nogometno društvo in ki so mu pripravljeni priskočiti na pomoč.

AŠKD KREMENJAK vabi na zaključno prireditev v petek, 24. maja, ob 18. uri v večnamenskem kulturnem centru v Jamljah. Nastopili bodo harmonikaši in plesna skupina, mažoretke iz Doberdoba in otroški zbor vrtca in osnovne šole iz Sovodenj.

SKRD JADRO in društvo Ali sul mondo nuovo vabita na predavanje Paola Pasqualinija z naslovom »Neznani letéči predmeti v zgodovini« v soboto, 25. maja, ob 18. uri na sedežu društva AC-LI v Ronkah, ul. S. Lorenzo 3.

Pogrebi

DANES V TRŽIČU: 10.50, Ario Fabrizio iz bolnišnice v cerkev Sv. Nikolaja, sledila bo upepelitev.

DANES V ŠTARANCANU: 13.00, Iolanda Luigia Pizzignacco vd. Palamin (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 10.00, Enzo Musina (iz goriške splošne bolnišnice) v samostanu Rosa Mistica in na pokopališču.

DANES V KOPRIVNEM: 10.30, Marcello Drigo s pokopališča v cerkev in na pokopališču.

**12 ur čakanja za ogled tekme ...
na velikem ekranu**

MÜNCHEN - Nogometni navdušenci so morali čakati kar 12 ur za nakup vstopnic za Allianz Arenu, kjer bodo na velikem ekranu predvajali finale lige prvakov med Bayernom iz Münchna (na fotografiji ANSA trener Jupp Heynckes) in Borussia. Klub je v šestih urah prodal kar 45.000 vstopnic.

**Slovinci pred Islandijo s Turčijo**

LJUBLJANA - Slovenska članska nogometna izbrana vrsta bo 6. junija v sklopu kvalifikacij za svetovno prvenstvo prihodnje 2014 gostovala na Islandiji. Pred tem bo imel selektor Srečko Katanec še eno priložnost za preizkus reprezentantov - 31. maja ob 19. uri se bo v nemškem Bielefeldu Slovenija v prijateljski tekmi pomerila s Turčijo. Selektorju Katanecu se je tako uresničila želja, da bi pred kvalifikacijsko tekmo z Islandijo odigral še pripravljalno tekmo s kakovostnim nasprotnikom.

KOLESARSTVO - V 13. etapi dirke Po Italiji

»Cav« prehiter za Luko**PRED 13. ETAPO
Odstopila
Wiggins
in Hesjedal**

Bradley Wiggins

ANSA

TREVISIO - Včerajšnji dan je bil dan odstopov. Britanski kolesarski zvezdnik Bradley Wiggins in kanadski Ryder Hesjedal ne bosta končala letošnje dirke po Italiji. Wigginsovo moštvo Sky je pred včerajšnjo 13. etapo sporočilo, da je bil lanski zmagovalec Toura in olimpijski prvak v kronometru zaradi infekcije prsnega koša primoran odstopiti. »Bradleyja so zdravniki čez noč opazovali in po temeljitem pogovoru sklenili, da ne bi bilo pametno vztrajati. Položaj se samo še slabša, tako da se mora vrniti v domovino in začeti zdravljenje. Upamo, da bo kmalu spet na kolesu.« so sporočili iz Skyja. Wiggins je v zadnjih etapah zaradi boleznih trpel, v 12. s ciljem v Trevisu je zaostal več kot tri minute in v skupni razvrstitvi s četrtega padel na 13. mesto.

**TENIS - Masters v Rimu
Novak Đoković KO,
Erranijeva v polfinalu**

RIM - Tomaš Berdych je v četrtfinalu teniškega turnirja v Rimu po dveh urah in 22 minutah premagal prvega nosilca Novaka Đokovića. Njegov tekmeč v polfinalu bo Rafael Nadal, ki je s 6:4, 4:6 in 6:2 premagal rojaka Davida Ferrerja. Na ženskem turnirju pa se je v polfinalu brez boja uvrstila Italijanka Sara Errani, potem ko se je tekmičica Maria Šarapova zaradi fizičnih težav.

Slovenski kolesar
Luka Mezgec (prvi
od leve) ni uspel
premagati »kralja
sprinterjev« Marka
Cavendisha



ANSA

TURIN - Mark Cavendish (Omega Pharma) je zmagovalec 13. etape kolesarske dirke po Italiji, s čimer je na letošnjem Giru vpisal še četrti etapni uspeh. Britanski zvezdnik je zmagal na 254 km dolgi etapi od Busseta do Cherasca dobil po ciljnem sprintu, v katerem se je vnovič izkazal tudi Luka Mezgec (Argos), ki je bil po četrtkovem uspehu včeraj spet tretji. Cavendish, nekdanji svetovni prvak, ki bo prihodnji teden dopolnil 28 let, ima zdaj skupno 14 etapnih zmag na Giru, 23 na Touru in tri na Vuelti. V glavnini je v najdaljši etapi dirke po Italiji kot 17. ciljno črto prečkal Grega Bole (Vancansoleil).

Italijan Vincenzo Nibali (Astana) je zadržal vodstvo v skupni razvrstitvi in bo pred nadaljevanjem italijanske pentlje, ki se zdaj seli v gore, nosil rožnato majico. Na drugem mestu je Avstralec Cadel Evans (BMC), ki zaostaja za 41 sekund. »Danes je bil zelo težek, a uspešen dan za nas,« je po prihodu v cilj dejal Nibali. Cavendish pa odločno želi kolesariti vse do konca: »Želim si prečkati ciljno črto tudi v Brescii, vsaj poskusil bom,« je obljubil angleški sprinter, ki se je za včerajšnjo zmago zahvalil klubskim tovarišem: »Za zmago imajo bolj zaslug oni, saj so mi odločilno pomagali, da sem lahko nadoknadil tekmece in jih nato v zadnjih 350 metrih, kljub močnemu vetru, premagal v sprintu. Vsekakor so me zadnje etape precej izmučile, tako da se bom moral tudi malo odpočiti.«

Danes bodo kolesarji v 14. etapi, zdaj se Giro seli v gore, prevozili 168 km med Cerverom in Bardonecchio, cilj bo na koncu 7,3 kilometra dolgega vzpona na Jafferu.

**ALPSKO SMUČANJE - Smučarska zveza želi sodelovati z Mazejevo
Šampionka bo tako kot
lani dobila 217.000 evrov**

LJUBLJANA - Alpske smučarke in smučarji so zakorakali v pripravljano obdobje za novo sezono, katere krona bodo olimpijske igre v ruskem Sočiju februarja prihodnje leto. Slovensko alpsko smučanje bo v olimpijski sezoni vodil Dušan Blažič, ki si je med osrednjimi cilji zadal tudi korektno sodelovanje z ekipo najboljših alpskih smučarke Tine Maze. Zmagovalka velikega kristalnega globusa, oziroma njena majhna ekipa bo za delovanje v novi sezoni iz malhe Smučarske zveze Slovenije prejela natanko 217.000 evrov, kolikor je na podlagi šampionskega statusa in individualne pogodbe dobila tudi za delo v minuli sezoni. Iz gra-

div - vse bodo predvidoma odobrili sredi prihodnjega tedna - je tudi podrobno razvidna sestava reprezentanc za prihodnjo sezono. Na podlagi izpolnjenih meril se najvišji status A, poleg Mazejeve, nasmiha Mitji Valenčiču, Andreju Špornu, Roku Perku, Boštjanu Klinetu, Klemnu Kosiju, Ani Drev, Maruši Ferk, Vanji Brodnik in Ilki Štuhec. Med glavnimi novostmi je, da se ekipe ne bodo več delile na tehnične in hitre discipline ter ekipo za evropski pokal, temveč si novi vodja prizadeva, da bi trenirali kot celotna ženska in moška reprezentanca.

V novi sezoni ne bo šlo brez prišpevkov reprezentantov. V najboljšem

položaju bodo tekmovalci iz elitne skupine. Tekmovalci s statusom A bodo za pot na poletne priprave na južno poloblo, v Argentini (Ushuaia) oziroma Čilu (La Parva) odšteli 3500 evrov. Vse ostale treninge v pripravljalnem obdobju ter stroške, kot so prevoz, namestitve, hrana, žičnica, bo tekmovalcem s statusom A krila krovna zveza iz proračuna alpske discipline. Tekmovalci s statusom B, teh je po predlogu skupno 12, osem moških, štiri ženske, bodo priprave na južni polobli morali plačati sami, ostale stroške v pripravljalnem obdobju pa bo zveza krila do skupne vrednosti 3500 evrov.

**KOŠARKA - Finale lige Telemach
Union Olimpija
izsilil četrto tekmo**

NOVO MESTO - Košarkarji Uniona Olimpije so v finalu lige Telemach znižali zaostanek v zmagah za Krko na 1:2. Tretjo tekmo v Novem mestu so dobili s 73:68 (23:22, 42:33, 55:45). Četrta tekma bo v ponedeljek ob 18. uri v Ljubljani, ekipi pa igrata na tri zmage.

NBA - Drugi finalist v zahodni konferenci lige NBA je San Antonio Spurs, ki se bodo v finalu merili z Memphis Grizzlies. San Antonio je premagal Golden State Warriors s 94:82. V polfinalu vzhodne konference se je New York Knicks po domači zmagi nad Indiana Pacers s 85:75 izsilil še šesto tekmo. Indiana vodi le še s 3:2 v zmagah.

MESSINA ČEZ LUŽO? - Vodja košarkarskega moštva Atlanta Hawks Danny Ferry resno razmišlja, da bi na klop ekipe postavil Italijana Ettoreja Messina, letos trener CSKA-ja.

KOŠARKA - Četrtfinale A-lige: Sassari - Cantu' 81:58 (3:2), Roma - Reggio Emilia 74:69 (3:2).

**ZŠSDI - Porazdelitev funkcij
Podpredsednika
Prinčičeva in Kocijančič
Šola in nova študija**

Novoizvoljeni odbor ZŠSDI se je v prejšnjih dneh sestel na prvi seji, kjer so porazdelili tudi funkcije. Izvršni odbor, piše v tiskovnem sporočilu, je iz svoje srede imenoval Loredano Prinčič za deželno podpredsednico, Igorja Kocijančiča za podpredsednika, Sonja Sirk je prevzela odgovornost za blagajno. Imenovali so tudi predsedstvo, ki ga sestavljajo predsednik ZŠSDI, oba podpredsednika in izmenično (Trst - Gorica) Ksenja Slavec za Trst in Igor Tomasetig za Gorico. Na prvi seji se je zbral izvršni in nadzorni odbor ter sodišče, v tej sestavi želijo tudi nadaljevati na vseh srečanjih.

Na seji, piše v tiskovnem sporočilu, so načeli pogovor o odnosu med športno stvarnostjo in šolskim svetom ter osvojili predlog, da bo ZŠSDI čimprej stopilo v stik z Deželno šolsko komisijo, da bi si na delovnem srečanju izmenjali mnenja ter skušali poiskati skupne vsebinske točke, ki bi lahko prinesle obogatitev obema poloma. Navedeni so tudi pripravili nove interne študije z naslovom »Kateri pot naj ubira slovenski šport v Italiji? Je slovenstvo v družtvih še vedno osnovna vrednota ali le dodana vrednost?«.

Izidi, 13. etapa: 1. Mark Cavendish (VBR/Omega Pharma-Quick Step) 6:09:55; 2. Giacomo Nizzolo (Ita/RadioShack Leopard); 3. Luka Mezgec (Slo/Argos-Shimano); 4. Brett Lancaster (Avs/Orica-GreenEdge); 5. Elia Viviani (Ita/Canondale); 6. Manuel Belletti (Ita/Ag2R La Mondiale); 7. Daniele Bennati (Ita/Saxo bank); 8. Filippo Pozzato (Ita/Lampre-Merida); 9. Anthony Roux (Fra/FDJ); 10. Miguel Angel Rubiano (Kol/Andrioni).

Skupno: 1. Vincenzo Nibali (Ita/Astana) 52:38:09; 2. Cadel Evans (Avs/BMC) + 0:41; 3. Rigoberto Uran (Kol/Sky) 2:04; 4. Robert Gesink (Niz/Blanco) 2:12; 5. Michele Scarponi (Ita/Lampre) 2:13; 6. Mauro Santambrogio (Ita/Vini Fantini) 2:55; 7. Przemyslaw Niemiec (Pol/Lampre) 3:35; 8. Benat Intxausti Elorriaga (Špa/Movistar) 4:05; 9. Domenico Pozzovivo (Ita/AG2R) 4:17; 10. Rafal Majka (Pol/Saxo-Tinkoff) 4:21.



JADRANJE - Na Gardsko jezero tudi Jaš Farneti in Simon Sivitz Košuta

Spet z reprezentanco

Jadralca sta dočakala vpoklic na skupne treninge, dvomita pa v kvaliteto treningov - Sredozemske igre pod vprašajem

Čupina jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta vendarle spet dočakala vpoklic v izbrano vrsto. Jutri se bosta odpeljala na Gardsko jezero, kjer bosta pod vodstvom reprezentančnega trenerja Nicole Pitantija in s posadkama Falcattelli/Clementi in Capurro/Rammiann mudila cel teden. Novica o vpoklicu je po zadnjih dogodkih – odločitvi, da ne bosta nastopila na Sredozemskih igrah – razveseljiva, saj sta jadralca po nastopu na Gardskem jezeru celo podvomila o tem, da jih bo reprezentančni štab povabil na skupne treninge. Že na zadnji regati ju zveza ni vključila v reprezentančno ekipo, medtem ko sta na prvi letošnji regati v Hyeresu bila del le-te. Nad skupnimi treningi pa jadralca ni-

sta navdušena, saj dvomita, da bosta tam trenirala na visokem nivoju.

Potem ko sta izpadla iz ekipe, ki bo odpotovala na Sredozemske igre, bosta svojo pozornost usmerila na evropsko člansko prvenstvo, ki bo v Formii v začetku junija. Po vrnitvi domov pa sta fanta sicer izvedela, da so organizatorji Sredozemskih iger nameravali odpovedati tekmovanje v olimpijskem razredu 470, ker se je na tekmovanje prijavilo premalo držav. Ker pa jadralnim zvezam odločitve o odpovedi niso sporočili do 7. maja, bodo morali v Turčiji tekmovanje organizirati. Nekatere zveze so tja že odposlale jadrnice ali pa organizirale prevoze. (V.S.)



rekreAkcija

ERIK ZAVADLAV Kolesar, ki investira ... v zdravje

»S kolesarstvom se ukvarjam samo amatersko,« je še pred začetkom pogovora pojasnil Erik Zavادلav, Goričan, bančni uradnik, ki bo junija dopolnil 41 let. Povedali smo mu, da iščemo ravno take sogovornike, saj rubrika RekreAkcija gosti rekreativce. Zavادلav je gorski kolesar, ki se letos pripravlja na 12. nastop na gorskokolesarski dirki Dolomiti Superbike.



»Na tekmovanje sem že vpišan, vendar še nisem optimalno pripravljen, saj sem redno vadbo nekoliko opustil. Ni več enake zagrizenosti kot nekoč,« je priznal.

Kateri bo torej letošnji cilj?

Privoziti do cilja. Izbral sem krajšo, 60 kilometrsko progo s 1500 metri višje razlike. V 12 letih sem le enkrat preizkusil daljšo 120 kilometrsko progo s 3000 metri višinske razlike, vendar je bilo zelo naporno. Kolesaril sem kar 9 ur.

Kateri pa je vaš najboljši rezultat?

Krajšo progo sem najhitreje prevozil leta 2005 v času 3 ure in 33 minut. Takrat sem veliko treniral in tudi bil pozoren na prehrano.

Koliko trenirate?

Tačas tri do štirikrat tedensko. Med tednom grem največkrat iz Gorice do Števerjana in nazaj, torej prevozim približno 25 kilometrov, petke ali sobote pa izkoristim za daljše ture. Največkrat treniram na Krasu, odpravim se do Opatjega sela, Komna ali Kostanjevice, izbiram tudi Sveto Goro ali Goriška brda. Prevozim torej približno 50 kilometrov. Letno prevozim od 2000 do 2500 kilometrov, nekoč pa tudi več. Letos sem izpustil zimsko sezono. Večinoma kolesarim po cesti, kar pa ne predstavlja težav, saj je trasa na tekmovanju Dolomiti Superbike dokaz enostavna in torej dostopna tudi tistim, ki večinoma za treninge ne izbiramo gorskih poti.

Ali tekmujete izključno na dolomitski preizkušnji?

Da, samo tam. Tekmovanje izkoristim tudi za srečanje z ostalimi goriškimi kolesarji, ki kot jaz vsako leto nastopajo na tej tekmi. Skratka, to je že tradicija.

Ali sledite posebnemu programu?

Ne, treniram po občutku in glede na razpoložljiv čas. Sem pravi rekreativec. Rekreacija je v prvi vrsti priložnost, da se razgibam in da se umsko razvedrim, skratka investicija za zdravje.

Kdaj pa ste začeli kolesariti?

Začel sem po dokončanem univerzitetnem študiju leta 1998, pred tem pa se s športom nisem ukvarjal. Za kolesarstvo sem se navdušil potem, ko me je prijatelj privabil na lov na zaklad s kolesi na Vrhu. Do lani sem dvakrat tedensko tudi plaval, da sem vzdrževal formo. Ne izključujem, da se bom septembra odločil, da se vrnem v bazen. (V.S.)

NOGOMET - Juventusina v play-offu, Primorje v play-out

Prva runda

Začenja se. Juventusina se bo od jutri borila za napredovanje v elitno ligo. Primorje pa se bo skušalo izogniti izpadu v 3. amatersko ligo.

JUVENTINA - Ekipe štandreskega društva se bo v jutrišnjem 1. krogu play-offa v gosteh v Fagnini pomerila proti domači ekipi, ki je zasedla 3. mesto (s točko več od Juventine) v skupini B. »Moštvo iz Fagagne poznamo zelo dobro. Letos jih še nismo uspeli premagati, saj smo enkrat izgubili, drugič pa igrali neodločeno. Tokrat bo pela povsem drugačna pesem. Zavedamo se pomembnosti tekme in igrali bomo sto na uro. V play-offu smo doslej vsakič potegnili krajši konec, saj nam še ni uspelo napredovati iz končnice. Izkušnje nam pravijo, da je treba pač zmagati na prvi tekmi. V nasprotnem primeru nam bo trda predla,« razmišlja športni vodja Juventine Gino Vinti. Trener Franco Murra ne bo imel na razpolago Pantusa in Tragonija. V prvem krogu bo prost Rivignano. V drugem krogu pa se bo proti njemu pomerila ekipa, ki bo jutri izgubila oziroma, če se bo tekma končala neodločeno, bo najprej proti Rivignanu igrala Juventusina.

PRIMORJE - V taboru Primorja so se ves teden marljivo pripravljali na prvo tekmo play-outa. »V Vilešu bomo skušali premagati domačo ekipo, proti kateri smo med sezono dvakrat izgubili, prvič z 1:0, nato pa z 2:0. Naloga ne bo lahka, saj se bomo morali pošteno potruditi. Ta teden smo dobro trenirali in upam, da so fantje pripravljeni na prvi dvoboj,« je povedal predsednik proseškega kluba Roberto Zuppin, ki je še opozoril, da bi lahko bil izpad v 3. AL za Pri-

morje zelo boleč, če že ne smrtni udarec. Trener Ravalico ne bo imel na razpolago Puzzerja in diskvalificiranih Emilija ter Mescie. Pri Villesseju pa ne bo Cernecce in Milocca.

DANES V BAZOVICI Turnir ob 90-letnici Zarje

Danes bo v Bazovici turnir za mladinsko kategorijo U10 ob 90-letnici športnega društva Zarje. Tekme se bodo začele ob 10.00 in se bodo končale ob 17.00, ko bo še nagajevanje. Nastopili bodo cicibani Zarje, Mladosti, San Giovannija, Mladosti, Kopra, Trieste Calcio, Brega in Sovodnji.

Nogometaš
Primorja Davide
Ferluga

KROMA

ODBOJKA Danes odločilno za Slogo Tabor

Odbojkarji Sloge Tabor bodo danes v gosteh (ob 20.30) igrali odločilno tekmo za obstanek v C-ligi. Na prvi tekmi play-outa so proti ekipi Rojanese, ki se je v skupini za napredovanje v D-ligi uvrstila na 3. mesto, izgubili s 3:0, tako da je danes zmaga imperativ, če hočejo Peterlinovi še upati v obstanek v ligi. Ko bi danes zmagali, bi igrali odločilno tretjo tekmo.

Vaditelji, otroci in
starši pod
napihljivim igralom

Presenečenje so bila velika napihljiva igrala

Malčki Športne šole Trst so prejšnji konec tedna dočakali presenečenje, ki so ga vaditelji napovedali že ob začetku sezone. To so bila velika napihljiva igrala (na fotografiji), ki so otroke razveselila na sobotni vadbi. Zabave je bilo na pretek tudi za starše, ki so se pridružili otrokom in vaditeljem med vadbo. Športno šolo čakata sedaj še dve vadbeni soboti, nakar bo v soboto, 1. junija zaključnica z družabnostjo.

KOŠARKA Danes polfinale (tudi po spletu)

Danes bo dolinska občinska telovadnica gostila prvo polfinalno tekmo deželne C-lige med Bregom in Borom Radensko, druga tekma pa bo v petek, 24. maja na Stadionu 1. maja ob 20.30. Potek današnje tekme lahko spremljate tudi preko našega spleta www.primorski.eu.

V Dolini Trofeja ZŠSDI v novi preobleki

Dolinski športni center bo od 15.30 prizorišče Trofeje ZŠSDI za minibasket. Najmlajši košarkarji Polleta/Kontovela, Brega, Bora, Sokola in Doma (od 2002 do 2005) se bodo letos pomerili v kratkih dvobojih, program pa bodo obogatila še tekmovanja v vodnju in metih ter druge zabavne igre.

Domači šport

DANES

Sobota, 18. maja 2013

KOŠARKA

DEŽELNA C-LIGA (play-off, polfinale) - 20.30 v Dolini, športni center Klabbjan: Breg - Bor Radenska

DEŽELNI UNDER 19 - 20.30 v Trstu, šola Caprini: Basket4TS - Bor NLB

MINIBASKET - 15.30 v Dolini, Trofeja ZŠSDI

ODBOJKA

MOŠKA DEŽELNA C-LIGA (play-out) - 20.30 v Reani del Roiale: Rojaliese - Sloga Tabor

NOGOMET

UNDER 10 - od 10.00 do 17.00 v Bazovici turnir ŠD Zarja

RITMIČNA GIMNASTIKA

SZ BOR - 16.00 na 1. maju v Trstu: zaključna prireditev

JUTRI

Nedelja, 19. maja 2013

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA (play-off) - 16.30 v Fagnini: Pro Fagnina - Juventusina

2. AMATERSKA LIGA (play-out) - 16.30 v Vilešu: Villesse - Primorje

NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Cormonese

NAJMLAJŠI - 10.30 v Štandrežu: Juventusina - Azzurra; 10.30 v Tržiču, Ul. 1. maja: Aris - Sovodnje

NAVIJAŠTVO

CHEERDANCE MILLENIUM - 18.30 v telovadnici v Zgoniku: zaključna prireditev ob 10-letnici

TENIS

MOŠKA D3-LIGE - 9.00 na Padričah: Gaja B - Circola Ferrera di Serv. B; 9.00 v Ribiškem naselju: Pol. S. Marco B - Gaja A

primorski_sport
facebook



ITALIJA - Odlok ministrskega sveta

Vlada Enrica Lette do septembra zamrznila plačilo prvega obroka IMU

RIM - Vlada je včeraj zamrznila do srede septembra plačilo prvega obroka davka na nepremičnine IMU (prvo stanovanje ali hiša). S tem v zvezi je odobrila odlok, ki ga mora parlament uzakoniti v roku dveh mesecev. Ministrski svet je potrdil še več drugih zakonov, med drugim o odpravi dvojne plače za ministre, ki so hkrati poslanci oziroma senatorji. Poleg tega je vlada predsednika Enrica Lette zvišala obseg sredstev v javnem skladu za odpuščene delavce za milijardo evrov.

Zamrznitev davka IMU je Silvio Berlusconi pozdravil kot veliko zmago Ljudstva svobode, Demokratska stranka pa ocenjuje, da zaslugo za ukrep nosi vlada in ne le ena njena komponenta. Davek na nepremičnine naj bi vlada reformirala najkasneje do konca avgusta. Pač pa bodo morali prvi obrok davka IMU v dosedanem okviru plačati lastniki t.i. drugih stanovanj in hiš, razkošnih stavb in tudi industrijskih hal ter obratov. S tem niso zadovoljni podjetniki, industrijci, obrtniki in Confindustria.

Namestnik premiera Angelino Alfano iz

vrst Ljudstva svobode je v sozvočju z Berlusconiem sinoči dejal, da je ta ukrep kot svež zrak za številne družine. Njegova stranka je sicer grozila z izstopom iz vlade, če davek ne bo odpravljen. Takšno razlago včerajšnjega vladnega ukrepa zavrača vodja Demokratske stranke Guglielmo Epifani, medtem ko Gibanje 5 zvezd govori o farsu, saj je problem IMU le časovno preložen in nikakor ne rešen. Pristaši Beppeja Grilla so prepričani, da bodo Italijani po 16. septembra plačali prvi obrok IMU z enakim zneskom, ki bi ga plačali sedaj.

Stališče kasacijskega sodišča, da je sedanja volilna zakonodaja (t.z. porcellum) v nekaterih pomembnih členih neustavna bo najbrž sedaj pospešila postopek za odobritev novih volilnih pravil. Zadnje besedo bo imelo ustavno sodišče, ki bo vsekakor težko spregledalo usmeritev kasacijskih sodnikov. Predvsem kar zadeva t.i. večinsko nagrado za poslansko zbornico in »blokiranje« kandidatske liste, po katerih senatorje in poslance ne izbirajo volivci, pač pa strankarski vrhovi.



Predsednik ministrskega sveta Enrico Letta

ANSA

V eksplozijah bomb mrtvi v Kandaharju

KANDAHAR - Najmanj devet ljudi je umrlo, več kot 50 pa je bilo ranjenih včeraj zvečer v eksploziji dveh avtomobilov bomb v Kandaharju na jugu Afganistana. Tarča napada je bil policijski konvoj, vendar pa sta eksploziji največ žrtev zahtevali med civilisti, je sporočil tiskovni predstavnik guvernerja province Kandahar. Med mrtvimi so trije policisti, med ranjenimi pa jih je sedem. Ostale žrtve so civilisti. Devet mrtvih je potrdil tudi načelnik policije v mestu, kjer so še vedno zelo dejavni talibanski skrajneži. Med huje ranjenimi so tudi otroci.

V četrtek je bilo v samomorilskem napadu z avtomobilom bombo v Kabul u na vozili mednarodnih sil pod poveljstvom Nata ubitih 15 ljudi, od tega šest ameriških vojakov.

Ob dnevu boja proti homofobiji pozivi k ukrepanju

BRUSELJ - Ob včerajšnjem dnevu boja proti homofobiji in v luči raziskave, ki je pokazala, da se skoraj polovica evropskih gejev in lezbijk čuti diskriminirane, je več evropskih politikov pozvalo k ukrepanju, da bi preprečili diskriminacijo istospolno usmerjenih. Evropska komisarka za pravosodje in temeljne pravice Viviane Reding je v Haagu dejala, da je homofobija kršitev človekovega dostojanstva, ki ni v skladu z načeli in vrednotami, na katerih temelji EU. Italijanski predsednik Giorgio Napolitano je dejal, da je diskriminacija ljudi na podlagi njihove spolne usmerjenosti nesprejemljiva, posebno zaskrbljenost pa je izrazil zaradi dogajanja v šolah.

Na Nizozemskem je bila včeraj evropska konferenca, ki se je udeležilo kakih 700 udeležencev, med njimi so bili tudi politiki in borci za človekove pravice. Osrednja tema je bilo poročilo Agencije EU za temeljne pravice, ki je pokazalo, da je kar četrtnina istospolno usmerjenih oseb v EU v preteklih petih letih doživela napade ali groznje.

Sicer pa so tudi včeraj poročali o nestrpnosti do istospolno usmerjenih. V Gruziji je več tisoč protestnikov, med katerimi so bili številni duhovniki, preprečilo parado ponosa. Ranjenih je bilo najmanj 17 ljudi.

MAFIJSKI PROCES Napolitano poklican kot priča



Giorgio Napolitano ANSA

RIM - Italijansko tožilstvo želi, da bi predsednik republike Giorgio Napolitano pričal na odmevnem sodnem procesu o domnevnem paktu o nenapadanju, o katerem naj bi se dogovarjali mafijski šefi in visoki državni uradniki. Seznan prič, ki ga je sestavilo tožilstvo, mora odobriti še sodišče. Na njem so tudi druge znane osebnosti, med njimi Napolitanov predhodnik Carlo Azeglio Ciampi in predsednik senata Pietro Grasso, ki je bil prej protimafijski tožilec.

Med obtoženci v primeru so nekdanji notranji minister Nicola Mancino, tesen zaveznik bivšega premiera Silvia Berlusconija Marcello Dell'Ultri, ki je že bil obsojen zaradi povezav z mafijo, trije nekdanji policijski načelniki ter štirje zaprti mafijski šefi. Visoki predstavniki policije in politiki naj bi se s sicilijansko mafijo pogajali o prekinitvi prelivanja krvi, ki se je začelo leta 1992, v zameno za znižanje zapornih kazni za več kot 300 zaprtih mafijcev.

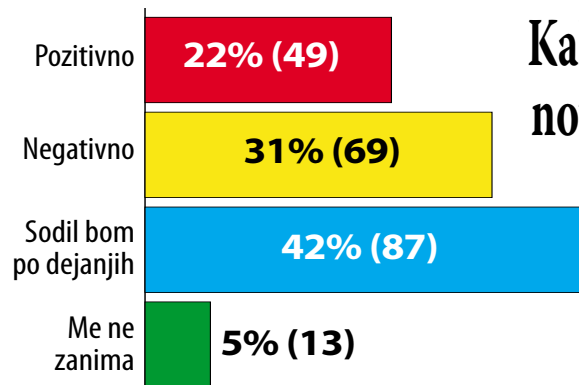
Napolitano je bil v letih 1992-1994, ko naj bi potekali pogovori med mafijo in politiki, predsednik poslanske zbornice. O tem primeru je Napolitano govoril z Mancinom po telefonu konec leta 2011 in v začetku leta 2012. Njune pogovore je ujela policija, vendar so bili prepisi posnetkov uničeni, ker Napolitano kot predsednik uživa imunost pred sodnim pregonom.

Večina bo Letto sodila po dejanjih

Večina sodelujočih v spletni anketi Primorskega dnevnika bo novo italijansko vlado predsednika Enrica Lette sodila po konkretnih dejanjih. Za to dokaj nepričakovano usmeritev se je odločilo več kot 40 odstotkov anketirancev, 31 odst. jih novo desno-levo vlado ocenjuje negativno, 22 odst. sodelujočih v anketi pa pozdravlja vlado, ki jo je velikim strankam priporočil predsednik republike Giorgio Napolitano. Prav včeraj je tržaško podjetje SWG objavilo javnomnenjsko raziskavo, iz katere izhaja, da Letti in njeni vladi zaupa le nekaj več kot 33 odst. Italijank in Italijanov. Daleč najbolj priljubljena politična osebnost v državi ostaja predsednik Giorgio Napolitano.

SPLETNA ANKETA

www.primorski.eu



Kako ocenjujete novo italijansko vlado?

ITALIJA - Na sojenju Moru, Fedeju in Minettijevi

Ruby o Berlusconijevih »kuvertah« in zabavah v dvorani bunga bunga

MILAN - Maročanka Karima el Maraugh, bolj znana kot Ruby, ki je osrednja oseba enega od sodnih procesov proti bivšemu premierju Silviu Berlusconiju, je včeraj nastopila kot priča obrambe nba procesu proti Leleju Mori. Odgovarjati je morala predvsem na vprašanja, kako je leta 2010 spoznala takratnega italijanskega premierja.

Ruby je v postopku proti trem Berlusconijevim zaupnikom, ki so se v sodnem procesu Ruby na zatožni klopi znašli zaradi domnevne pomoči pri prostituciji, zaslila tožilka Ilda Boccassini. Na sodišču je Ruby podrobno spregovorila o prvem srečanju z Berlusconiem v njegovi luksuzni vili v Arcoreju pri Milanu. Z Berlusconiem naj bi jo seznanil novinar Emilio Fede, Berlusconijev zaupnik, ki ga je spoznala na Siciliji na lepotnem tekmovanju. Tudi Fede se mora zagovarjati zaradi pomoči pri prostituciji.

Med drugim je Ruby včeraj povedala, da je med večerjo Berlusconiju izčrpno pripovedovala o svojih finančnih težavah, prav tako naj bi mu povedala, da je pol Bra-



Karima el Maraugh - Ruby

zilka in pol Egipčanka ter sorodnica egipčanskega voditelja Hosnija Mubarak. Po večerji je od Berlusconija dobila ovojnico, v kateri naj bi bilo od 2000 do 3000 evrov, takratni italijanski premier pa jo je zapro-

ARGENTINA

V zaporu umrl nekdanji diktator Jorge Videla

BUENOS AIRES - V zaporu je v starosti 87 let včeraj umrl nekdanji argentinski diktator Jorge Videla. Državni je z železno roko vladal med letoma 1976 in 1981, v zaporu pa je prestajal dosmrtno kazen zaradi zločinov proti človečnosti. Videla je vodil vojaško hunto, ki je 24. marca 1976 v Argentini izvedla vojaški udar. Bil je simbol nasilja vojske med t.i. »umazano vojno« proti argentinski leviči, v kateri je bilo ugrabljenih ali pa je izginilo do 30.000 ljudi. Politične nasprotnike so med letoma 1976 in 1983 zapirali v skrivne zapore, kjer so jih nato mučili in umorili. Zaradi teh zločinov, za katere ni pokazal obžalovanja, je bil večkrat obsojen. Leta 2010 so ga obsodili na dosmrtni zapor zaradi mučenja in umora 31 ujetnikov v času po vojaškem udaru, dve leti kasneje pa ga je doletela še 50-letna zaporna kazen za krajo otrok, ki so jih rodile zapornice.

sil za njeno telefonsko številko. Naslednji dan jo je Berlusconi poklical in jo povabil na novo večerjo v svojo rezidenco.

Takrat naj bi jo odpeljali v t. i. bunga bunga dvorano, v kateri so plesala mlada dekleta. Nekatere med njimi so bile preoblečene v različne kostume, npr. v seksi medicinske sestre ali nune. Med temi je bila tudi nekdanja lombardska deželna svetnica Nicole Minetti, ki je plesala v spodnjem perilu. Dekleta naj bi se do Berlusconija sicer vedla izzivalno, ni pa prišlo do nobenih spolnih odnosov, je zatrnila Ruby. Po večerji je skupaj z drugimi dekleti prenočila pri Berlusconiju. Dan kasneje je od Berlusconija prejela še eno kuverto z okoli 2000 evri. V Berlusconijevi rezidenci naj bi Ruby po lastnih navedbah preživela okoli sedem noči.

Berlusconiju v primeru Ruby sodijo zaradi obtožb, da je imel spolni odnos z Ruby v času, ko je bila stara 17 let, kar sicer oba zanikata. Ob tem naj bi leta 2010 zlorabil uradni položaj, ko je posredoval pri policiji za izpustitev Ruby iz zapora, sodijo pa mu tudi zaradi domnevne pomoči pri prostituciji.

ZLATO
(999,99 %) za kg
34.129,41 € -581,05

SOD NAFTE
(159 litrov)
103,80 \$ +0,12

EVRO
1,2869 \$ -0,20

EVROPSKA CENTRALNA BANKA 17. maja 2013

valute	17.5.	16.5.
ameriški dolar	1,2869	1,2890
japonski jen	131,87	132,15
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka krona	25,989	25,980
danska krona	7,4524	7,4529
britanski funt	0,84475	0,84550
madžarski forint	290,56	290,51
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6993	0,6992
poljski zlot	4,1704	4,1827
romunski lev	4,3370	4,3342
švedska krona	8,5922	8,5893
švicarski frank	1,2449	1,2444
norveška krona	7,5393	7,5360
hrvaška kuna	7,5710	7,5695
ruski rubel	40,3876	40,4550
turška lira	2,3646	2,3591
avstralski dolar	1,3216	1,3120
braziljski real	2,6100	2,6151
kanadski dolar	1,3220	1,3140
kitajski juan	7,9040	7,263
indijska rupija	70,6060	70,6050
južnoafriški rand	12,0764	12,0720

**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledita Utrip
Evangelija in Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Variete: Unomattina in famiglia **7.00**
8.00, 9.00 Dnevnik **10.05** Parlamento Set-
tegiorni **10.55** ApriRai **11.10** Q - Verso il
Quirinale **12.00** Variete: La prova del cuoco
(v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik **14.00** Easy
Driver **14.30** Le amiche del sabato **17.00**
Dnevnik **17.15** Aktualno: A sua immagine
17.45 Passaggio a Nord-Ovest **18.50** Kviz:
L' Eredità (v. C. Conti) **20.00** 23.15 Dnevnik
20.30 Športni dnevnik **20.35** Igra:
Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.30** Film: La par-
tita dell'amore **23.20** Dok.: La Storia siamo
noi

Rai Due

6.30 Il Divertinglese **7.00** 8.00 Risanke **7.40**
L'Albero Azzuro **9.05** Art Attack **9.25**
Voyager Factory **10.10** Sulla Via di Damasco
10.40 ApriRai **10.55** Parlamento Punto Eu-
ropa **11.35** Variete: Mezzogiorno in fami-
glia **13.00** Dnevnik **13.25** Dribbling **14.00**
Film: La nave dei sogni - Papua Nuova Guinea
15.40 Nan.: Squadra Speciale Lipsia
16.25 Nan.: Sea Patrol **17.10** Sereno varia-
bile **18.05** 90° minuto (B liga) **19.35** Nan.:
Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 1.00
Dnevnik **21.00** Eurovision Song Contest
2013 **0.15** Sabato Sprint

Rai Tre

7.30 Film: Zazà **9.15** Paese Reale **10.15**
Nad.: Doc Martin **11.00** Aktualno: Tgr Bel-
litalia, sledi Tgr Prodotto Italia **12.00** Dnevnik
in šport **12.25** Aktualno: Tgr Il Settima-
nale, sledi Tgr Ambiente Italia **14.00** De-
želni dnevnik, sledi Dnevnik, Tg3 Pixel
14.55 Kolesarstvo: Giro d'Italia 2013, pre-
nos 14. etape (Cervere - Bardonecchia)
18.00 Tv Talk **18.55** Dnevnik, deželni
dnevnik in vremenska napoved **20.00** Vari-
ete: Blob **20.10** Che tempo che fa (v. F. Fa-
zio) **21.30** Ulisse: Il piacere della scoperta
(v. A. Angela) **23.35** Dnevnik in deželni
dnevnik **23.55** Un giorno in pretura

Rete 4

7.45 Nad.: L'avvocato Porta **9.30** Nan.: Ca-
rabinieri **10.30** Come si cambia **11.30**
Dnevnik in vremenska napoved **12.05**
Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La
signora in giallo **14.00** Dnevnik, in vre-
menska napoved **14.45** Aktualno: Lo spor-
tello di Forum (v. R. Dalla Chiesa) **15.30**
Film: Perry Mason - Assassinio in diretta
(krim.) **17.45** Nan.: Monk **18.55** Dnevnik in
vremenska napoved **19.35** Nan.: Tempesta
d'amore **21.15** Film: Rambo 3 (pust., ZDA,
i. S. Stallone) **23.20** Film: Nemico pubbli-
co (dram., i. J. Depp)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Promet-
ne informacije in vremenska napoved **8.00**
Dnevnik in vremenska napoved **9.10** Super
partes **10.00** Melaverde **11.00** Forum **13.00**
Dnevnik in vremenska napoved **13.40**
Nan.: Better with you **14.10** Nad.: Hart of
Dixie **15.10** Film: Inga Lindstrom - Mia e
le sue sorelle **17.00** Verissimo **18.50** Kviz:
Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska
napoved **20.40** Striscia la notizia - La vo-
ce dell'insolvenza (v. E. Greggio, M. Hun-
ziker) **21.10** Amici di Maria - Prime time
0.00 Dnevnik

Italia 1

7.00 Risanke **10.35** Nan.: The Jetsons **11.00**
Nan.: National Museum - Scuola di av-
ventura **11.50** Magazine Champions Lea-
gue **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in

športne vesti **13.30** Motocikizem: Mo-
toGp, VN Francije, prenos kvalifikacij
15.05 Motocikizem: Moto2, VN Francije,
prenos kvalifikacij **16.00** Internazionali
d'Italia BNL Roma **18.30** Dnevnik **19.00**
Nan.: Mr. Bean **19.35** Film: Il dottor Dolittle
2 (kom.) **21.10** Film: La casa dei fantasmi
(kom., i. E. Murphy) **22.55** Film: Abbron-
zattissimi 2 - Un anno dopo

La 7

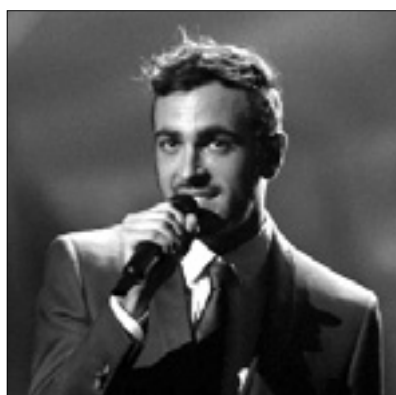
7.00 7.50 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik
9.50 Coffee Break **11.05** L'aria che tira
12.00 Aktualno: Bookstore **12.40** La7 Doc
13.30 Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nad.:
Cuore d'Africa **16.20** Nan.: The District
17.55 Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00**
Dnevnik **20.30** In Onda (v. N. Porro in L.
Telese) **23.05** Film: Turbulence (pust.)

Tele 4

7.00 8.30, 22.00 Dnevnik **7.25** 12.45 Roto-
calco Adnkronos **7.40** Dok.: Borgo Italia
8.05 Dok.: Luoghi magici **13.00** Le ricette
di Giorgia **13.45** Variete: Voci in piazza
17.05 22.25 Tg Confartigianato **17.30** 22.00,
23.00 Dnevnik **17.50** Nogomet **22.45** Mu-
sa Tv **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Zgodbe iz školjke **7.30** Otroške odda-
je in risane nanizanke **9.35** Male sive celi-
ce **10.20** Infodrom **10.30** Nan.: Hiša ek-
sperimentov **10.50** Nad.: V boju s časom
11.25 Film: Moj sosed Totoro **13.00** Poro-
čila, športne vesti, vremenska napoved
13.20 Tednik **14.20** Prava ideja! **14.50** Na
lepše **15.15** Alpe-Donava-Jadran **15.50**
Dok. film: Viniška republika **16.20** O živa-
lih in ljudeh **17.00** Poročila, vremenska na-
poved in športne vesti **17.15** Na vrtu **17.40**
Dok. odd.: Tokijski priložnostni delavci
18.30 Ozare **18.40** Risanke **18.55** 0.15
Dnevnik, vremenska napoved in športne ve-
sti **19.25** Utrip **20.05** Glasb. odd.: Noč v
muzeju



21.00 Pesem Evrovizije 2013, prenos
izbora

Slovenija 2

9.10 Skozi čas **9.55** Posebna ponudba
10.15 Pogledi Slovenije **12.05** Slovenski
utrinki **12.35** Pisave **13.05** Osmi dan **13.40**
Pesem Evrovizije 2013, posnetek 1. prediz-
bora **15.55** Nogomet - prva liga Telekom:
Mura : Luka Koper, prenos **17.55** Pesem
Evrovizije 2013, posnetek 2. predizbora
20.00 Film: Bobby (dram., ZDA, '06, i. A.
Hopkins, D. Moore) **21.50** Bleščica, odda-
ja o modi **22.25** Na lepše

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **6.35** Primorska kronika
7.40 Slovenska kronika **9.55** 21.30 Žarišče
12.35 23.10 Satirično oko **13.30** Dnevnik
14.10 18.10 Tedenski pregled **17.30** Poro-
čila **17.50** 21.50 Kronika **19.00** Dnevnik
19.30 Sadovi Evrope **20.00** 23.10 Satirično
oko **20.15** Politik, to sem jaz! **20.45** 0.00
Svet v besedi in sliki **21.15** Utrip **22.05** Na
tretjem...

Koper

14.00 Čezmejna Tv **14.20** Euronews **14.30**
Boben **15.20** Biker Explorer **15.50** Ciak Ju-
nior **16.20** Arhivski posnetki **17.15** 23.30

Vsedanes - Aktualnost **18.00** Na vrtu **18.20**
Village folk **18.35** Vreme **18.40** Primorska
kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Šport **19.30** Jutri je nedelja - ver-
ska oddaja **19.40** Tednik **20.10** Nogomet:
Mura - Luka Koper **22.15** Pogovor z...
22.40 „Q“ - Aktualnost mladih

Tv Primorka

11.00 Dnevnik, Tv Primorka, vreme, Kul-
tura, Napovedujemo... **11.30** Tv prodajno
okno **12.00** Videostrani **16.30** Tv prodajno
okno **17.00** ŠKL **18.00** Na kavi z Giannijem
18.30 Žogarija na Opčinah **19.00** Pravljica
19.25 Duhovna misel **19.30** Tedenski pre-
gled **20.00** Zgodbe o glasbi **21.30** Besede
miru **22.00** Tedenski pregled **22.30** Glas-
beni večer

POP Pop TV

7.00 Risane in otr. Serije **10.50** Serija: Igra
laži **11.45** Jamie - Obroki v pol ure **12.15**
Dok. serija: Opremljevalci vrtov v zasedi
12.45 Dok. serija: Zvezda dizajna **13.40**
Film: Freska na zidu **15.30** Serija: Castle
16.25 Film: Rin Tin Tin **18.15** Pozor, priden
pes! **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - no-
vice **20.00** Vid in Pero šov



21.20 Film: Lepotica pod krinko
(kom., ZDA, '00, i. S. Bullock) **23.20**
Film: Skrivnosti niso večne

Kanal A

8.00 Tv prodaja **8.15** Film: Nora Roberts -
Polnočni zaliv (rom.) **10.00** Dok: Mojstri
šminke **10.55** Astro Tv **12.25** Naj posnet-
ki z interneta **12.55** Nan.: Nove pustolov-
ščine stare Christine **13.25** Motocikizem:
MotoGp, VN Francije, prenos kvalifikacij
15.00 Čarovnije Crissa Angela **15.30** Film:
Polijska akademija 7 - Misija: Moskva
(kom.) **17.00** Serija: Zakladi s podstrešja
18.00 Svet - Povečava **18.30** Nan.: Semafor
19.00 ŠKL, športni magazin **20.00** Film: Pa-
triot **23.00** Film: Super zvezda

RADIO**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; **7.20** Koledar in
napovednik; **7.25** Prva izmena: dobro jutro;
Kulturni dogodki; **9.00** Primorska poje;
10.00 Poročila; **10.15** Malo za štalo, malo za
hec; **11.15** Studio D - Tedenski intervju;
12.00 Ta rozajanski glas; **12.30** Music box;
13.20 Glasba po željah; **14.00** Poročila in de-
želna kronika; **14.10** Neđiški zvon; **14.40**
18.45 Music box; **15.00** Mladi val; **17.00** Po-
ročila in kulturna kronika; **17.10** Jazz od-
tenki; **18.00** Mala scena: Marko Kravos: Zla-
to runo ali slovenska vrata v svet - izvorna
radijska igra, režija Sergej Verč; **19.35** Za-
ključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; **5.00**
Jutro na RK; **5.50** Kronika; **7.00** Jutranjik;
8.00 Pregled tiska; **8.10** Pogovor s sinopti-
kom; **9.00** Sobota in pol; **9.10** Prireditve dan-
es; **10.00** Torklja; **12.00** Kulinarčni kotiček;
12.30 Opoldnevnik; **13.00** Glasba po željah;
14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; **15.30**
Dogodki in odmevi; **16.16** Svežemodra se-
lekcija; **17.30** Primorski dnevnik; **19.00** Ra-
dijski dnevnik in kronika; **20.00** Legende;
22.00 Zrcalo dneva; **22.30** Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; **6.15, 7.00, 8.30, 9.30,**
10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30,
15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik,
vremenska napoved in prometne informa-
cije; **7.15** Jutranji dnevnik; **8.00-10.30** Cal-

Rai Sobota, 18. maja
Raimovie, ob 21.15

Le vite degli altri

Nemčija 2006
Režija: Florian Henckel von
Donnersmarck
Igrajo: Ulrich Muhe, Seba-
stian Koch in Martina Ge-
deck Ulrich Tukur

Eden lepših filmov zadnjih let
je zgodba agenta nemške taj-
ne službe, Stasi, ki mu na le-
pem zaupajo nadvse zahte-
vno nalogo, da sledi in doku-
mentira življenje dveh osred-
njih kulturnih predstavnikov
tistega časa, igralke Christe -
Marie Sieland in njenega ži-
vljenjskega sopotnika, gleda-
liščnika, Georga Dreymana. Agentu HGW XX/7 je naloga zaupana s strani
kulturnega ministra, ki se je v Sielandovo zaljubil med gledališko pred-
stavo in si želi o njej izvedeti prav vse. Tajni agent izvede svojo nalogo z obi-
čajno natančnostjo, a stvar mu zbeži iz rok in »življenje drugih« postane ta-
ko tudi njegovo življenje.

**VREDNO OGLEDA**

le degli orti grandi; **8.05** Horoskop; **8.35** Ro-
be del mio orto; **8.50, 15.05** Pesem tedna;
9.00 Gostje tedna; **9.35** Appuntamenti;
10.15, 19.15 Sigla single; **10.25** Televizijski
in radijski programi; **10.35** Glasbena le-
stevica; **11.00** Per un'ora di radio; **12.01, 13.35**
Glasbena lestevica; **12.30** Dogodki dneva;
13.00 Istra - Evropa; **14.00** Slot Parade
/Anteprima classifica; **14.35** The chillout
zone; **15.30** Dogodki dneva; **16.00-18.00** Po-
meriggio ore quattro; **18.00-19.00** London
Calling; **19.30** Večerni dnevnik - Šport: Ros-
so di sera; **20.00** Literarna oddaja; **21.00** Ra-
dio Indie music like; **22.00** My chance on air;
22.30 Sonoricamente Puglia; **23.00** Etno-
bazar; **0.00** RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00,
12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Po-
ročila; **6.10** Rekreacija; **6.15** 112, 113 - no-
čna kronika; **7.00** Jutranja kronika; **7.30** pre-
gled slovenskega tiska; **7.40** Čitalnica; **7.45**
Vremenska napoved; **8.05** Ringaraja; **9.05**
Program za mlade; **10.10** Kulturomat; **10.30**
Gori, doli, naokoli; **10.50, 16.15, 19.30** Ob-
vestila; **11.10** Fortissimo; **12.05** Na današ-
nji dan; **12.10** Ura slov. glasbe - vmes; **12.30**
Nasveti; **13.00** Danes do 13.ih; **13.20** Ob-
vestila in osmrtnice; **13.45** Labirinti sveta;
14.30 Sobotno branje; **15.00** Radio danes,
radio jutri; **15.30** DIO; **16.30** Razkošje v gla-
vi; **17.05** Tedenski aktualni mozaik; **19.00**
Dnevnik; **19.40, 22.20** Iz sporedov; **19.45**
Lahko noč, otroci; **20.00** Sobotni glasbeni
večer; **22.00** Zrcalo dneva; **22.20** Iz spore-
dov; **22.30** Informativna odd. v angl. in
nem.; **22.40** Kratka radijska igra; **23.05** Li-
terarni nokturno.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30,
12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; **19.00**
Dnevnik; **5.30, 6.40, 19.30** Športna zgodba;
7.00 Kronika; **7.30** Vreme po Sloveniji; **8.15**
Dobro jutro; **8.25** Vremenska napoved;
8.45 Kulturne prireditve; **8.55, 13.30, 18.50**
Sporedi; **9.15, 17.45** Naval na šport; **9.35,**
16.08 Popevki tedna; **10.00** Reakcija; **10.45**
Zapisi iz močvirja; **11.35, 14.20, 17.35** Ob-
vestila; **12.00** Noetova banda; **13.00** Danes
do 13-ih; **14.00** Kulturnice; **14.45** Aktualno;
15.03 RS napoveduje; **15.30** DIO; **18.00** Dru-
ga godba pred Drugo godbo; **18.50** Spore-
di; **19.00** Dnevnik; **19.30** Športna sobota;
22.00 Zrcalo dneva; **22.25** Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00,
0.00 Poročila; **7.00** Kronika; **7.20** Spored;
7.25 Glasbena jutranjica; **8.00** Lirični utri-
nek; **10.05** Zborovski panoptikum; **11.05**
Naši umetniki pred mikrofonom; **11.25** Na
ljudsko temo; **12.05** Arsove spominčice;
13.05 Kulturna panorama; **14.05** Diverti-
mento; **14.30** Razgledi in razmisleki; **15.00**
Filmska glasba; **15.30** DIO; **16.05** Sporedi;
16.10 Operni recital; **18.00** Izbrana proza;
18.30 Arsov sobotni večer; **20.00** Operni ve-
čer (Giuseppe Verdi-Machbeth); **22.40** Slo-
venski koncert; **23.55** Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; **9.00-10.00** Bi-Ba-Bo
veseli vrtljak; **12.00-13.00** Studio ob 12-ih;
15.00-18.00 Farant; vmes **17.00-17.30** Stu-
dio ob 17-ih; Radio Agora: **13.00-15.00** Ago-
ra - Divan; **18.00-6.00** svobodni radio; Ra-
dio Dva: **10.00-12.00** Mozaik (105,5 MHz).

Primorski dnevnik**Lastnik:**

Zadruga Primorski dnevnik d.o.o. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst**Odgovorni urednik:** DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339

Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

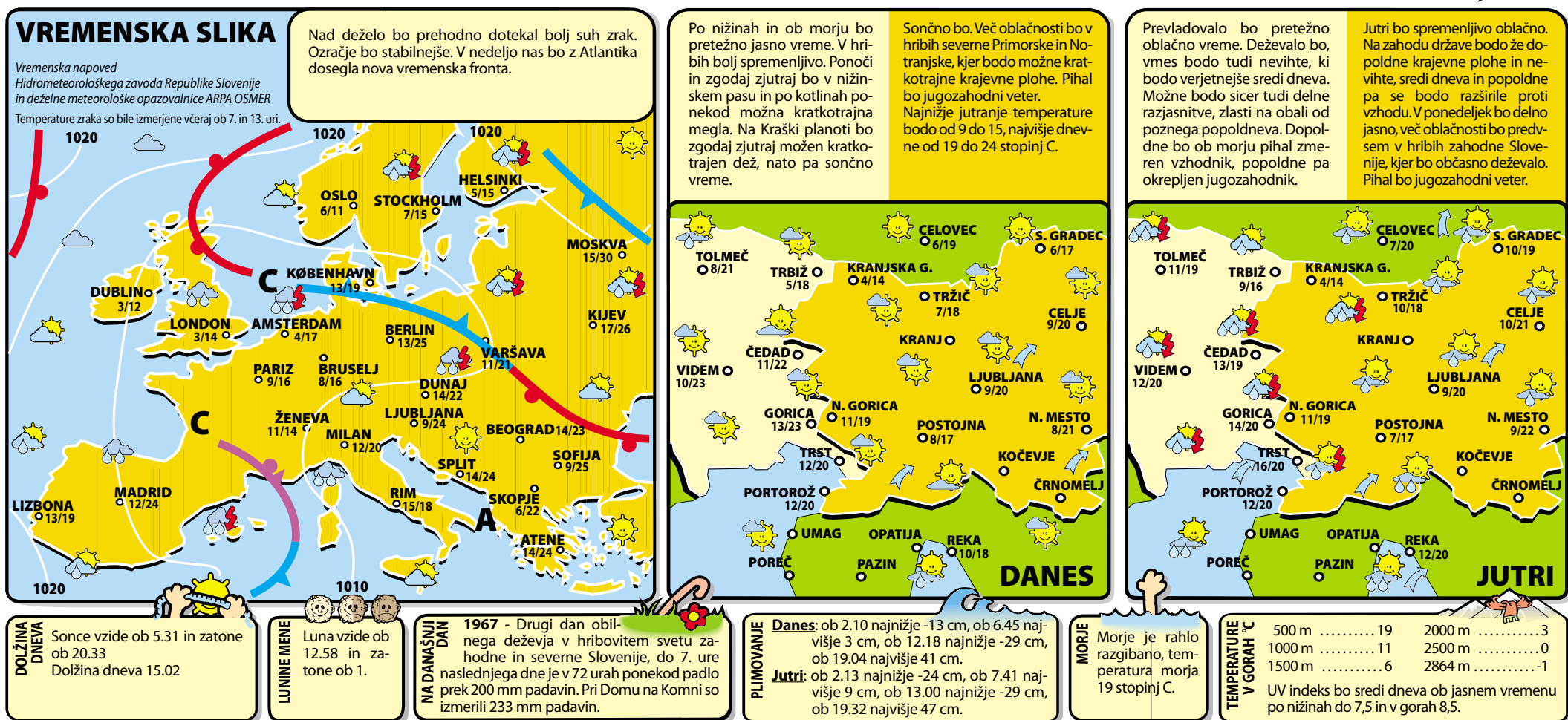
Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

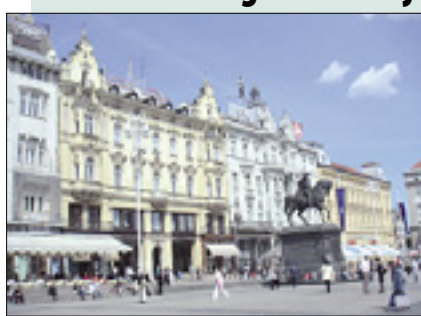
Letna naročnina za Slovenijo za leto 20



Zemljevid Kitajske iz pločevink mleka v prahu

HONGKONG - Kitajski umetnik in oporečnik Ai Weiwei je iz več kot 1800 pločevink mleka v prahu naredil zemljevid Kitajske, na tak način pa je želel opozoriti na težave z mlekom v prahu na Kitajskem. Razstavo z naslovom Baby formula 2013 je predstavil na razstavi v Hongkongu. Njegova mojstrovina je velika deset krat osem metrov. Povpraševanje po mleku v prahu na Kitajskem vzpodbujajo spomini na afero iz leta 2008, ko so v kitajskem mleku v prahu našli kemikalijo melamin. Umrlo je šest otrok. Kitajska je največje tržišče za mleko v prahu, saj dojenje na Kitajskem ni razširjeno. Po podatkih ZN je na Kitajskem lani dojilo samo 28 odstotkov mater.

V središču Zagreba odslej brezplačno do svetovnega spleta



ZAGREB - V središču Zagreba je zaživela javna brezžična spletna mreža, ki predstavlja začetek prve faze izgradnje sodobne javne mestne internetne povezave. Brezplačno surfanje bo do poletja možno na približno treh kvadratnih kilometrih. Mestna uprava do leta 2018 načrtuje postavitev 24 brezžičnih spletnih točk v vseh ostalih mestnih četrtih. Do poletja naj bi bila brezplačna uporaba spleta možna v krogu približno 500 metrov okrog Trga bana Josipa Jelačića (na posnetku). Poleg tega je možen brezplačni dostop do spleta v parku, ki povezuje Jelačićev trg z glavno železniško postajo.

CANNES - Včeraj odmevala resnična zgodba o kraji draguljev v vrednosti več kot milijon dolarjev

Več o preteklosti kot prihodnosti

CANNES - Podvig, ki bi si ga lahko zamislil le Arsène Lupin. Le, da se je tokrat zgodil zares, nekako v dokaz teorije, da resnica uspe vselej prekiniti domišljijo. V noči na petek je iz spalnice nekega uslužbenca švicarske hiše Chopard izginil nakit v vrednosti več kot milijon dolarjev. Dragulje je predstavnik švicarske firme hranil v majhni železni blagajni, namenjeni pa so bili eni od zvezdnic, ki so se včeraj sprehodile po rdeči preprogi. Priznane modne hiše in najprestižnejše draguljarne vsako leto posojajo igralkam dragocen nakit, ki krasi njihove dekolteje. Dogodek, s katerim se seveda zdaj intenzivno ukvarja francoska žandarmerija, bo tako mogoče v prihodnje navdahniti tudi kakega režiserja, da bo prav v dneh festivala posnel film.

Sicer pa se je tu včeraj govorilo bolj o preteklosti kot o prihodnosti. V osrednjem tekmovalnem delu je namreč zaživel Le Passé (Preteklost) iranskega režiserja in oskarjevega nagrajenca Asghara Farhadija. Zgodba, ki ima za protagonistko Bérénice Bejo, pripoveduje o bivšemu paru, ki si želi stopiti na pot novega življenja. Ahmad se iz Teherana poda v Francijo, da podpiše ločitev. Ko dospe na nekdanji dom, izve, da si je ona medtem ustvarila novo življenje in da se misli ponovno poročiti. Iz preteklosti pa privre na dan cel kup zamočanih resnic in skrivnosti, mimo katerih je nemogoče zgraditi novo prihodnost.

Preteklosti, tokrat veliki preteklosti francoskega filma, cannski festival že več let posveča sklop Cannes Classic. Ob pomoči zunanjih sponzorjev festival restavrira in na tak na-

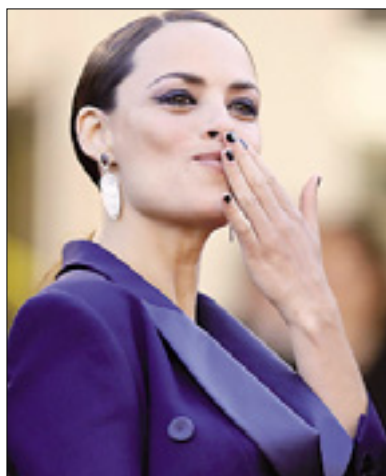
čin reši pozabe vrsto starih filmov. Eden letošnjih naslovov je tudi Les papapluis de Cherbourg (Cherbourški dežniki), ki ga je Jacques Demy posnel pred petdesetimi leti (leta 1963). Protagonistka zgodbe o nemogoči ljubezni je še zelo mlada Catherine Deneuve.

Svečane projekcije, so se v veliki dvorani poleg Demyjeve bivše žene Agnes Varda, udeležili tudi skladatelj Michel Legrand, ki je napisal legendarno glasbeno kuliso in Jacquesov sin Matthew.

O prehodu iz preteklosti v prihodnost pa pripoveduje sodobni western made in China, A Touch of Sin, kitajskega režiserja Jia Zhang-keja. Z nasiljem nabito zgodbo posveča avtor spremembam, ki jih doživlja kitajska družba v času divjega kapitalizma. Kot je pripomnil včeraj sam Jia Zhang-ke, »so mi oblasti naposled izdale vizum za tujino, ker v filmu nizam le kroniko realnih dogodkov, do katerih je pri nas res prišlo.«

Drugačnjo zgodbo, zaenkrat še izmišljeno pa je v sklopu Un certain regard včeraj predstavila igralka Valeria Golino, ki se je želela preizkusiti tudi v vlogi režiserke. Njen Miele, na ogled v italijanskih kinodvoranah že od začetka maja, je zgodba o nekakšnem angelu smrti. Mlada Irene se preživlja tako, da za visoko ceno terminalnim bolnikom, ki izberejo predčasno smrt, nosi nek strup, ki jim pomaga predčasno smrt. Filmska zgodba, protagonistka katere je Jasmine Trinca, je povzeta po knjigi tržaškega pisatelja Maura Covacicha.

Ob projekcijah pa kot vsako leto tu v Cannesu poteka tudi nadvse



Igralka Berenice Bejo ANSA



Režiserka Agnes Varda ANSA



Igralec Ali Mosaffa ANSA

bogata filmska tržnica, ki ob prodaji posameznih filmov v tuje države omogoča tudi selekcijo za prihodnje festivale in pa mednarodne produkcije pri realizaciji posameznih filmskih del.

Te dni je eden protagonistov njegove dogajanja film, ki ga je posnel David Lynch na koncertu skupine Duran Duran. Simon Le Bon, Nick Rhodes in ostali se bodo čez dva dni udeležili tudi dobrodelnega gala večera AmFar, ki ga vsako leto prirajajo na francoski obali. Nabrani denar namenijo boju proti aidsu.

Prav na slavni Croisette pa se bosta danes srečala tudi Bernardo Bertolucci in Martin Scorsese. Bertolucci je v Cannesu, ker predstavlja novo, 3D verzijo Zadnjega kitajskega cesarja. Martin Scorsese pa je prispel že včeraj, saj bo prav tu iskal sredstva za novi zgodovinski projekt Silence, ki ga namerava posneti med Japonsko in Tajvanom. (Iga)



Draguljarna Chopard je doživela pravi in ne filmski rop ANSA